ԱԶԴԱԿ
ՕՐԱԹԵՐԹ

AZTAG QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTERAIRE أزتاك جريدة يومية سياسية وأدبية - المديرة المسؤولة: إيڤا دروپشيان

1500 Լ.Ո. 72ՐԴ ՏԱՐԻ, ԹԻՒ 176 (20042) ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ, 5 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1998 10 ԷՋ

ԱԻՍՏՐԱԼԻՈՅ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀԱՈՒԼՐՏ՝ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

ՍԻՏՆԻ, 4 (ՌՈՅԹԵՐՋ).- Աւստրալիոյ վարչապետ Ճոն Հաուըրտ Կիրակի օր յայտարարեց, որ յաղթանակ ապահոված է Շաբաթ օրուան ընտրութիւններուն: Դէտեր կ'ըսեն, սակայն, որ ան բաւական դժուարութիւններու պիտի բախի նկատի ունենալով, որ ընդդիմադիր կուսակցութիւնները մեծ ժողովրդականութիւն կը վայելեն:

Ընտրութիւններուն սկզբնական արդիւնքները ցոյց տուին, որ Հաուըրտի կուսակցութիւնը, թէեւ յաղթանակ ապահոված է, սակայն կորսնցուցած է իր աթոռներուն մէկ մասը: Նախորդ խորհրդարանին մէջ Հաուըրտի կուսակցութիւնը 44 աթոռի մեծամասնութիւն ունէր: Ներկայիս, անիկա միայն վեց աթոռի մեծամասնութիւն ունի:

Խմբագրական

ՀԱՒԱՏԱԼ ԵՒ ԳՈՐԾԵԼ

Հայ վարժարանը դարձեալ բացաւ իր դռները հայ մանուկին եւ պատանիին առջեւ. հազարաւոր աշակերտներ վերագտան հայեցի կրթութեան օճախները, իսկ ուսուցիչները մարդակերտումի եւ հայակերտումի իրենց առաքելութեան գործադաշտը:

Դպրոցական տարիները իրարու կը նմանին միայն երեւութապէս. իւրաքանչիւր աշակերտական սերունդ ունի մտային եւ ֆիզիքական իր իւրայատկութիւնը. ան կը կրէ ազդեցութիւնը միջավայրի հոլովոյթին եւ ժառանգական ու ընտանեկան իրականութեան: Ուսուցիչը եւս երեւութապէս նոյնն է, իւրաքանչիւր տարեշրջանին ան փոփոխուած մարդ է՝ կենսափորձով, գիտելիքներով, յղութերով եւ պատասխանատուութիւններով: Այսպէս, կրթական տարին իբրեւ ուսուցման հող եւ դերակատարներ կը ստանայ առանձին արժէք: Դպրոցը եւ դասարանը բեմերն են յարատեւ զարգացումի եւ մշտական ստեղծագործութեան. անոնք անցեալի ընթացիկ կրկնութիւն չեն կրնար ըլլալ, որովհետեւ այլապէս, կը լճանան, կը դադրին ընկերութեան եւ ազգին ապագան կերտելէ կամ, աւելի ճիշդ կը կազմաւորեն ապազգային սերունդներ: Հետեւաբար, հայ դպրոցը հայ մարդուն համար առանցքային մտահոգութիւն է, իսկ ազգին համար ան կրնայ ունենալ ճակատագրական նշանակութիւն:

Ընդունինք, որ վերամուտը այս տարի եւս տեղի կ'ունենայ դժուարին պայմաններու մէջ: Լիբանանի հայ համայնքին զաւակներուն հայեցի կրթութիւնը եւ բարոյական դաստիարակութիւնը ստանձնած համակարգը կը շարունակէ արձանագրել ինքնական անկում եւ որակական ընկրկում: Տագնապը առկայ է գրեթէ բոլոր հայկական դպրոցներուն պարագային, բայց ան յատկապէս կ'ազդէ ազգային վարժարաններուն, որոնք բաղդատաբար յարաճուռնական կամ սեփական այլ դպրոցներու կը ներկայանան իբրեւ աւելի բարդ եւ աւելի տարածուն կառոյց: Առաքելութեան վերահաստատումի, մանկավարժական դրութեան որակաւորումի, ուսուցիչներու եւ տնօրէնութիւններու վերարժեւորումի խընդիրներուն կողքին, նեղցնելէ կը սրի տնտեսական ազգապը, որ կը սպառնայ ամբողջ համակարգին արդիւնաւէտ գործունէութեան: Ազգային իշխանութիւնները տարիներէ ի վեր դէմ յանդիման կը գտնուին նիւթական եկամտական բացի. այնքան անճոռնի է տնտեսական կացութիւնը, որ անոնք ի վիճակի չեն ուսուցիչներուն վճարելու անոնց օրինական իրաւունքը յաւելումներու յետնեալ գումարները: Այսպէս, այլապէս նիւթական մեծ դժուարութիւններու ենթակայ ուսուցիչը կը դառնայ իրաւազրկուած կարիքաւոր, որ դժուար թէ կարենայ հայ աշակերտին ներկայանալ իբրեւ արժանապատիւ դաստիարակ եւ օրինակելի կրթական մշակ:

Անդին, պետութիւնը կը գործադրէ համալիբանանեան կրթական նոր ծրագիր. դասապահերու եւ դասանիւթերու նոր դրութիւնը կը կլանէ ուսուցման օրը եւ կը դժուարացնէ հայերէնի կամ հայոց պատմութեան քնականոն դասաւանդումը. այս գծով հայկական երեսփոխանական պլոքին կրթական նախարարութեան կատարած դիմումը տակաւին կը սպասէ պատասխանի: Միւս կողմէ, կառավարութիւնը կը քաջալերէ պետական ձրիավարժ դպրոցները ու կը նպաստէ անոնց քանակի եւ որակի աճին, որ ազգային իմաստով վտանգաւոր այլընտրանք մը կու տայ հայ ծնողին:

Ճիշդ է, որ հայ կրթական համակարգին տագնապը հետեւանքն է՝ սփիւռքեան ապազգային պայմաններուն. Լիբանանի քաղաքացիական պատերազմին աւերին, զանգուածային արտագաղթին, համալիբանանեան տնտեսական ճգնաժամին, ինչպէս նաեւ լիբանանեան ընկերութեան տիրող նիւթի եւ մակերեսային հաճոյքներու պաշտամունքի երեւոյթներուն: Ճիշդ է նաեւ, որ նիւթական խընդիրներու առաջացումին մէջ դերակատար են հայ դիրքերու առաջացումին մէջ դերակատար են հայ ծնողներ, որոնք կը սեղմեն եւ դպրոցներ կարգ մը ծնողներ, որոնք կը սեղմեն եւ դպրոցներու պատասխանատուներուն կը ներկայանան իբրեւ կեղծ կարիքաւոր:

Միւս կողմէ, պէտք է ընդունիլ, որ պատասխանատուութեան մեծ բաժին ունին նաեւ ազգային կառոյցներու տարբեր ղեկավարներ, որոնք կը ցուցաբերեն իրենց դերին անյարիր սովորամոլութիւն կամ անտարբերութիւն, ուրիշներ կը ձգտին ունայն փառքի ու կը քաջալերեն միայն իրենց գլխաւորած կառոյցներուն նպաստող ձեռնարկներ: Այսպէս, կը տուժէ կրթական եւ ազգային կենսական գործը:

Հաստատենք նաեւ, որ կրթական գործը կ'անցնի անդին հայապահպանումէն եւ ազգային նպատակներու հետապնդումէն ու կը ստանայ քաղաքական դիմագիծ: Լիբանանի մէջ, համայնքներու հաւասարակշռութեան միտումին կողքին կայ նաեւ անոնց միջեւ անողոք մրցակցութիւն, որ կը հիմնուի տուեալ համայնքին հաւաքական եւ անհատական որակներուն կազմակերպուած արտայայտութեան վրայ: Այս իմաստով, կրթական մարզին մէջ արձանագրուած ընկրկումը համազօր է հայ համայնքին քաղաքական նահանջին: Միաժամանակ, մայնքին քաղաքական նահանջին: Միաժամանակ, կրթական եւ դաստիարակչական ճիգին տկարացումը կը նպաստէ ընկերային ախտերու եւ հարցերու ծաւալումին, որ իր կարգին կը վնասէ կազմակերպական կեանքին ու կը նուազեցնէ համայնքին քաղաքական որակն ու կշիռը:

Շար.ի էջ 10

ՍՈՒՐԻԱ - ԹՈՒՐՔԻԱ ՏԱԳՆԱՊԸ ԴԻՒԱՆԱԳԻՏԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐՈՎ ԼՈՒԾԵԼՈՒ ԿՈՉԵՐԸ ԵՆԹԱՀՈՂ ԿԸ ՇԱՀԻՆ

Թուրքիա երէկ Սուրիոյ հետ իր տագնապին խաղաղ եւ դիւանագիտական լուծումի կոչ ըրաւ. մինչ Եգիպտոսի նախագահ Հիւսնի Մուպարաք Դամասկոսի մէջ տեսակցութիւն կ'ունենար նախագահ Հաֆեզ Ասատի հետ սահմանակից մրցակիցներուն միջեւ տագնապը լուծելու նպատակով:

Սուրիա նախապէս դիւանագիտական լուծում մը ապահովելու գծով պատրաստակամութիւն արտայայտած էր, սակայն նաեւ անիկա անգարան ամբաստանած էր ապահովութեան եւ ջուրի հարցերուն գծով տիալոկի իր կոչերը անտեսելու յանցանքով:

«Թուրքիա կ'աշխատի Սուրիոյ հետ իր բոլոր հարցերը լուծելու խաղաղ միջոցներով եւ դիւանագիտական խողովակներով», ըսած է փոխ վարչապետ Պիւլենթ Էճեւիտ:

«Սակայն Թուրքիա չի կրնար նոյնիսկ նուազագոյն զիջումը ընել իր իրաւունքներուն եւ ապահովութեան գծով», շեշտած է ան:

Սուրիոյ եւ Թուրքիոյ միջեւ յաճախ լարուած յարաբերութիւնները վերջին շաբաթներուն աւելի վատթարացած են Թուրքիոյ եւ Իսրայէլի միջեւ յարաբերութեան ենթարկէ:

Իրաք Թուրքիան այսպիսեց տագնապին համար ընելով, որ զինուորական սպառնալիքները եւ ուժի գործածութիւնը կացութիւնը աւելի պիտի վատթարացնեն: Անիկա կոչ ուղղեց Անգարայի, որ արաբական երկիրներուն հանդէպ իր «վնասակար եւ վտանգաւոր» քաղաքականութիւնը փոխէ:

Քուէյթ երկու կողմերուն իմքնազսպում կոչ ըրաւ:

Սէուտական Արաբիա յոյս յայտնեց, որ բանավէճը տրամաբանական ճեւով պիտի լուծուի:

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու երէկ իր երկիրը հեռացուց տագնապէն յայտարարելով. «Այս տագնապին մասնակից չենք»: Անդրադարձողներուն ըսաւ, որ Իսրայէլ քայլերու դիմած է Սուրիոյ մտավախութիւնները փարատելու համար, եւ թէ այս հարցը «ի նպաստ մեզի պիտի չօգտագործենք»:

Շաբաթ օր պաշտպանութեան նախարար Իսմէթ Սեզկին, յայտնած է, թէ իր երկիրը Սուրիոյ հետ պատերազմ չուզեր:

ԱՐՁԱԳԱՆԴՆԵՐ

Լարուածութեան բարձրացումը եւ բախումները մասին հաւանականութիւնները. շրջանին մայրաքաղաքներուն մէջ մտավախութեան ենթակայ եղած են:

Արաբական Լիկան երէկ յայտնեց, որ Թուրքիոյ եւ Սուրիոյ միջեւ տագնապը Միջին Արեւելքի ապահովութեան եւ կայունութեան վտանգ կը սպառնայ եւ Անգարայի կոչ ուղղեց, որ Իսրայէլի հետ իր սերտ յարաբերութիւնները վերատեսութեան ենթարկէ:

Իրաք Թուրքիան այսպիսեց տագնապին համար ընելով, որ զինուորական սպառնալիքները եւ ուժի գործածութիւնը կացութիւնը աւելի պիտի վատթարացնեն: Անիկա կոչ ուղղեց Անգարայի, որ արաբական երկիրներուն հանդէպ իր «վնասակար եւ վտանգաւոր» քաղաքականութիւնը փոխէ:

Քուէյթ երկու կողմերուն իմքնազսպում կոչ ըրաւ:

Սէուտական Արաբիա յոյս յայտնեց, որ բանավէճը տրամաբանական ճեւով պիտի լուծուի:

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու երէկ իր երկիրը հեռացուց տագնապէն յայտարարելով. «Այս տագնապին մասնակից չենք»: Անդրադարձողներուն ըսաւ, որ Իսրայէլ քայլերու դիմած է Սուրիոյ մտավախութիւնները փարատելու համար, եւ թէ այս հարցը «ի նպաստ մեզի պիտի չօգտագործենք»:

Շաբաթ օր պաշտպանութեան նախարար Իսմէթ Սեզկին, յայտնած է, թէ իր երկիրը Սուրիոյ հետ պատերազմ չուզեր:

Դ. Մ. ՃՈՆՏԻՆ ԵՒ Հ. ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ ՄԱՍՆԱԿՑԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Ա. ԴԱՐԲԻՆԵԱՆԻ ԳԼԽԱՒՈՐԱԾ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒԱՇԻՆԿԹԸՆ ՄԵԿՆԵՑԱՒ

ԵՐԵՒԱՆ, 3 (ԱՐՄԷՆՓՐԷՍ).- Հայաստանի վարչապետ Արմէն Դարբինեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը, երէկ Ուաշինկթըն մեկնեցաւ մասնակցելու Դրամական Միջազգային Ֆոնտին եւ Համաշխարհային Դրամատան տարեկան համագումարին:

Պատուիրակութեան մաս կը կազմեն Հայաստանի Կեդրոնական դրամատան նախագահ Տիգրան Սարգսեան, էներգետիկի եւ տնտեսութեան փոխ նախարար Արամ Ղարիբեան, Կեդրոնական դրամատան խորհուրդի անդամ Ներսէս Երիցեան եւ նախագահի խորհրդական Վահրամ Ներսիսեանց:

Համագումարին, որուն պիտի մասնակցին անդամ յոյր երկիրները, պիտի քննարկուին Ռուսիոյ եւ ասիական երկիրներուն մէջ ստեղծուած տնտեսական տագնապը եւ այլ երկիրներուն վրայ անոր ազդեցութիւնը դիմագրաւելու միջոցները: Համագումարին առնթեր պիտի կայանայ նաեւ Հայաստանի ուժանիւթի համակարգին, ներուժին եւ բարեկարգման նուիրուած համագումար մը, որուն պիտի մասնակցին ամերիկեան եւ միջազգային 70 ընկերութիւններու ներկայացուցիչներ:

Այցելութեան ընթացքին կը նախատեսուին հանդիպումներ Համաշխարհային դրամատան տնօրէն Ճէյմզ Վոլֆենսոնի, Դրամական Միջազգային Ֆոնտի փոխտնօրէն Սթէնլի Ֆիշըրի, Միացեալ Նահանգներու նախագահին անձնակազմին, քոնկրէսականներու, արտաքին գործոց նախարարութեան, գարգացման եւ առեւտուրի

Շար.ի էջ 10

ՕՄՐԱՆՆԵՐԷՆ ՄԸ ԿՐԿՆԷ

ԱՐՑԱԽԻՆ ՈՉ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ, ՈՉ ԱԼ ԻՆՔՆԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Օսկանեան յայտարարեց, թէ ներկայ հանգրըւանին Հայաստան հետամուտ չէ Արցախի անկախութեան, ոչ ալ անոր Հայաստանի հետ միացումին, սակայն «միակողմանի» քայլեր պիտի առնէ երաշխաւորելու համար անոր ապահովութիւնը, եթէ Ազրպէյճան զինուորական մագլցումի դիմէ յառաջիկայ տարիներուն:

Խորհրդարանի արտաքին յարաբերութիւններու յանձնախումբի ունկնդրութեան մը ընթացքին, Օսկանեան ըսաւ, որ «եթէ Հայաստան նկատէ, թէ Ազրպէյճանի իր քարիւղի եկամուտը կը ծախսէ զէնք գնելու համար, ձեռնածալ պիտի չմնայ եւ միակողմանի քայլեր պիտի առնէ ներառեալ Արցախի միացումը»:

Նախարարը կրկնեց Երեւանի այն կեցուածքը, որուն կը զօրակցին ԼՂՀի իշխանութիւնները, թէ Արցախի ապագայ կարգավիճակը կրնայ անկախութիւնը չըլլալ, սակայն ինքնավարութենէն բարձր պէտք է ըլլայ:

Շար.ի էջ 2

ՆԵԹԱՆԻԱՀՈՒ ԱՆԲԱՒԱՐԱՐ ԿԸ ՆԿԱՏԷ ՊԱՂԵՍՏԻՆԵԱՆ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐԸ

ՕԼՊՐԱՅԹ ՎԱՂԸ ՇՐՋԱՆ ՊԻՏԻ ԱՅՑԵԼԷ

ՈՉ ՈՔ ԿԸ ՀԱՒԱՏԱՅ ԻՍՐԱՅԷԼԻ

Իսրայէլի վարչապետ Պենիամին Նեթանիահու երէկ րսաւ, որ պաղեստինեան իշխանութիւներ իսլամական գինեայները ճնշելու համար կարգ մը միջոցառումներ որդեգրած է, որոնք սակայն կր մնան անբաւարար:

Իսրայէլ կր մերժէ Այսրյորդանանէն հեռացնել իր ուժերը, մինչեւ որ Եասէր Արաֆաթ ձնշէ իսրայէլացիներուն դէմ անձնասպանական գործողութիւններ կատարող իսլամական կազմակերպութիւնները: Նեթանիահու խոստովանեցաւ, որ պաղեստինեան իշխանութիւներ ձեռնածալ չէն նստած եւ որոշ քայլերու դիմած է, սակայն աւելին պէտք է կատարէ:

Նեթանիահու կր խօսէր Միացեալ Նահանգներու արտաքին գործոց նախարար Մատրէյն Օլպրայթի այցելութեան նախօրեակին: Օլպրայթ Իսրայէլ եւ պաղեստինեան շրջաններ պիտի այցելէ վաղր: Ան պիտի փորձէ որոշ ձեւի համաձայնութիւն մր պոյացնել Արաֆաթի եւ Նեթանիահուի միջեւ՝ «10:3»ի մերիկեան առաջարկին գծով, որպէսզի երկու ղեկավարներր պատրաստուած ներկայանան նախագահ Պիլ Քլինթընի հետ եւակոմանի դերաստիճանին, որ տեղի պիտի ունենայ Հոկտեմբերի կիսուն, Ուաշինկթընի մէջ:

Օլպրայթ կր ծրագրէ երկու օր մնալ Միջին Արեւելքի մէջ: Անոր պիտի ընկերակցին արտաքին գործոց փոխ նախարար Մարթին Ինտիք եւ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան յատուկ պատուիրակ Տենիս Ռոս, որ հաւանարար աւելի երկար ժամանակ մնայ շրջանին մէջ:

Ուաշինկթընի կ'ուզէ նուաճում մր իրագործել արտաքին քաղաքականութեան մարգին մէջ՝ Քլինթընի պայթակղութենէն չեղելու համար ուշադրութիւնը: Պաղեստինցիներն ու Իսրայէլ կր գիտակցին այս իրականութեան եւ իրենք եւս կ'ուզեն համաձայնութիւն մր գոյացնել: Պաղեստինեան իշխանութիւննն ու Իսրայէլ կ'ուզեն ներկայանալ իրրեւ ջատագովներ խաղաղութեան:

Անոնք կր փորձեն նաեւ ներկայանալ այնպիսի ձեւով մր, որ ձախողութեան մր պարագային հակառակորդ կողմր մեղադրուի: Այս պատճառով է, որ իւրաքանչիւրր կ'ուզէ ներկայացնել իր յաւակնոտն ու առաւելագոյնր, որպէսզի մեղադրուողր ինք չըլլայ:

Նեթանիահուի խորհրդատուներէն Տէյվիտ Պարիան դիտել տուաւ, որ ակնկալութիւնները բարձր են, որովհետեւ Նիւ Եորքի մէջ Նեթանիահու - Արաֆաթ հանդիպումներր յառաջխաղացք արձանագրելու մթնոլորտր պատրաստած են: Պար Իան ըսաւ նաեւ, որ եթէ վարչապետր համոզուի համաձայնագիրի մր առաջարկով, գայն պիտի ներկայացնէ կառավարութեան, որ իր կարգին, ծրագիրր պիտի փոխանցէ Քնեսէթին:

Պաղեստինցի գլխաւոր բանագնաց Սաէպ Ուրայքաթ, իր կարգին, յայտնեց, որ պաղեստինցիները լրջօրէն կր մտածեն Քլինթընի պահանջին մասին: Քլինթընր պահանջած էր, որ Արաֆաթ

Շար.ի էջ 10

ԱՅՐՊԷՅՇԱՆ

ՔԱՐԻՒՂԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹԵԱՆ 2,5 ՄԻԼԻԱՐԴ ՏՈԼԱՐԻ ԾՐԱԳԻՐԸ ԿԸ ՅԵՏԱՁԳՈՒԻ

Նոր հարուած մր հասցնելով արագօրէն հարստանալու Ագրպէյճանի իշխանութեանց յոյսերուն՝ երկրին ուժանիւթի արտադրութեան կարեւորագոյն միջազգային ընկերութիւնը՝ Ագրպէյճանի Միջազգային Գործառնութիւններու Ընկերակցութիւնը, յայտարարեց, թէ

որոշած է յառաջիկայ փետրուարին սկսելիք եւ օրական չուրջ 300,000 տակառ քարիւղ արտադրելու ծրագրի մր մշակումր առնուազն երեք ամիսով յետաձգել:

Շար.ի էջ 10

EXPATCARE
ՄԻԱՅՆ 135 ՏՈԼԱՐ
Բոլոր օտարահպատակներու համար (Srilanka, Philippines, Egypt, Ethiopia) պետական նոր օրէնքներու համաձայն 135$, բոլոր տարիքներու համար:
EXPRESS
INSURANCE COMPANY
Մանրամասնութեանց համար դիմել 01-250999 թիւին, Տորա, Սանթըր Տտրէեաճ, 2րդ յարկ

ԹՈՒՐՔԻԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՂ ԿԵՑՈՒԱԾՔՆԵՐ

Սուրիոյ ուղղուած թրքական սպառնալիքները դատապարտող յայտարարութիւնները շարունակուեցան երէկ:

Նախկին վարչապետ Սելիմ Հըս ըսաւ, որ Թուրքիա այս ձեւով ինքզինք դարձուցած է ծառայ Իսրայէլի եւ Բշնամի արաբներուն: Հըս նկատել տուաւ, որ այս ճնշումը հակազդեցութիւն մըն է անճնատուութիւնը մերժող Սուրիոյ կեցուածքին եւ ուղղուած է բոլոր արաբներուն դէմ:

Երեսփոխան Ատնան Աբաքճի հաւատաց, թէ Սուրիոյ ուղղուած թրքական սպառնալիքներուն ետին կը կանգնի Իսրայէլ, եւ սիոնական ծրագիրներուն դէմ միակ կանգնողին՝ Սուրիոյ հետ զօրակցութեան համար անհրաժեշտ է համախմբել բոլոր արաբներուն կարողութիւնները:

Հըզպալլայի քաղաքական խորհուրդի նախագահ Երեսփոխան Մոհամմէտ Ռաատ դիտել տուաւ, որ թրքական սպառնալիքներուն դրդապատճառն այն է, որ Սուրիա խորհրդանիշ դարձած է սիոնական դաւերուն դէմ կանգնելով. եւ կը վայելէ շրջանի բոլոր ժողովուրդներուն զօրակցութիւնը:

Երեսփոխան Նեսիպ Լահուտ զգուշացուց, թէ Սուրիոյ դէմ մագլցողական այս կեցուածքները ծանր վնասներ պիտի պատճառեն Թուրքիոյ շահերուն, եւ միայն օգտուողը պիտի ըլլայ իսպաղութեան գործընթացի իր պարտաւորութիւններէն խուսափիլ փորձող Իսրայէլը:

ԼՐԻՒԼԻ ՀԱՆԴԷՊ ԱՐԱՄ ՄԻԼԻՈՆ ՀՈԳԻԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԹԵԱՄԲ

ՆԱՀԱՏԱԿԱԾ ՀՐԱՊԱՐԱԿԻՆ ՎՐԱՅ՝ ՓԱՌԱՏՕՆ

Շարաթ գիշեր Նահատակաց հրապարակին վրայ «արարական երգ» երգի ներկայացումը վերածուեցաւ ագգային փառատօնի, ուր աւելի քան կէս միլիոն հանդիսատես ձայնակցեցաւ արարական բազմաթիւ երկիրներէ ժամանած երգիչներուն:

Փառատօնին ներկայ գտնուեցան վարչապետ Ռ. Հարիրիի ներկայացուցիչը՝ նախարար Պասէմ Սապրհ, ինչպէս նաեւ պետական նախարար Պրչարա Մըրհէժ, երեսփոխան Ժամիլ Շամմաս եւ բազմաթիւ անձնաւորութիւններ:

Փառատօնը սկսաւ մէկուկէս ժամ ուշացումով, որուն պատճառը ժողովուրդին մեծ թիւն էր, որ չփոթի մատնեց անակնկալի եկած կազմակերպիչները: Բազմութիւնը փորձեց ամէն գնով մօտենալ բեմին՝ պատճառելով հրմշտուկ, եւ ստիպելով, որ նախարարներ Սապրհ եւ Մըրհէժ բազմաթիւ անգամներ բարձրախօսներէ ինքնազսպումի եւ կարգ ու կանոնի պահպանման կոչեր ուղղեն:

Ներքին ապահովութեան ուժերն ալ մեծ ճիգ թափեցին գօպելու համար բազմութիւնը՝ հրմշտուկին պատճառով միջադէպերը: Այս խճողումին պատճառով բազմաթիւ նուագողներու օգնութեան փութացին Լիբանանեան կարմիր խաչի կամաւորները:

Միւս կողմէ, մասնակցողները բարձրացուցին Եգիպտոսի նախկին նախագահ Կամալ Ապտէլ Նասէրի եւ Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատի լուսանկարները: Միջադէպ մը պատահեցաւ վարչապետ Ռաֆիք Հարիրիի լուսանկարը բարձրացնող եւ պէյրութցի երեսփոխանի մը համակիր երիտասարդներու միջեւ: Այս ու այլ միջադէպեր, ինչպէս նաեւ՝ խուովարարութիւններ սկսելու փորձերը կոպուեցան ներքին ապահովութեան ուժերուն կողմէ:

Փառատօնին գոյաւ կը Լիբանան բնակող մեծ թիւով արաբներու ներկայութիւնը, յատկապէս՝ սուրիացիներու, պաղեստինցիներու, յորդանանցիներու, եգիպտացիներու, սուտանցիներու:

Փառատօնէն ետք, «Ռաս Պէյրութի մարմին»ի կազմակերպութեամբ 50 ինքնաշարժներ շրջեցան մայրաքաղաքին մէջ՝ բարձրացնելով Ապտէլ Նասէրի, նախագահ Ասատի եւ վարչապետ Հարիրիի նկարները, եւ բարձրախօսով սփռելով վարչապետին ՄԱԿի մէջ արտասանած ճառը:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԹԵՄԻ
ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ
ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ

Հեղինակները՝
ԵՐՈՒԱՆԴ ՓԱՄՊՈՒՔԵԱՆ
Ակադ. ՎԼԱԴԻՄԻՐ ԲԱՐԽՈՒԴԱՐԵԱՆ

Պատկերազարդ, գունաւոր, քարտէսներով հարուստ եւ գիտական մօտեցումով պատրաստուած Է. կարգի դասագիրք

31 Հոկտեմբերէն սկսեալ պահանջել ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ, ՆԱՐԵԿԱՅԻ եւ հայկական միւս գրախանութներէն:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԹԵՄԻ
ՀԱՅ ԿՐԹԱԿԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ
ՄԻՈՒԹԻՒՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

ՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ 2

Պատկերազարդ, գունաւոր եւ գեղատիպ դասագիրք՝ նախակրթարանի Բ. կարգի համար

Հեղինակ՝ ՍԻՄՈՆ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

16 Հոկտեմբերէն սկսեալ պահանջել ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ, ՆԱՐԵԿԱՅԻ եւ հայկական միւս գրախանութներէն:

ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ ԲՈԼՈՐ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԵՆԹԱԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՆ

ԿՐՕՍԷ ՄԻՍԱՔԱՒՈՒ

Փոխադրամիջոցներու նախարար Օմար Միսքաուի երէկ ըսաւ, որ հիմնականը յաջորդ նախագահին անձը չէ, այլ այս հանգրուանին բարենորոգումի սկսելու միջոցը:

«Նախագահական ընտրութեան մասին բոլոր յայտարարութիւնները ենթադրութիւններ են, որովհետեւ լիբանանցիք միշտ վերջին քառորդ ժամուն անակնկալօրէն կը գիտնային, թէ ո՞վ է պահանջուած անձը», ըսաւ նախարարը:

Միսքաուի ըսաւ, որ նախագահ Հրաուիի պաշտօնավարութեան երկարաձգման հաւանականութիւնը 50 առ հարիւր է, իսկ միւս 50 առ հարիւրը՝ բանակի հրամանատար զօր. Էմիլ Լահուտի նախագահ ընտրութիւնը:

Ան յայտնեց, որ իշխանութեան երեք պետերը Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատը լիազօրած են՝ ընտրելու յաջորդ նախագահը, որովհետեւ Լիբանանի ներքին բեմը շփոթի մատնուած է: «Սուրիա միայն կ'ուզէ, որ Լիբանան ընտրէ արաբական արեւելքամով, զօրաւոր եւ շրջանային իմաստով Սուրիոյ զօրակցող նախագահ մը», ըսաւ Միսքաուի: Ան նաեւ ըսաւ. «կ'ուզենք նախագահ մը, որ բոլորին համար խորհրդանիշ է, իսկ երբ այդպիսի մէկուն շուրջ չենք համաձայնիր, պէտք կ'ունենանք եղբայրներու եւ բարեկամներու օժանդակութեան, պահպանելու համար հաւասարակշռութիւնը, ինչպէս ըրաւ Սուրիան վերջին ինը տարիներուն: Բայց ասիկա մնայուն չէ, որովհետեւ Սուրիա կ'ուզէ իր կողքին կանգնող մը եւ ոչ թէ մէկը, որուն կողքին պէտք է մնայանորներքին հարցերուն մէջ»:

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ Իսամ Ֆարէս նախագահական ընտրութեամբ զբաղողներէն պահանջեց չուշացնել այդ ընտրութիւնն ու նոր կառավարութեան կազմութիւնը եւ մաղթեց, որ այս գծով պատկերը կը յստականայ շուտով, որպէսզի երկիրը դուրս գայ անորոշութենէն:

ԵՐԵՍՓՈԽԱՆ Թալալ Մըրրիպի ըսաւ, որ քանի մը օր մնացած է նախագահ ընտրելու սահմանադրական պայմանաժամի աւարտին, հետեւաբար պէտք է աճապարել ու խորհրդարանը հրաւիրել ժողովի:

ԻՍԿԱԿԱՆ ԻՐԱԳՈՐԾՈՒՄԸ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ ՏՈՒՆԴԱՐՁԻՆ ԱՄԲՈՂՋԱՑՈՒՄՆ Է

Կ'ԸՍԷ ԺՈՒՄՊԼԱԹ

Գաղթականներու հարցերու նախարար Ուալիտ Ժումպլաթ երէկ մաղթեց, որ «սպասուող մարգարէն՝ նոր նախագահը» առաջնահերթութիւն կու տայ գաղթականներու տունդարձին:

ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

•ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1973ի պատերազմին տարեդարձին առիթով, Սուրիոյ նախագահ Հաֆէզ Ասատի շնորհաւորական հեռագիրներ յղեցին նախկին վարչապետ Սելիմ Հըս, պաշտպանութեան նախարար Մոհսէն Տալլուլ եւ քաղաքական այլ անձնաւորութիւններ:

•*ԻՍՐԱԻԵԼԵԱՆ* հրետանին երէկ ռմբակոծեց Ժըպսի եւ Ժապալ Սաֆի շրջանները, իսկ դիմադրութիւնը յարձակումներ կատարեց Պըլաթի դիրքին ու Պիր Քալլաւպի մօտ գտնուող լահտեան ջոկատի մը վրայ:

•ՀԸՐՄԷԼԻ շրջանի հարիւրաւոր աշակերտներու ծնողներ բաց նամակ մը յղեցին կրթութեան նախարարին՝ պահանջելով քաշել այն որոշումը, որ կ'արգիլէ պետական վարժարաններ ընդունիլ անցեալ տարեշրջանի պարտքերը չփակած աշակերտներ: Անոնք ըսին, որ Հըրմէլի տընտեսական պայմաններուն բերմամբ չեն կրնար կատարել այս վճարումները:

•*ԼՒՐԴԻՒՐՈՒԹԵԱՆ* նախարար Պահիժ Թապպարա Շաբաթ առաւօտ բացումը կատարեց Շղհիմի դատարանի նոր շէնքին: Ան հաւատաց ը.ց. որ նոր դատարաններ պիտի կառուցուին բոլ ր շրջաններուն մէջ:

ԱՐՑԱԽԻՆ ՈՉ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆ...

Շարունակուած Ա.Է.ջ.Է.ն

Սկսաւեան աւելցուց, թէ ի հակադրութիւն նախորդ իշխանութիւններուն, որոնք *տէ ֆաքթօ* անկախութիւն եւ ինքնավարութեան կողմնակից էին Արցախի համար, Հայաստանի ներկայ իշխանութիւնները ունին նոր տարազ մը՝ *տէ ժիւրէ* անկախութիւն, *տէ ժիւրէ* Ազրպէյճանի կազմէն դուրս: Այս ձեւով, շարունակեց Սկսաւեան, հայկական կողմը լուրջ զիջում մը կատարած կ'ըլլայ Ազրպէյճանի, որ ըստ այնմ պէտք է դիրքորոշուի:

Նախարարը յայտնեց նաեւ, թէ ԵԱՀԿ ըստ երեւոյթին վերադարձած է փաթեթային ընտրանքին եւ Մինսքի խմբակի համանախագահները պաշտօնապէս իրենց նոր առաջարկները պիտի կատարեն Ազրպէյճանի նախագահական ընտրութիւններէն ետք:

Խօսք առաւ նաեւ ԼՂՀի արտաքին գործոց նախարար Նաիրա Մելքումեան եւ զօրակցեցաւ Սկսաւեանի ըսելով, թէ ոչ մէկ տարբերութիւն կայ Ստեփանակերտի եւ Երեւանի կեցուածքներուն միջեւ:

ՆՇԱՆՈՒԱԾ

ԱՆԻ ԱՏՈՒՐԵԱՆ

Ընդ

ԳՕԳՕ ԱԻԱԳԵԱՆ

Շաբաթ, 3 Հոկտեմբեր 1998

Կ'ՈՒԶՈՒԻ

•Ոսկերչատուն մը կարիքը ունի սկսնակ եւ փորձառու գործաւորներու *(սէտէքէր)*, ինչպէս նաեւ ոսկիի եւ մոմի վրայ կաղապար շինող փորձառու գործաւորներու: Դիմել հեռ. 01-260305 եւ 03-770621:

ՕԱՆՕԹ.- կը խնդրուի միայն չծխողներ ներկայանան:

ԳՐԱԽՕՒԱԾ ՕՐ

ԱՂԲԱԼԵԱՆ ԱԿՈՒՄԲԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթ, 21 Նոյեմբեր 1998

ԾԱԽՈՒ ԽԱՆՈՒԹ

(ԽԼՈՒՅՈՎ)

•Արաքս թաղի մէջ: Հեռ. 01-259009:

ԾԱԽՈՒ Է (ԹԱՓՈՒՅՈՎ)

•Ամանոսի մայր պողոտային վրայ, մթերացոցի կամ գործատեղիի յարմար, գետնայարկ մը, 70 քառ. մեթր, երկու մուտքով, յարմար գինով: Դիմել. հեռ. 01-497099 եւ 01-482062:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

•Պուրճ Համուտ, Նահր պողոտայ, «Սասուն» ճամբորդական գրասենեակի կից, 3րդ յարկ: 2 ննջասենեակ, հիւրասրահ եւ ճաշարան: Հեռ. 01-260952 եւ 03-435610:

ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐՋԻ ՇՐՋԱՆԱՅԻՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ

Նախագահ Էլիաս Հրաուի անցեալ շաբաթավերջին նկատել տուաւ, որ երրորդ հսկայաքանակի սեմին աշխարհն ու յատկապէս արեւելեան Միջերկրականի շրջանը կարիքը ունին առողջապահական նոր քաղաքականութիւններու եւ արեւելումներու: Ան հաստատեց, որ անհատին առողջութիւնը կախեալ է բնութեան առողջութենէն ու պահանջեց, որ աւելի սերտ ըլլայ գործակցութիւնը առողջապահութեան, կենսաոլորտի ու լրատուութեան մարզերուն մէջ գործողներուն:

Լիբանանի առողջապահութեան մարզին անդրադառնալով՝ Հրաուի ըսաւ. «Պետութեան վերականգնումին առընթեր կը ձգտինք ճշդելու ազգային մակարդակի վրայ առողջապահական առաջնահերթութիւնները՝ շեշտը դնելով կանխարգիլման անհրաժեշտութեան վրայ»: Ան նաեւ յայտնեց, որ ընդհանուր առողջապահութեան համար պետութեան ծախսերը անցեալ տարի հասած են պիւտճէի 10 առ հարիւրին:

Հրաուի այս յայտարարութիւնները կատարեց Շաբաթ առաւօտ Եունեսքոյի պալատին մէջ, ուր բացումը կատարուեցաւ Առողջապահութեան Միջազգային կապմակերպութեան արեւելեան Միջերկրականի շրջանային յանձնախումբի 45րդ համագումարին: Բացումին ներկայ գտնուեցան խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի, նախարարներ Սիւլէյման Ֆրէնճիէ եւ Շահէ Պարսումեան ու բազմաթիւ երեսփոխաններ: Ներկայ էին նաեւ Պահրէյնի, Կիպրոսի, Հիպութիի, Եգիպտոսի, Իրանի, Իրաքի, Քուէյթի, Մարոքի, Պաղեստինի, Քաթարի, Սէուտական Արաբիոյ, Սուտանի, Սուրիոյ, Թունուզի եւ Եմէնի առողջապահութեան նախարարները, ինչպէս նաեւ՝ Աֆղանիստանի, Յորդանանի եւ Օմանի նախարարներուն ու միջազգային կազմակերպութիւններու ներկայացուցիչներ:

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐՈՒ ՆՈՐ ԹԻԻԵՐ ՍՏԱՆԱԼՈՒ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՅՑ

Ներքին գործոց նախարարութեան ընդհանուր տնօրէն Աբթալլա Ղաշղամ հրապարակեց հպարտագրութիւն մը, որուն մէջ յիշեցուց, թէ ինքնաշարժներու նոր թիւեր գեներալ տնօրէնութիւնը ինքնաշարժներու արձանագրութեան գրասենեակէն *(նիֆտաա)* ստանալու համար, պայման չէ ներկայացնել ինքնաշարժը, այլ բաւարար է ներկայացնել ինքնաշարժին տեղրակն ու 1998ի *մէթանիթի* վճարման ստացագիրը: Պայման չէ նաեւ ինքնաշարժին տիրոջ ներկայութիւնը:

Հպարտագրութիւնը նաեւ տուաւ նոր թիւեր ստանալու նեռեւեալ ժամանակացոյցը, ըստ ինքնաշարժին թիւին.

Երկուշաբթի, 5 Հոկտեմբեր - թիւ 1էն թիւ 1000
Երեքշաբթի, 6 Հոկտեմբեր - թիւ 1001էն 2000
Չորեքշաբթի, 7 Հոկտեմբեր - թիւ 2001էն 3000
Հինգշաբթի, 8 Հոկտեմբեր - թիւ 3001էն 4000
Ուրբաթ, 9 Հոկտեմբեր - թիւ 4001էն 5000
Շաբաթ, 10 Հոկտեմբեր - թիւ 5001էն 6000
Երկուշաբթի, 12 Հոկտեմբեր - թիւ 6001էն 7000
Երեքշաբթի, 13 Հոկտեմբեր - թիւ 7001էն 8000
Չորեքշաբթի, 14 Հոկտեմբեր - թիւ 8001էն 9000
Հինգշաբթի, 15 Հոկտեմբեր - թիւ 9001էն 10,000
Ուրբաթ, 16 Հոկտեմբեր - թիւ 10,001էն 14,000
Շաբաթ, 17 Հոկտեմբեր - 14,001էն 20,000
Երկուշաբթի, 19 Հոկտեմբեր - թիւ 20,001էն 26,000
Երեքշաբթի, 20 Հոկտեմբեր - 26,001էն 34,000
Չորեքշաբթի, 21 Հոկտեմբեր - 34,001էն 45,000
Հինգշաբթի, 22 Հոկտեմբեր - 45,001էն 52,000
Ուրբաթ, 23 Հոկտեմբեր - 52,001էն 85,000
Շաբաթ, 24 Հոկտեմբեր - 85,001էն 100,000
Երկուշաբթի, 26 Հոկտեմբեր - 100,001էն 300,000
Երեքշաբթի, 27 Հոկտեմբեր - 300,001էն 500,000
Չորեքշաբթի, 28 Հոկտեմբեր - 500,001էն 1,000,000
Հինգշաբթի, 29 Հոկտեմբեր - 1,000,001էն 5,000,000
Ուրբաթ, 30 Հոկտեմբեր - 5,000,001էն 5,500,000
Շաբաթ, 31 Հոկտեմբեր - 5,500,001 եւ վեր:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

•Տիկին Շաքէ Առնելեան եւ զաւակունք շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով կամ նուիրատուութեամբ մասնակից եղան իրենց ամուսնոյն, հօր, աներոջ եւ մեծ հօր ԳՐԻԳՈՐ ԱՌՆԵԼԵԱՆի մահուան սուգին:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

•Տէր եւ տիկին Վահէ Օհանեան եւ տիկին Շաքէ Չերչեան շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով կամ նուիրատուութեամբ մասնակից եղան իրենց մօր՝ Արաքսի Օհանեանի մահուան սուգին:

ՀԵՀՈՄ Մականեղաթ ես (1963-1998): Հաճեցէք հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն: 03-203459, 03-332345, 03-610554 կամ Կաթողիկոսարան 04-410001/3 ժամը 8էն 2:

ԿԻՊՐՈՍ ՈՐՈՇԱԾ Է «Է300» ՀՐԹԻՌՆԵՐՈՒ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄԸ ՅԵՏԱՁԳԵԼ

Կիպրոս որոշած է երկրորդ անգամ ըլլալով յետաձգել ռուսական հրթիռներու կընդունին վրայ հաստատումը, յայտնեց Կիպրոսի թրքական բաժինին ղեկավարը՝ Ռաուֆ Տենքթաշ եւ բանակցութեանց մօտիկ աղբիւրներ շաբաթավերջին:

Աղբիւրները ըսին, որ կիպրական կառավարութիւնը չյայտարարուած որոշում մը տուած է հրթիռներուն հաստատումը Նոյեմբերէն տարեվերջ յետաձգելու համար՝ «թեքնիք պատճառներով», ՄԱԿի հովանաւորութեամբ բանակցութիւններուն յաւելեալ ժամանակ տալով՝ լարուածութիւնը նուազեցնելու:

«Է300» տիպի ռուսական հրթիռները նախ Կիպրոս պէտք է հասնէին Օգոստոսին, սակայն անոնց ժամանումը յետաձգուած էր յայտնապէս պզօսաշրջային մարտկին չվնասելու համար:

Նորագոյն յետաձգումը կը նշանակէ, թէ հրթիռներուն հաստատումը Կիպրոսի եւ Եւրոպական Միութեան միջեւ Նոյեմբերին սկսելիք անդամակցութեան բանակցութիւններուն բախումի դուռ պիտի չբանայ:

Աղբիւր մը յայտնեց, որ Կիպրոսի նախագահ Կլաֆքոս Քլերիտես շաբաթ մը առաջ որոշումին մասին տեղեկացուցած է ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի ՄԱԿի կեդրոնատեղին այցելութեան առիթով:

Տենքթաշ Ուրբաթ օր ըսաւ, որ ՄԱԿի դիւանագիտական նոր արշաւին պիտի գործակցի: Մամլոյ ասուլիսի մը ընթացքին ան յայտնեց նաեւ, որ իր կարծիքով Ե. Միութիւնը կարելի եղած չափով պիտի ուշացնէ Կիպրոսի անդամակցութեան գծով բանակցութիւնները, որովհետեւ անիկա անդրադարձած է, թէ վնասած է Կիպրոսի հարցին լուծման բանակցութիւններու գործընթացին:

Անան Չորեքշաբթի օր յայտարարած էր, թէ Նիկոսիոյ մէջ իր բանագնացը՝ Անն Վերքիւս, առանձինն ժողովներ պիտի կազմակերպէ յոյն եւ թուրք ղեկավարներուն հետ լարուածութիւնը մեղմացնելու նպատակով:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՔՈՍՈՎՈՅԻ ՏԱԳՆԱՊ

ՌՈՒՍ ԲԱՆԱԳՆԱՑՆԵՐ ԿԸ ՄԻՋԱՄՏԵՆ

Ռուս բարձրաստիճան բանագնացներ երկհ տեսակցութիւն ունեցան Եուկոսլաւիոյ նախագահ Սլոպոտան Միլոշեւիչի հետ, Մոսկուայի այն սպառնալիքէն ետք, թէ առանց ՄԱԿի հաւանութեան Եուկոսլաւիոյ դէմ ՕԹԱՆեան օդային ռմբակոծումներու ձեռնարկեր միջազգային յարաբերութեանց ամբողջ դրութիւնը կխիթայր փոփոխութեան պիտի ենթարկէ:

Մինչ այդ, պալքանեան երկիրները երկհ կոչ ուղղեցին Եուկոսլաւիոյ՝ ենթարկուելու ՄԱԿի որոշումներուն՝ Քոսովոյի մէջ արիւնահեղութեան վերջ տալու գծով:

Յունաստան, Պուլկարիա եւ Ռումանիա, պալքանեան աւելի յայնածիր պատերազմի մը գծով մտահոգութեամբ՝ երէկ ՕԹԱՆ յարձակումներու ձեռնարկէ, անմիջական գինադուլի կոչ ուղղեցին՝ ըսելով, որ անոր բանակցութիւններու կայացումը պէտք է յաջորդէ:

ՕԹԱՆի ընդհանուր քարտուղար Խաւիէ Սոլանա յայտնեց, որ Եուկոսլաւիա յրջօրէն պէտք է մտածեմայ օդային ռմբակոծումներու սպառնալիքին, որովհետեւ քաղաքական փոխզիջումներուն համար գրեթէ ժամանակ չէ մնացած:

Եւրոպական Միութեան արտաքին գործոց նախարարներ եւ ՕԹԱՆի Հիւսիսային Ատլանտեան Խորհուրդը այսօր ժողովներ պիտի գումարեն Քոսովոյի տագնապին գնահատումը կատարելու համար՝ սպասելով ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղար Քոֆի Անանի աւանցքային տեղեկագիրին:

Անան պէտք է գնահատէ, թէ արդեօք Եուկոսլաւիոյ իշխանութիւնները բաւարար չափով գործադրած են ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդին բանաձեւը՝ բախումներուն վերջ տալու եւ խաղաղարար բանակցութիւններու ձեռնարկելու գծով: Եթէ ո՛չ, ՕԹԱՆ կրնայ կանայ յոյս ստանալ՝ հարուածներու ձեռնարկելու համար:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ԻՏԱԼԻՈՅ ՄԷՋ՝ ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊ

ՀՌՈՄ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Իտալիոյ համայնավարները խորհրդարանի Կիրակի օրուան նիստին վարչապետ Ռոմանօ Փրոտիի 1999ի պիւտճէին դէմ քուէարկեցին, ինչպէս նաեւ կառավարութեան յայտնած իրենց կօրակցութիւնը ետ քաշեցին:

Համայնավարներու որոշումը կօրաւոր ւեծամասնութենէ մը կը զրկէ Փրոտիի կառավարութիւնը խորհրդարանէն ներս: Համայնավարներու որոշումը կրնայ պատճառ դառնալ, որ Փրոտի հրաժարականը ներկայացնէ յառաջիկայ քանի մը օրերուն: Նախագահ Օսքար Լուիֆի Սքալֆարօ, սակայն հաւանաբար անկէ պիտի խնդրէ նոր դաշնակիցներ փնտռել՝ կառավարութիւնը պահելու համար: Կը նախատեսուի նաեւ, որ Փրոտի Երեքշաբթի գիշեր, կամ Չորեքշաբթի օր ներկայ ըլլայ խորհրդարանի մէկ նիստին, ուր համայնավարները պաշտօնապէս պիտի յայտարարեն, թէ կօրավիգ չեն կանգնիր Փրոտիի կառավարութեան:

ԻՐԱՆ - ԹԱԼԵԲԱՆՆԵՐ ՏԱԳՆԱՊԸ ՄԵՂՄԱՅՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁԻՆՎ ՄԸ

ԼԱԽՏԱՐ ԻՊՐԱՀԻՄԻ ՍԿՍԱՒ ԻՐ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԵԱՆ

ՄԱԿի յատուկ բանագրնաց Լախտար Իպրահիմի երէկ Իրան հասաւ եւսրեայ բանակցութիւններու համար՝ իրանցի դիւանակէտներու սպառնութեան հարցով Թեհրանի եւ Աֆղանիստանի Թալեպան շարժումին միջեւ ծայր տուած տագնապը մեղմացնելու փորձով մը:

Թեհրանի Մեհրապատ միջազգային օդակայանին մէջ Իպրահիմի յայտարարեց, որ առաջին առաջնահերթութիւնը Աֆղանիստանի մէջ մարդկային իրաւանց որեւէ ոտնակոխում արգիլել է:

Երկրորդ առաջնահերթութիւնը, ըստ Իպրահիմի, Աֆղանիստանի եւ անոր դրացիներուն եւ յատկապէս՝ Թեհրանի միջեւ «տագնապի որեւէ պատճառ չկայ եւ թէ որեւէ հարց կարելի է տիալոկի, բանակցութեանց միջոցով լուծել»:

Թալեպանները Շարաթ օր ՄԱԿին կոչ ուղղած էին՝ Իրանի հետ «կործանիչ պատերազմ մը» կանխարգիլելու: Թեհրան իր 540 հազար գինեալ ուժերուն կէսը Աֆղանիստանի հետ իր սահմանին վրայ կետեղած է:

Արեւմուտքի դիւանագէտներ ըսին, թէ Իպրահիմի առաքելութիւնը կրնդդիմագրաւէր տնտեսական տագնապը լուծելու լրացուցիչ ծրագիրի մը մշակման դժուարին հարցը:

Ուաշինկթընի մէջ ռուս պաշտօնատարներ Կիրակի օր Դրամական Միջազգային Ցոնտին հետ բանակցութիւններէ ետք խոստովանեցան, որ յաւելեալ վարկերու գծով բանակցութիւնները կերոյէն պէտք է սկսին՝ նկատի ունենալով, որ տնտեսական վիճակը շատ վատթարացած է:

Փրիմաքով փորձեց օտար գործարարներուն մտահոգութիւնները փարատել՝ ըսելով, որ Ռուսիոյ տնտեսութիւնը շահարկուներու դիմաց բաց կը մնայ եւ յատակ դարձնելով, որ խորհրդային ռճով տնտեսական հակակշիռ տեղի պիտի չունենայ:

Միւս կողմէ, պաշտօնատարներ Կիրակի օր յայտնեցին, թէ Չեչենիոյ մէջ Ուրբաթ գիշեր չորս բրիտանացիներ առեւանգուած են, անոնց տան վրայ յարձակումի մը ընթացքին: Մինչ այդ Շաբաթ օր չեչեն բարձրաստիճան պաշտօնատար մը յայտնած էր, թէ Ռուսիոյ կառավարութեան բարձրաստիճան ներկայացուցիչ Աքմալ Սայտովի դիակը գտնուած է: Ան Երեքշաբթի օր առեւանգուած էր:

Մակի բանակնացր թրդթակիցներու յայտնեց, թէ երբ այնքան մեծ թիւով գինուորներու կուտակում կայութիւն ունի սահմանին վրայ «դէպքեր կրնան պատահիլ»: Ան աւելցուց, որ յարուցած վիճակը պէտք չէ շարունակուի:

ՄԱԿի մէկ բանրերը յայտնեց, որ Իպրահիմի տագնապը պիտի քննարկէ Իրանի արտաքին գործոց նախարար Քամալ Խարրազիի եւ նախագահ Մուհամմէտ Խաթեմիի հետ, որ Իսլամական Խորհրդաժողովի կազմակերպութեան ներկայ նախագահն է:

Իպրահիմի Զորեքշարթի օր պիտի մեկնի Փաքիստան, որ Թալեպաններուն կօրաւորի երկիրն է:

Խարազիյայտնած է, թէ Թեհրան լիովին պիտի կործակցի Իպրահիմիի հետ:

Մինչ այդ, երէկ Թալեպան շարժումը Իսլամական Խորհրդաժողովի կազմակերպութեան կոչ ուղղեց, որ վերջ տայ Իրանի կողմէ օդային իր տարածքին բռնարարուժներուն:

Թալեպան շարժումին փոխղեկավարը՝ Մոլլա Մուհամմէտ Ռապպանի, նամակի մը մէջ յայտնած է, թէ կազմակերպութիւնը իր ազդեցութիւնը պէտք է օգտագործէ «Իրանեան ըմբոստութիւնը եւ կործանիչ պատերազմ մը կանխարգիլելու համար»:

Ըստ թալեպաններուն, իրանեան ռազմական օդանաւեր անցեալ Ուրբաթ օր 3 ուրիթներով բռնարարած են Աֆղանիստանի օդային տարածքը: Իրան հերքած է այս ամբաստանութիւնը:

Իրան Աֆղանիստանի հետ իր սահմանային կօտիին վրայ 200 հազար գինուոր եւ Ցեղափոխական Պահակագունդին անդամ 70 հազար ուժ կուտակած է: Թեհրան կ'ըսէ, թէ անոնք կը պատրաստուին ռազմափորձերու:

Աֆղանիստանի մէջ իրանեան սահմանին վրայ, Թալեպանները 25 հազար ուժ կուտակած են:

Զօրավար Ալի Շահպազի, որ Զորեքշարթի օր Իրանի բանակին հրամանատարի պաշտօնը ստանձնած է, Շարաթ օր յայտնած է, թէ Զոլֆաքար2 ռազմափորձերը քանի մը օրէն պիտի սկսին՝ 50 հազար քառակուսի քմ. տարածութեամբ հողամասի մը վրայ:

● *ՄԱԿի Թմրեցուցիչի մասնագէտներ Շարաթ օր Իրան իրենց մէկ չարթուան առաքելութիւնը աւարտած են՝ յայտարարելով, որ Թալեպանները կ'արտօնեն դէպի Իրան Թմրեցուցիչի մաքսանենգութիւնը:*

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՌՈՒՍԻՈՅ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊ

ՓՐԻՄԱՔՈՎ՝ ԴԺՈՒԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՌՋԵՒ

ՄՈՍԿՈՒԱ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Շուրջ 6000 ռուսեր Կիրակի օր Մոսկուայի փողոցներուն մէջ բողոքի քայլարշաւի մը մասնակցեցան՝ նշելով 1993ին խորհրդային օրերու խորհրդարանին կողմէ պետական հարուածի մը ձնշումին յիշատակը եւ պատրաստուելով յառաջիկայ շաբաթ նախատեսուած միօրեայ գործադուլին:

Բողոքի քայլարշաւին, որուն մեծամասնութեամբ ձախակողմեան ռուսեր մասնակցած են, տեղի ունեցաւ, մինչ վարչապետ Եւգենի Փրիմաքովի կառավարութիւնը կը դիմագրաւէր տնտեսական տագնապը լուծելու յրջօրէն ծրագիրի մը մշակման դժուարին հարցը:

Ուաշինկթընի մէջ ռուս պաշտօնատարներ Կիրակի օր Դրամական Միջազգային Ցոնտին հետ բանակցութիւններէ ետք խոստովանեցան, որ յաւելեալ վարկերու գծով բանակցութիւնները կերոյէն պէտք է սկսին՝ նկատի ունենալով, որ տնտեսական վիճակը շատ վատթարացած է:

Փրիմաքով փորձեց օտար գործարարներուն մտահոգութիւնները փարատել՝ ըսելով, որ Ռուսիոյ տնտեսութիւնը շահարկուներու դիմաց բաց կը մնայ եւ յատակ դարձնելով, որ խորհրդային

Շար.ի Է 10

ԱԼԵՔՍԵԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆ

ՁԵՐՈՒԱԼ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԷ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Ալեքսիոյ նախագահ Լիամին Զերուալ նախագահական ընտրութիւններու մասին բանակցութիւններու հրաւիրած է քաղաքական քանի կուսակցութիւններ: Զերուալ կուսակցութիւններու ղեկավարներուն հետ հանդիպում մը պիտի ունենայ Չորեքշաբթի օր:

Զերուալ հանդիպումի հրաւիրած է այն կուսակցութիւնները, որոնք ներկայացուցիչներ չունին խորհրդարանին մէջ: Հրաւիրուողներուն կարգին են Ազգային Հաւերպետական Դաշնակցութիւնը, որուն ղեկավարն է նախկին վարչապետ Ռիտա Մալէք, իսլամական չափաւորական կուսակցութիւնը:

Զերուալ կը ծրագրէ Փետրուարին կայացնել նախագահական ընտրութիւնները: Պաշտօնապէս, սակայն թուական չէ յայտարարուած տակաւին:

Միւս կողմէ, վեց իսլամական գինեալներ սպանուեցան, երբ կը փորձէին ռումբ մը գետեղել գիւղի մը մէջ: Ապահովութեան աղբիւրները յայտնեցին, որ միջադէպը տեղի ունեցած է Ուրբաթ օր Թիարէթ նահանգի Մեղրա - Սֆա գիւղին մէջ:

● ԻՍԼԱՄԱԿԱՆ գինեալներ վեց քաղաքացիներ մորթեցին Շաբաթ օր. երկու գիւղերու վրայ կատարուած յարձակումներու ընթացքին:

(ՌՈՅԹԵՐ)

ՔՈՀԷՆ ԵՒ ՌՈՊԸՐԹՍԸՆ ԾՈՑ ՊԻՏԻ ԱՅՑԵԼԵՆ

ՔՈՒԷՅԹ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ).- Բրիտանիոյ եւ Միացեալ Նահանգներու պաշտպանութեան նախարարները Մոսկի իրենց ուժերուն այցելութիւն մը պիտի տան այս ամսուան ընթացքին, Իրաքի յիշեցնելու համար, որ համաշխարհային այս երկու ուժերը իրենց ներկայութիւնը պիտի պահեն, մինչեւ որ Պաղտատ ենթարկուի ՄԱԿի բոլոր որոշումներուն:

Արեւմուտքի գինուորական մը դիտել տուաւ, որ երկու նախարարները պիտի արձարձեն գէնքի վաճառքի պայմանագրութիւններն ու երկկողմանի այլ մտահոգութիւններ, սակայն հիմնական նիւթը պիտի պառնայ Իրաքը եւ ՄԱԿի որոշումներուն գործադրութիւնը:

Ուաշինկթընի եւ Լոնտոն ժամանակ մը ի վեր աշխատանք կը տանին, որպէսզի Քուէյթ գէնք եւ գինուորական այլ կազմածներ գնէ:

Քուէյթի պաշտպանութեան նախարարութեան բանրերը՝ գնդապետ Ահմէտ Ռամի, յայտարարեց, որ Ձորճ Ռոպըրթսըն եւ Ուիլիըմ Քոհէն Հոկտեմբերին, ընթացիկ այցելութիւններ պիտի կատարեն: Բանրերը հաւաստեց, որ իրաքեան տագնապ չկայ,

Շար.ի Է 10

ԻՏԱԼԻՈՅ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՄԻՋՈՑ ՉՈՒՆԵՐ ՔՐՏԱԿԱՆ ԱՔՍՈՐԻ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԻՆ ԺՈՂՈՎԸ ԱՐԳԻԼԵԼՈՒ

Կ'ԸՍԷ Լ. ՏԻՆԻ

Իտալիոյ արտաքին գործոց նախարար Լամպերթօ Տինի իր թուրք պաշտօնակիցին՝ Իսմայիլ Ճեմի յայտնած է, թէ Իտալիոյ կառավարութիւնը միջոց չուներ Հռոմի մէջ կայացած քրտական աքսորի խորհրդարանին ժողովը արգիլելու:

Աքսորի խորհրդարանը անցեալ շաբաթ Իտալիոյ խորհրդարանին մէջ ժողով մը գումարած էր յոյն, յոյն կիպրացի, ռուս եւ իտալացի երեսփոխանիներու զօրակցութեամբ:

Իտալիոյ խորհրդարանին նախագահը՝ Լուչիանօ Վիոլանթէ, նաեւ իր թուրք պաշտօնակիցին՝ Հիքմէթ Չեթինի հետ հեռաձայնային հաղորդակցութեան մը ընթացքին ըսած է, թէ խորհրդարանը ոչինչ կրնար ընել ժողովին կայացումը արգիլելու համար:

Թուրքիա անցեալ շաբաթ յոյս յայտնած էր, որ Հռոմ «պիտի արթագրէ» քրտական աքսորի խորհրդարանին նիստին գումարումը արտօնած ըլլալու «սխալը»:

Թուրքիոյ վարչապետ Մեսուտ Ելմազ յայտնած է, թէ Թուրքիա կարելի ամէն միջոցի դիմած է ժողովին կայացումը կանխարգիլելու համար՝ աւելցնելով. «ակայլ ասիկա անխուսափելիօրէն պիտի վնասէ Իտալիոյ հետ երկկողմանի յարաբերութեանց»:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ Անգարա Իտալիոյ դէմ ինչպիսի քայլերու պիտի դիմէ՝ պաշտպանութեան նախարար Իսմէթ Սեզգին ըսած է, թէ Թուրքիա տնտեսական եւ քաղաքական յարաբերութիւններ ունի Իտալիոյ հետ: Ան մանրամասնութիւններ չէ տուած:

Պաշտպանութեան հարտարարուեստի վերաբերեալ պալմանագրութիւնները սակարկութեան կարեւոր խաղաքարտ են Թուրքիոյ կողմէ Հռոմի տրուելիք պատասխանին մէջ:

Իտալացիք հետաքրքրուած են 4,5 միլիառ տոլար արժողութեամբ յարձակողական բնոյթի ուղղաթիռներու գնումին համար թրքական առաջարկներով, ինչպէս նաեւ՝ պաշտպանութեան մարզի վերաբերեալ այլ ծրագիրներով:

(Թ.Տ.Ն.)

ՌՈՒՇՏԻ ԴԷՄ ՄԱՀԱՎՃԻՌԸ ԿԸ ՄՆԱՅ Ի ՋՕՐՈՒ

ԻՐԱՆ - ԲՐԻՏԱՆԻԱ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ՄԱՐԶԻՆ ՄԷՋ

ԹԵՀՐԱՆ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ) - Առեւտուրի մարզի բրիտանացի բարձրաստիճան պաշտօնատար մը Կիրակի օր տեսակցութիւն ունեցաւ իրանցի պաշտօնատարներու հետ:

Բրիտանիա եւ Իրան փոխ յարարերութիւններու նոր

Շար.ի Է 10

ԳԵՐՄԱՆԱՑԻՔ ԿԸ ՍՊԱՍԵՆ

«ԿԱՐՄԻՐ - ԿԱՆԱՉՆԵՐ» ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊՈՆ, 4 (ՌՈՅԹԵՐ) - Հելմութ Քոհլի պարտութենէն մէկ չարաթ ետք, վկերմանացիք կը սպասեն «կարմիր - կանաչներ» կառավարական ընկերակցութիւն մը, որ արդկն իսկ դիմագիծ կը ստանայ եւ հաւանարար մօտ օրէն յայտարարուի:

Ընկերվար ժողովրդավար կերհարտ Շրէօտրը բաւական հարցերու գծով համաձայնութիւն գոյացուցած է ձախակողմեան «կանաչներ»ուն հետ: Երկու կողմերը համաձայնած են Գերմանիոյ մէջ կորիգային ուժանիւթի գործածութեան կրճատումին եւ կենսոլորտի պաշտպանութեան իմաստով այլ ծրագիրներու մասին: «Կանաչներ»ը տակաւին կը պահանջեն, որ ՕԹԱՆի ապդեցութիւնը մեղմանայ: Ձախակողմեան կուսակցութիւնը կը պահանջէ նաեւ արտաքին գործոց նախարարութիւնը:

Շրէօտրը, որ կ'ուզէ մինչեւ Հոկտեմբեր 27 կառավարութիւնը կազմել եւ այդ գծով խորհրդարանը տեղեակ պահել, յայտնեց, որ բանակցութիւնները յաւ կ'ընթանան: «Կանաչներ»ու բարձրաստիճան մէկ պաշտօնատարը, իր կարգին, ըսաւ, որ յառաջիկայ չորս տարիներուն միասնարար պիտի գործեն վերանորոգելու համար երկիրը:

Միւս կողմէ, «Կանաչներ»ու ղեկավար Եոշքա Ֆիշըր պիտի ընկերակցի Կերհարտ Շրէօտրրի, երբ նորընտիր վարչապետը Միացեալ Նահանգներ այցելէ եւ նախագահ Պիլ Քլինթընի հետ տեսակցութիւն ունենայ յառաջիկայ չարթուան մէջ:

1992ին «ԷԼ ԱԼ»Ի ՋԱԽՋԱԽՈՒԱԾ ՕԴԱՆԱՒԸ ՔԻՄԻԱԿԱՆ ՆԻՒԹԵՐ ԿԸ ՓՈԽԱԴՐԷՐ

ԸՍՏ ՀՈԼԱՆԴԱԿԱՆ ՕՐԱԹԵՐԹԻ ՄԸ

Վեց տարի առաջ Հոլանտայի մէջ ջախջախուած իրայէլեան բեռնատար օդանաւը կը փոխադրէր քիմիական նիւթեր, որոնք կ'օգտագործուին թունաւոր կապի մը պատրաստութեան մէջ:

Հոլանտական օրաթերթի մը հաղորդեց, որ «Էլ Ալ» ընկերութեան պատկանող օդանաւը քիմիական նիւթերը Միացեալ Նահանգներէն Իսրայէլ կը փոխադրէր, երբ ջախջախուեցաւ Ամսթերտամի մէջ: Օրաթերթը իր տեղեկութիւնները հիմնած է օդանաւին բեռը ճշդող փաստաթուղթի մը վրայ, որուն օրինակը կրցած է ապահովել:

Օրաթերթին համաձայն, թունաւոր կապին պատրաստութեան համար անհրաժեշտ չորս նիւթերէն երեքը օդանաւին մէջ կը գտնուէին:

(Է.Յ. ՓՐ.)

ՄԵՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ՋՐՈՅՑ՝ ՍՊԱՐՏԱԿ ՂԱՐԱԲԱՂՑԵԱՆԻ ՀԵՏ

Օրին տուած էինք լուրը, որ Հայաստանի մշակոյթի, երիտասարդական հարցերու եւ մարմնակրթանքի նախարարութեան արտաքին կապերու Սփիւռքի բաժինի պատասխանատու Սպարտակ Ղարաբաղցեան Հայաստանի դեսպանատան մէջ հանդիպում ունեցաւ լիբանանահայ մշակութային միութիւններու ներկայացուցիչներուն հետ:

Օգտուելով Ս. Ղարաբաղցեանի Պէյրութ այցելութենէն՝ խմբագրութիւնս անոր հետ ունեցաւ զրոյց մը, զոր կը ներկայացնենք ստորեւ.-



Սպարտակ Ղարաբաղցեան

«ԱԶԴԱԿ».- Առաջին հերթին կ'ուզենք, որ մեր ընթերցողներուն պարզարանէք Պէյրութ այցելութեան մեր նպատակը:

ՍՊԱՐՏԱԿ ՂԱՐԱԲԱՂՑԵԱՆ.- *Այցելութեանս նպատակը Հայաստան-Սփիւռք մշակութային յարաբերութեան վերակրսումն է միշտ ձեւով, քանի որ երկար ժամանակ ի վեր խզուած եղած է Սփիւռքի հետ մեր կապը, իսկ ինչ որ եղած է, եղած է յախուռն ձեւով եւ կամ անհատական մակարդակի, որուն պատճառով Հայաստանէն արտահանուած է գածրորակ կամ միջին մակարդակի մշակոյթ (եթէ կարելի է մշակոյթ կոչել), որ չի համապատասխաներ Հայաստանի մշակութային պահանջներուն: Իսկ մշակոյթը իր չէ, առարկայ չէ, որ կարելի ըլլայ արտահանել: Մշակոյթը տուեալ ժողովուրդի մը հոգեկան նկարագիրն է, որ պէտք է անաղարտ ձեւով մատուցուի, մա՛նաւանդ Սփիւռքին, որովհետեւ Սփիւռքը (երեւի մեզմէ ուրիշ ոչ մէկ ժողովուրդ չունի մեր հասկացողութեամբ Սփիւռք) կարծես թէ մեր ճակատագիրն է, իսկ ճակատագիրին հետ կարելի չէ խաղալ այլ պէտք է հաշուի նստիլ անոր հետ:*

«Ա.».- *Հայաստանի դեսպանատան մէջ լիբանանահայ մշակութային միութիւններու ներկայացուցիչներուն հետ ձեր հանդիպումը ի՞նչպիսի կերպարանք կրնայ ունենալ:*

Ս. Ղ.- *Ես մեծապէս գոհ եմ այդ հանդիպումէն, քանի որ բոլորս ալ վերջաւորութեան գացինք, որ ապագանաստ նոյն գործը կատարելու համար հաւաքուած ենք, այսինքն՝ մեր ապագային մշակոյթի քարոզչութիւնը ընելու համար: Եւ պատահական չէր, որ Լիբանանի մէջ հանդիպեցանք Հայաստանի տարածքին, այսինքն դեսպանատան մէջ եւ դեսպան Նաւասարդեանի ներկայութեամբ:*

Հանդիպման հիմնական առանցքային կր, որ Հայաստան-Սփիւռք մշակութային գործակցութեան եւ ձեռնարկներու համար տեղւոյն մշակութային միութիւնները դառնան կամուրջ երկու երկիրներուն, որովհետեւ այս աւանդական միութիւններուն ուժր անտեսելր եւ կամ չօգտագործելր չատ սխալ բան է:

«Ա.».- *Այս ուղղութեամբ գործնական քայլերու մասին ալ մտածուեցա՞ւ:*

Ս. Ղ.- *Այո՛, մեր զրոյցի սկիզբն արդէն ես փափաք յայտնեցի յառաջացնել մշակութային խորհուրդ մր, ուր ընդգրկուած ըլլան այս միութիւններէն ներկայացուցիչներ, իսկ դեսպանատունր՝ իրրեւ Հայաստանի ուղղակի կապ, ստանձնէ կամուրջի դերակատարութիւնր:*

«Ա.».- *Գործնական պիտի վրայ ի՞նչպէս պիտի կարգադրուի աշխատանքը:*

Ս. Ղ.- *Ըսեմ, որ նախարարութեան նպատակր Հայաստանի մշակոյթր ծանօթացնելն է ստարներուն՝ գաղութներու մէջ գործող մշակութային միութիւններու ճամբով: Եւ որպէսզի դիւրասահ ընթանայ աշխատանքր, տեղւոյն միութիւններու առաջարկները առաջին հերթին կր յղուին վերոյիշեալ մշակութային խորհուրդին, որ մեզի հետ ուղղակի կապով առաջարկներր գոհացնելու եւ յարմարացոյներ, պատշաճ ու որակաւորր ապահովելու աշխատանք կր վարէ: Օրինակ, եթէ որեւէ ձեռնարկի համար համոյթի մր պահանջր ունի գաղութր, նախարարութիւնր կա՛մ նախօրօք յղած իր ծրագիրով կր տեղեկացնէ հնարաւորութիւններն ու կարելիութիւնները եւ կամ ալ յատուկ այդ պահանջին համար պետական գրանցում վայելող խումբերէն մէկր կր տրամադրէ տուեալ միութեան, մի՛շտ խորհուրդի միջոցով: Հարցր նաեւ այն է, որ նախարարութիւնը կ'ուզէ գիտնալ, թէ Սփիւռքի մէջ ի՛նչ կր պատահի մշակութային մակարդակի վրայ. ո՛վ ո՛ւր կ'երթայ եւ ի՛նչ կ'րնէ... որովհետեւ, վերջին հաշուով, մշակոյթր հայելին է իր տէրերուն, այսինքն՝ ժողովուրդին...*

«Ա.».- *Իսկ նախարարութեան դերը ի՞նչպիսի պիտի ըլլայ այս համագործակցութեան մէջ:*

Ս. Ղ.- *Նախարարութիւնր կործր համադրող կապր պիտի ըլլայ եւ ոչ թէ թելադրող կամ որոշում կայացնողր. մենք ունինք առանձին վարչութիւններ, օրինակ՝ թատերական, երաժշտական..., եւ անոնց հետ պիտի տարուի աշխատանքր եւ կայանայ որոշումը: Եւ, փառք տիրոջ, սկսած մշակոյթի նախարարէն մինչեւ վարչութիւններու մէջ ընդգրկուած անհատները՝ ոչ թէ պաշտօնեաներ ենք, այլ ապագային մշակոյթով ապրող մարդիկ ենք. ապագային մշակոյթով է, որ կր ստեղծուի ապագային գարթնանք եւ կր գարգանայ ապագային մտածողութիւնը...*

Ես անվերապահօրէն կ'ըսեմ նաեւ, որ անցնող տասր տարիներուն ստեղծուած ապագային դատարկութեան առաջքր եթէ չառնուի, այդ ժամանակահատուածր կրնայ ճակատագրական ըլլալ մեր հագարամեայ ժողովուրդին համար: Իսկ եթէ, Աստուած մի արասցէ առաջքր չառնուի, մեղաւորները փաստօրէն մենք պիտի նկատուինք: Մուշեղ Իշխանեան գործ մր ունի՝ «Մշակոյթի պահակներ»: Մշակութային նախարարութիւնր այդ պահակներու դերն է, որ պիտի կատարէ:

«Ա.».- *Առաջարկներու ուսումնասիրութիւն կամ աշխատանքի ծրագրումի բնագաւիղ հաշուի պիտի առնուի՞, օրինակ, անցնող տարիներուն մեր պատրաստած խումբերու պարագան, պարզապէս առաջր առնելու համար կրկնութիւններու:*

Ս. Ղ.- *Եթէ, օրինակ, խումբ մր պիտի գայ ապագային առաքելութեամբ եւ օրէն պահանջին ընդառաջելով, ի նչ անպատեհութիւն կայատոր մէջ, թող տա՛ր անգամ գայ. Սփիւռքր միշտ այդ մէկուն պահանջրդուն է:*

«Ա.».- *Իսկ այս տարիներուն մակարդակով նոր խումբեր յառաջացա՞ծ են Հայաստանի մէջ:*

Ս. Ղ.- *Այո՛, թէեւ բոլորին կր թուի, թէ նորեր չկան կամ չեն եղած, բայց ինչ որ տեղ այդ լոյսը կայ, եւ այսօրուան նախարարի ցուցաբերած ապագային վերաբերումով արդէն ճամբայ բացուած է մակարդակաւոր խումբերու, որպէսզի անոնք դուրս գան իրենց մեկուսացումէն եւ թափ առնեն դէպի ստեղծագործական, կատարողական ոլորտներ: Երբ ապագային մշակոյթի եւ մանաւանդ մակարդակաւորին ճամբան բացուի, բնականաբար միւսները, վատորակները կը ստիպուին լքել հրապարակը:*

«Ա.».- *Հայաստան-Սփիւռք գործակցութեան ծիրին մէջ կրնա՞ք մտածել արուեստական մը նպատակներու մասին:*

Ս. Ղ.- *Այո՛, անշուշտ, արդէն որոշում կայացուած է մարզամշակութային հանդէս մր հրատարակելու մասին, ուր տեղ պիտի ունենայ նաեւ Սփիւռքր, քանի որ Սփիւռքի գարկերակր անհրաժեշտութիւն է ապագային մշակոյթի ամրողջական պատկերը ներկայացնելու համար: Եւ այդ բոլորը պիտի ըլլան թղթակցութիւններու թէ յօդուածներու ճամբով: Իսկ հանդէսի ծաւալն ու պարբերականութեան հարցր կր ճշդուի չուտով:*

«Ա.».- *Արեւմտահայերէնի և մեկուսացում եւ դրսի հետաքրքրութիւններ: Ձեր տեսակէտը:*

Ս. Ղ.- *Թէեւ մասնագիտութեամբ պատմաբան եմ, աւարտած եմ Երեւանի Պետական համալսարանի պատմութեան բաժանմունքը, բայց աւելի մօտ եմ գրականութեան: Հեղինակ եմ պատմուածքներու, տպուած՝ գրական մամուլի մէջ, գրած եմ նաեւ ակնարկներ, լսանները, ճամբորդական եւ գեղարուեստական ակնարկներ, ինչպէս նաեւ՝ չարժապատկերներու սիներիոներ, աշխատած եմ Հայաստանի ձայնասփիւռի եւ հեռատեսիլի խմբագրութեան մէջ, նաեւ՝ սփիւռքահայութեան հետ կապի կոմիտէութեան եւ «Սովետական Հայաստան» ամսագիրին մէջ, երբ խմբագիրը բանաստեղծ Վահագն Դաւթեանն էր, որմէ չատ բան սորված եմ. ինծի համար այդ մեծ հայուն հետ աշխատիլր իսկապէս ճակատագրական եղած է:*

Յարդ հրատարակուած գիրք չունիմ, բայց հրատարակութեան պատրաստ չատ գործեր ունիմ: Գրած եմ նաեւ արուեստներու գարգացման մասին յօդուածաշարք, որուն առիթով առաջարկուեցաւ ինծի թեկ պաշտպանել Մոսկուայի մէջ, բայց ես հրաժարեցայ գաղափարէն: Աւելցնեմ նաեւ, որ ծագումով դարաբաղցի եմ, Շուշի քաղաքէն:

ՆԻՒ ՃԸՐՋԻՒ ԿԱՌԱՎԱՐԻՉԸ ՄՏԱՀՈԳ՝ ՓՐԻՆՍԹԸՆ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ԴԱՍԱԽՕՍԻՆ ՀԱԿԱՀԱՅ ՆԿԱՏՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՎ

Նուրջ մէկուկէս ամիս առաջ ընթերցողներուն տեղեկացուցած էինք, թէ Միացեալ Նահանգներու Նիւ Ճըրզիի Փրինսթըն համալսարանի դասախօս Նորմըն Իցքովից դասապահի մը ընթացքին խօսած էր Հայկական Ցեղասպանութեան մասին՝ զայն ներկայացնելով իբրեւ սերունդէ սերունդ փոխանցուող առասպելական պատմութիւն մը, ծաղրանքի առարկայ դարձնելով հայ ուսանող մը, որ իրեն պատմած էր Ցեղասպանութեան մասին: Օրին, եւ նեղեցէն վերապրած իր մեծ մօր մասին: Միացեալ Նահանգներու արեւելեան շրջանի Հայ Դատի յանձնախումբը բողոքած էր համալսարանի նախագահին՝ պահանջելով, որ Իցքովից ներողութիւն խնդրէ խնդրող առարկայ հայ ուսանողէն, հայ համայնքէն, եւ տնօրէնութիւնը ձեւեր որդեգրէ վերացնելու համար համալսարանին մէջ ստեղծուած հակահայ մթնոլորտը: Այս բողոքին իբրեւ պատասխան համալսարանի նախագահ Հերբլտ Շափիրօ յղած էր նամակ մը, ուր ան Իցքովիցի կողմէ ափսոսանք կը յայտնէր թիւրիմացութեան համար: Օրջանի հայկական գաղութը եւ Հայ Դատի յանձնախումբը չգոհացան այս պատասխանով եւ շարունակեցին քարոզչական աշխատանք տանիլ՝ ճնշում բանեցնելու համար յիշեալ համալսարանի տնօրէնութեան վրայ: Յիշեցնենք, թէ Իցքովից հակահայ տրամադրութիւններ ցուցաբերող երկրորդ դասախօսն է Փրինսթընի մէջ այս վերջին տարիներուն. առաջինը համալսարանի թրքական ուսումնասիրութիւններու բաժանմունքի (ստեղծուած՝ թրքական կառավարութեան կողմէ, 7 միլիոն ամ. տոլարի յատկացումով) նախագահն էր՝ Հիթ Լորի, որ կը պնդէր, թէ Հայկական Ցեղասպանութեան իրագործումին մէջ թրքական պետութիւնը որեւէ դեր չէ ունեցած:

Փրինսթընի համալսարանին մէջ գարգացող այս հակահայ երեւոյթին եւ մասնաւորաբար Իցքովիցի կատարած յայտարարութիւններուն դէմ բողոքելու եւ Իցքովիցի կողմէ ներողամտութեան խնդրանք պահանջելու համար անցեալ շաբաթ Մոնմաութ եւ Օշըն շրջաններու ամերիկահայերը նախաձեռնեցին համակագրական արշաւի մը, կազմակերպութեամբ Հայ Դատի յանձնախումբին: Նամակներուն մէջ կը յիշուի, թէ Իցքովիցի յայտարարութիւնները «սխալ, անգգամ եւ զրպարտիչ» էին, եւ կը պահանջուի, որ ան ներողութիւն խնդրէ: Ըստ համալսարանին պատասխանատուներուն, անոնք ութսուն համակ ստացած են եւ իրաքանչիւրին պատասխան յղած: Համալսարանի բաներ Մասթին Հարմըն ըսաւ, թէ «Իցքովից կ'ափսոսայ իր յայտարարութիւններուն շուրջ ստեղծուած թիւրիմացութեան համար: Ան պարգապէս կը փորձէր բացատրել ազգային փոքրամասնութիւններու մէջ սերունդէ սերունդ փոխանցուող գգացումներուն ուժը: Ան չէր մտադրած խօսիլ հայ ժողովուրդին պատահածի դէմ բռնութեան մասին: Ան չի՛ նշանակեր ընդհանուր առմամբ սերունդներ տեւած ազգային խնդիրներու շուրջ, ինչպէս նաեւ Հինկի պարագան Չինաստանի մէջ՝ աւելցնելով, որ՝ «Փրինսթընի համալսարանը չի քաջալերեր հակահայ արտայայտութիւնները կամ կեցուածքները»:

10 Սեպտեմբերին Նիւ Ճըրզիի Հայ Դատի յանձնախումբը հանդիպում մը ունեցաւ Նիւ Ճըրզիի կառավարիչի գլխաւոր օգնական Զարլի Մմիթի եւ անոր աշխատակից Մ'էյրի Ռուճոյի հետ, քննարկելու համար Իցքովիցի հարցը: Հանդիպումի ընթացքին յանձնախումբի անդամ Ա. Գասպարեան եւ համալսարքի գործունեայ անդամներէն տոքթ. Քրիստափոր Պապիկեան ընդգծեցին նաեւ Փրինսթընի համալսարանէն ներս Հիթ Լորիի ներկայութեան պարագան:

Անցեալ շաբաթ Նիւ Ճըրզիի կառավարիչ Քրիսթին Թոտ Ուիթմէն նամակ մը յղեց Հայ Դատի յանձնախումբին յայտնելու համար, թէ ինք՝ «խորապէս մտահոգուած է մարդկային տառապանքի հանդէպ անտարբերութեամբ», որ ցուցաբերուած է Իցքովիցի կողմէ: Օրջանի Հայ Դատի յանձնախումբի նախագահ Տիգրան Քալիկեանի ուղղուած նամակի մը մէջ (16 Սեպտեմբեր) կառավարիչը, որ համալսարանի խնամակալութեան նախկին անդամ մըն է, ըսած է. «Կը հասկնամ Իցքովիցի արտայայտութիւնները վիրաւորական նկատողներուն ընդվզումը: Կ'ընդունիմ, որ պատասխանատու եմ եւ պարտականութիւն ունիմ հսկելու, որ համալսարանը պահէ իր ակադեմական մակարդակը եւ բարոյական ուղղամտութիւնը»:

Յուլիս 31ին Փրինսթընի նախագահ Հերբլտ Շափիրոյին ուղղուած նամակի մը մէջ Հայ Դատի յանձնախումբի նախագահը պահանջելով, որ տնօրէնութիւնը եւ Իցքովից ներողութիւն խնդրեն հայ ուսանողէն, անոր ընտանիքէն եւ հայ համայնքէն, կոչ ուղղեց, որ տնօրէնութիւնը գործակցի Հայ Դատի յանձնախումբին հետ, համալսարանին մէջ ստեղծուած հակահայ մթնոլորտը չէզոքացնելու համար. այդ ծրագիրը կրնայ ընդգրկել հայ դասախօսներու ներկայութեան ճամբով՝ հայոց պատմութեան եւ ցեղասպանութեան պատմութեան դասաժամերու հաստատում, որպէսզի հայկական մշակոյթը եւ պատմութիւնը ներկայացուին ուսանողներուն»: Այս նամակէն շուրջ չիսուն օր ետք Շափիրոյի կողմէ փոխ նախագահ Թոմաս Հայդ ուղարկեց պատասխան նամակ մը՝ իւրաքանչիւր բողոքողի ուղղուած սովորական պարունակութեամբ: Տ. Քալիկեան ակնարկելով այս գրութեան՝ ըսաւ. «Նամակը ոչ միայն ուշացած էր եւ մեր հարցերուն պատասխան չէր տար, այլ նաեւ վիրաւորական էր, որովհետեւ համալսարանը մերժեց Իցքովիցի հարցին լուրջ մօտեցում ցուցաբերել: Մինչեւ օրս հայ համայնքին եւ յանձնախումբին պահանջները՝ ներողութիւն խնդրելու եւ հակահայ մթնոլորտը չէզոքացնելու, չեն գործադրուած»:

Կառավարիչ Քիթմէն հայ Դատի յանձնախումբին յղած նամակին մէջ կը հաստատէր. «Ան կը պահպանէ Փրինսթընի համալսարանի նախագահ Հերբլտ Շափիրոյին, որ ձեզի անձնապէս պատասխանէ այս շատ լուրջ հարցին կապակցութեամբ»:

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐԱՆԱՅԵԼՈՒ ՊԱՀԱՆՋ

Այսօր, Երկուշաբթի 5 Հոկտեմբերին, Հայաստանի Ապագային ժողովը, 68 պատգամաւորներու պահանջքով արտահերթ նիստ պիտի գումարէ, քննարկելու համար սեփականաշնորհման ցանկէն որոշ առարկաներ հանելու հարցր: Խօսքր մասնաւորապէս կր վերաբերի քոնեաքի գործարանին, «Անի» եւ «Արմենիա» հիւրանոցներուն եւ վաճառուելիք «հայկական աւիաուղիներ» ընկերութեան:

Արտահերթ նիստ գումարելու պահանջքր ստորագրած պատգամաւորները Հոկտեմբեր 2ին հրապարակեցին յայտարարութիւն մր, ուր անոնք կր նչեն, թէ սեփականաշնորհման իրականացման աշխատանքներուն մէջ անտեսուած են ապագային ու պետական չահերը եւ ցուցաբերուած են անհատներու եւ խմբակներու չահերուն ծառայող մօտեցումներ. անոնք նաեւ կր պաշտպանեն Ապագային ժողովի արտահերթ նիստ գումարելու նախաձեռնութիւնը եւ կոչ կ'ուղղեն հասարակութեան՝ «օրինական բոլոր միջոցներով աջակցելու խորհրդարանին՝ կասեցնելու անընդունելի գործառնքներր եւ պարկելու իւրաքանչիւրին օրինականութիւնը»:

Յայտարարութեան վերջին բաժնով, գայն հրապարակողները կր յայտնեն, թէ ընդառաջելով հասարակական պահանջին, «գործադիր իշխանութիւնը պարտաւոր է արմատապէս վերանայիլ տնտեսական ներկայ քաղաքականութիւնը, գայն իսկապէս ուղղելով երկրի կարգացման չահերուն»:

«ՃԱՋ»Ի ՓԱՌԱՏՕՆ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Հայկական ճաշի 60ամեակին նուիրուած փառատօն մր տեղի պիտի ունենայ Երեւանի մէջ, Հոկտեմբեր 21էն 25: Փառատօնէն ստացուած ամբողջ հասոյթը պիտի տրամադրուի Սպիտակի երկրաշարժի գօտիի վերականգնման հիմնադրամին:

Փառատօնը կազմակերպած են խումբ մր երաժիշտներ եւ նախաձեռնողներ, Հայաստանի կառավարութեան հովանաւորութեամբ. կազմակերպիչ կոմիտէին նախագահն է վարչապետ Արմէն Դարբինեան:

Փառատօնին պիտի մասնակցին ճապի մեծագոյն սաղերը՝ «Նիւ Եորք Վոյսըս», «Ամրոս Տը Մեորթը Սբրիթ» եւ «Նայթ Արք» խումբերը, ինչպէս նաեւ Տաքեսի Յուհաննիսեանը՝ Արմէն Տոնէլեան, Դաւիթ Ագարեան եւ Արատշէս Քարբոպեան հոհակին հետ, եւ Մոսկուայէն եկողը՝ Վէտրօ Դարանեան եւ Սերգէյ Մանուկեան: Ելոյթ պիտի ունենան նաեւ հայ երաժիշտներ:

Աւանդութեան համաձայն, փառատօնին բացումը եւ փակումը պիտի կատարի *պիկ պէհար*, Երեւանի Երգչախումբի դիրեկտորութեամբ, եւ հանդիսաւոր նաեւ Հայաստանի պետական նագ նուագախումբը՝ Արմէն Մարտիրոսեանի դիրեկտորութեամբ:

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՔԱՂՑՐԱԻԵՆԻՆԵՐ

«Արմէնփրէս» լրատու գործակալութիւնը կը յայտնէ, որ Երեւանի մէջ իր արտադրութիւնը սկսաւ արեւելեան քաղցրաւենիներու արտադրութեան «Սիլ Սուիթ» հայ-արաբական միացեալ ձեռնարկութիւնը:

«Սիլ Սուիթ» փակ բաժնետիրական ընկերութիւն է, որուն հաւասար մասնաբաժինով կը մասնակցին Հայաստանէն Սուքիասեաններու «Սիլ» խումբը եւ արաբական աշխարհին ու Եւրոպայի մէջ ծանօթ Տաղէր ընտանիքի հիմնած Սիսալթ (Սի Սուիթ - «Ա.») ձեռնարկութիւնը:

Ձեռնարկութիւնը Պէյրութէն եւ Տուպայէն պիտի ներածէ նոր սարքաւորումներ, բացառաբար արաբական աշխարհին պատկանող յատուկ համեմներ:

«Սիլ Սուիթ»ի մէջ պիտի աշխատին Փարիզի մէջ փորձառութիւն ձեռք ձգած արաբական խոհանոցի մասնագէտներ: Աշխատակազմին մէջ Հայաստանէն մասնագէտներ չկան, կան միայն օժանդակ աշխատակիցներ:

Ընկերութիւնը նաեւ նպատակ ունի լիբանանեան ճաշարան մր հիմնելու Երեւանի մէջ:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՀԷ ՍԷԹԵԱՆ ՏՊԱՐԱՆ

Շաղոյեան Մշակութային Կեդրոն
Հեռ.: (01) 241263 / 4
Ֆաքս (01) 260329

* Տպագրական բոլոր տեսակի աշխատանքներու Ձեր վստահելի հասցէն:
Մատչելի եւ սերտուած գիներ.

Կը ստանձնենք՝ Դպրոցներու, միութիւններու եւ վաճառականական հաստատութիւններու տպագրական աշխատանքներ:

Ծանօթ:
Միութենական եւ վաճառականական 1999-ի օրացոյցներու, նօթատետրերու պատրաստութիւն (creation) եւ տպագրութիւն:

ԱԶՐՊԷՅՃԱՆԱԿԱՆ ՄԱՍՈՒԼԸ՝ Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ

Ազրպէյճանական քերթ մը վերջերս յօդուածով մը «ներկայացուցած» է շարք մը կէտեր՝ Հ. Յ. Դաշնակցութեան մասին, ցոյց տալու համար, թէ անհիմն վարկածներ կը պաշտպանէ: Նշուած կէտերուն շարքին են Հ. Յ. Դաշնակցութեան յարաբերութիւնները՝ Խոջալուի «ոչբերգութեան», քրտական հարցին, Հայկական Տեղաբաշխութեան, եւ Սեւրի դաշնագիրին վերաբերեալ: Ազերի յօդուածագիրը իւրայատուկ ձեւով «կը ճշդէ» դէպքերը՝ յեղաշրջելով պատմական ճշմարտութիւնները եւ մոքերու շփոթ ստեղծելով, յանգելու համար այն եզրակացութեան, թէ հայկական քաղաքականութիւնը կանգնած է անդունդի եզրին: Յօդուածին մէջ անշուշտ մեծ տեղ գրաւած են խեղաթիւրումները ու ապատեղեկատուութիւնը, որոնք սակայն հետզհետէ աւելի շեշտուած կերպով միայն ինքնախաբէութեան կը ծառայեն:

Համոզիչ չեն Հ. Յ. Դ.ի փորձերը՝ մխտել հայ զինծառայողների մասնակցութիւնը Խոջալուի ողբերգութեանը: «Մեմորիալ» կազմակերպութեան փորձագէտները՝ ոուս լրագրողների, այդ թւում՝ «Մոսկովսկիէ Նովոստի»-ի աշխատակցուհու՝ Վիքթորիա Իւելեւայի, ինչպէս նաեւ մի շարք միջազգային կազմակերպութիւնների մասնակցութեամբ, նաեւ Խոջալուի ողջ մնացած բնակիչների վկայութեան հիման վրայ, կազմել են հաշուետուութիւն տեղի ունեցած ողբերգութեան մասին, որի «հեղինակները» հայ զինուորներն են եւ խանքենդում (Ստեփանակերտ, Ա.) տեղակայուած ոուսական 366րդ գնդի զինծառայողները:

Աւելի հետաքրքրական է Հ. Յ. Դ.ի գործիչների, յատկապէս Դ. Մանուկեանի յայտարարութիւնը քրտական հիմնախնդրի վերաբերեալ. «Հրտերը՝ Հայաստանում եւ Դերմանիայում, եւ քրտերը՝ Իրաքում, որոնք տարբեր են»: Դա նշանակում է, որ Հ. Յ. Դ.ն քրտերին մերժում է Հայաստանն իրենց հայրենիք համարել, եւ դա այն դէպքում, երբ քրտերը աւելի մեծ իրաւունք ունեն Հայաստանի տեղաբնակներ համարուելու, քան իրենք՝ հայերը: Անշուշտ, Հայաստանում տեղի ունեցած «ցեղային մաքրագործումից» յետոյ, որի զոհերը ազրպէյճանցիներն ու քրտերն էին, նման հարցման կապակցութեամբ պէտք չէ զարմանալ:

1915ի իրադարձութիւնները (ի հարկէ՝ դրանց ոչ հայկական մեկնաբանութեամբ) նոյնպէս հարուստ նիւթ են մատակարարում հայ-քրտական եւ հայ-թուրքական յարաբերութիւնների տրամաբանութիւնը բացայայտելու համար: Հանրայայտ է, որ Առաջին Աշխարհամարտի տարիներին նոյն դաշնակցականների եւ ոուս աշխարհաքաղաքագէտների հրահրմամբ հայ «կամաւորները» իրականացրեցին Թուրքիայի մուսուլման բնակչութեան՝ թուրքերի եւ քրտերի ցեղասպանութիւնը: Իսկ այժմ, երբ ողջ աշխարհի աչքի առաջ տեղի ունեցան Խոջալուի եւ Մալիպէյլիի կոտորածները, նոր միայն մարդիկ հաւատացին, որ նման բան կարող էր տեղի ունենալ նաեւ 75 տարի առաջ, մի հանգամանք, որ դժուարացնում է հայ քարոզիչների գործը:

Հարցերի կարգաւորման Հ. Յ. Դ.ի «խաղաղ» եւ «եղափոխիչ» մեթոտները կարող են մոլորութեան մէջ գցել միայն անտեղեակներին: Հ. Յ. Դ.ն, փաստօրէն, շարունակում է նոյն նպատակները հետապնդել, այն է՝ սահմանների վերանայում. Ազրպէյճանի, Վրաստանի եւ տարածքային այլ երկրների նկատմամբ հողային պահանջներ եւ այլն:

Մանուկեանը, Ղազարեանը եւ Ռուստամեանը լրագրողների հետ զրուցելիս համարձակուեցին միայն մի փաստ ընդունել, այն է՝ Դաշնակցութեան գաղափարախօսութեան հիմքում ընկած է «Հայկական հարցը», այսինքն՝ «Մեծ Հայաստանի» ստեղծումը՝ Թուրքիայի, Ազրպէյճանի, Վրաստանի եւ միւսների տարածքների հաշուին, որի նպատակով աւանդաբար յիշատակում են Սեւրի պայմանագիրը: Վերջինիս նկատմամբ, որ կնքուել է 1920ի Օգոստոսին, եւ ըստ էութեան, Օսմանեան կայսրութեան ոտնձգութիւն էր նշանակում, նախատեսում էր Թուրքիայի տարածքների զգալի մասի օտարում: Մակայն այդ փաստաթուղթը, որի միջոցով հայերը ցանկանում են «օրինականացնել» իրենց պահանջները, այժմ միայն պատմաբաններին կարող է հետաքրքրել:

Ա՛թաթուրքի ղեկավարութեամբ սկսուած պատերազմի շնորհիւ, Անատոլիան շուտով մաքրուեց օտարերկրեայ ներխուժողներից, եւ աւարտուեց 1923ի Լոոոյի (Լոզան - Ա.) պայմանագրով, որը չեղեալ յայտարարեց Սեւրի պայմանագիրը եւ Թուրքիայի նոր սահմանները ճշդեց:

Աւելի՛ն. Սեւրի պայմանագրում ոչ մի յիշատակում չկայ Նախիջեւանի, Ղարաբաղի, կամ Ջաւախքի մասին:

«Անորակ պատմութիւնը», որը ոչ մի կապ չունի իրական պատմութեան հետ, միշտ էլ հայկական ազգաբնակչութեան եւ հայկական ահաբեկչութեան տեսական հիմք է եղել: Հայկական քաղաքականութեան «պատմական հիմքերի» բացարձակացումը ոչ միայն դժուարացնում է Հայաստանի գոյութիւնը շրջանում, այլ նաեւ նրան ազգային աղէտի առաջ է կանգնեցնում: Դա միանգամայն հասկանում է հնագոյն կանոնին՝ այն ժողովուրդը, որ անցեալին է նայում, մէջքով դէպի ապագան է շրջում:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ԹՈՐՈՍ ՌՈՒԼԻՆ»
ԿԵՐՊԱՐՈՒԵՍՏԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

- Ակադեմական եւ աշխատանոցի դրութիւն:
- Շաբաթ օրերը՝ փոքրերու յատուկ դասընթացք:
- Արձանագրութիւնները տեղի կ՚ունենան ամէն օր ժամը 3էն 6, «Վ. Շանթ» կեդրոնին մէջ:
- Մանրամասնութեանց համար հեռաձայնել 01-265899 թիւին:

«ԹՈՐՈՍ ՌՈՒԼԻՆ» ԿԵՐՊ. ԱԿԱԴԵՄԻԱ

Հ. Յ. Դ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԱՐԶԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎՆԵՐ

ԱՐԱՐԱՏ

Արարատի մարզային ժողովը տեղի ունեցաւ 29 Սեպտեմբերին: Քննարկման նիւթ դարձան գանագան հարցեր, որոնցմէ կ՚ախաւորը մարզային կոմիտէի յաւանջիկայ աշխատանքներու պարագան էր: Նշուեցաւ, որ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի հրաժարականէն եւ նոր նախագահի ընտրութենէն ետք բացուած է նոր ժամանակաշրջան մը. այսուհանդերձ Հ. Յ. Դաշնակցութեան քարոզած ծրագիրները տակաւին խոչընդոտներու կը հանդիպին: Ժողովը նշեց նաեւ, թէ Արարատի մարզի գիւղացիներուն վիճակը ծանր է. անոնք յաճախ ստիպուած կ՚ըլլան մեծ տուրքեր վճարել տեղական իշխանութիւններու կամայական գործունէութեան պատճառով: Մարզային ժողովը նորընտիր Մարզային Կոմիտէին յանձնեց այս հարցով աշխուժ գործունէութիւն ծաւալելու եւ անարդարութիւններուն դէմ պայքարելու պարտականութիւններ:

ԿՈՏԱՅՔ

Կոտայքի մարզային ժողովը տեղի ունեցաւ աւջի չարթուան աւարտին. անիկա իր քննարկումներով կեդրոնացաւ մարզին մէջ տիրող տնտեսական, ընկերային կացութեան վրայ: Ժողովին հիմնական մտահոգութիւնը մարզի տնտեսական վիճակն էր: Տնտեսութեան ծանր ճգնաժամին պատճառով անգործութեան համեմատութիւնը հասած է փտանգաւոր չափերու: Ժողովին մասնակիցները չեզոտեցին, թէ Ռ. Քոչարեանին պաշտպանելով՝ առաջնորդուեցան չարք մը հիմնական սկզբունքներով, որոնցմէ՝ աշխատանքի ստեղծումը եւ արդիւնարերութեան վերականգնումը. սակայն իրավիճակը տակաւին անփոփոխ է: Նորընտիր Մարզային Կոմիտէն պահանջուեցաւ վերյիշեալ հարցը դարձնել իր գործունէութեան առանցք:

Ժողովը անդրադարձաւ նաեւ տեղական ինքնակառավարման մարմիններու գործունէութեան եւ որոշեց հրապարակային ձեւով արծարծել տեղի ունեցող անօրինականութիւններու եւ չարաշահումներու հարցը եւ տեւարար հետամուտ ըլլալ յիշեալ խնդիրներու լուծման:

ՇԻՐԱԿ

Շիրակի մարզային ժողովը տեղի ունեցաւ 25-26 Սեպտեմբերին, Գիւմրիի մէջ:

Ժողովը քննարկեց աղէտի գօտիի լուծում չգտնող հիմնահարցերը եւ շրջանի ընակչութեան ծայրայեղօրէն վատ վիճակը: Խիստ քննադատութիւններու եւ քննարկումներուն հիման վրայ ժողովը հրապարակեց յայտարարութիւն մը, ուր կը նշուի, թէ նախագահական վերջին ընտրութիւններէն ետք թէեւ նկատելի են բարեփոխման օրագրի իրականացման միտումներ, սակայն Շիրակի մարզը տակաւին կը մնայ տարիներէ ի վեր չլուծուած եւ հետզհետէ աւելի խորացող հիմնահարցերու բեռան տակ: Մարզի ղեկավարները ժողովուրդի պարտաւանքին արժանացած իրենց գործելակերպը փոխելու անընդունակ կը նկատուին ժողովին կողմէ, որ կը նշէ նաեւ ընկերային - տնտեսական բարեփոխումներուն ձախակեալու Հ. Յ. Դ. կառոյցներու պատրաստակամութեան անարձագանգ մնալը: Քննադատելով պեկավարներու ջանքերը՝ չրջանին մէջ ապականպատ ուժերու համախմբումը արգիլելու, Հ. Յ. Դ. Շիրակի մարզային ժողովը կ՚արձանագրէ, որ մարզին մէջ կը չարունակուի վարչակազմի որդեգրած հակաժողովրդական գործունէութիւնը, որուն պատճառով հասարակութեան բեւեռացումը հետզհետէ կը խորանայ, ցայտուն կը դառնան ընկերային անարդարութիւնները, քաղաքացիներուն անապահովութիւնը, պետութեան կողմէ աղէտի գօտիի յատկացումներուն թալանը, կաշառակերութիւնը, անօրինութիւնները, կ՚ոտնակոխուին ագգային արժէքները եւ մեծ համեմատութիւններու կը հասնի արտագաղթը: Մարզին բնակչութիւնը կրկին կը տնուի յուսալքման հոգեվիճակի մէջ:

Այս տուեալներէն մեկնելով՝ Հ. Յ. Դ. Շիրակի մարզային կազմակերպութիւնը հետեւեալ տողերով կ՚եզրափակէ իր յայտարարութիւնը.

«Հ. Յ. Դ. Շիրակի մարզային կազմակերպութիւնը չի կրնար անտարբեր մնալ մարզային իշխանութիւններու կամայական եւ անօրինական գործունէութեան հանդէպ, չի կրնար կրաւորականութիւն ցուցաբերել, երբ ժողովուրդին խորացող ընչազրկութեան հաշուոյն իշխանաւորներու խումբ մը հարստութիւն կը կուտակէ: Ապաւինելով ընակչութեան աջակցութեան՝ Հ. Յ. Դ. Շիրակի կազմակերպութիւնը ամէն ջանք ի գործ պիտի դնէ, որպէսզի մարզին մէջ իրականանան ընկերային, տնտեսական բնոյթի բարեփոխումներ, վերջ տրուի անօրինականութիւններուն, ժողովուրդին ծով հոգերուն հանդէպ արհամարհանքին: Մենք վճռականօրէն կը պահանջենք ժողովուրդի իշխանութեան հաստատում, այլեւս չհանդուրժելով վերջնականապէս սպառած ու վարկաբեկուած իշխանաւորներու արատաւոր գործելակերպը»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՋԱՆԳՈՒԱԾԱՅԻՆ ԼՐԱՏՈՒԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ ԿԸ ԲՈՂՔԱԲԵՆ ԽՕՍՔԻ ԱԶԱՏՈՒԹԵԱՆ ՈՏՆԱԿՈԽՈՒՄԻՆ ԴԷՄ

Զանգուածային լրատուական միջոցներու (ԶԼՄ) ղեկավարները հաւաք մը կազմակերպեցին բողոքելու համար վերջին օրերուն «Արմէնթէլ»ի կողմէ լրատուական կարգ մը միջոցներու հեռաձայնի գիծերը կտրելու արարքին դէմ:

Հաւաքը հրապարակեց յայտարարութիւն մը, ուր կ՚ըսէ, որ իր այս ընթացքով «Արմէնթէլ» խոչընդոտներ կը յարուցէ զանգուածային լրատուական միջոցներու բնականոն գործունէութեան համար:

ԶԼՄի ղեկավարներու հաւաքը կ՚արձանագրէ, որ այս բոլորը հետեւանք են «Արմէնթէլ»ի սեփականաշնորհման եւ այդ գործակալութեան վերապահուած մենաշնորհներուն:

ԶԼՄի ղեկավարներու հաւաքը կը յայտարարէ, որ «Արմէնթէլ»ի նման գործելակերպը անընդունելի է, մամուլի ու տեղեկատուութեան տարածման ազատութեան կոպիտ ոտնահարում է եւ չի կրնար արդարացուիլ որեւէ ձեւով:

Միւս կողմէ, Հրազդանի պատկերասփիւռի աշխատակիցներուն դէմ ոստիկանութեան կողմէ ի գործ դրուած են խժդժութիւններ, երբ անոնք կը փորձէին լուսանկարել փողոցներու վրայ հանգած երթեւեկի լոյսերը եւ այդ մասին հարցազրոյց ունենալ մարզային տեսչութեան պետին հետ, այն պատճառաբանութեամբ, որ անոնք ներքին գործոց նախարարութենէն գրաւոր արտօնութիւն չունին: Քանի մը աշխատակիցներ ոստիկանատուն տարուած են եւ սպառնալիքի ու անոնց արժանապատուութիւնը վիրաւորող վերաբերմունքի արժանացած են անոնցմէ ցուցմունքներ կորզելու համար: Անոնք յետոյ ազատ արձակուած են շնորհիւ պատկերասփիւռի տնօրէնի եւ «Հայլուր»ի ազդու միջամտութեան:

Այս առիթով ԶԼՄի ղեկավարներու հաւաքը բաց նամակ մը յղեց նախագահ Ռոպէրթ Քոչարեանի, ուր կ՚ըսուի որ տեղի ունեցած միջադէպը վտանգաւոր նախադէպ մըն է մեր երիտասարդ պետութեան համար:

Նամակը կ՚աւելցնէ, որ այս միջադէպը ուղղակի հետեւանք է ուժային նախարարութիւններու կողմէ լրատուութեան դէմ ի գործ դրուած անհիմն սահմանափակումներուն:

ԶԼՄի ղեկավարները իրենց խօսքը կ՚եզրափակեն՝ ըսելով, որ հարցը կը սպասէ իր անյապաղ լուծման եւ կը խնդրեն նախագահին սկզբունքային գնահատականը եւ անմիջական միջամտութիւնը:

ԲԱՑՈՒՄ՝ ԿՈՎԿԱՍԻ ԻՍԼԱՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ

30 Սեպտեմբեր 1998ին Ազրպէյճանի մայրաքաղաք Պաքուի մէջ տեղի ունեցաւ Կովկասի իսլամներու 10րդ համագումարին բացումը: Համագումարի ծիրէն ներս, 1 եւ 2 Հոկտեմբերին տեղի ունեցաւ նաեւ միջազգային խորհրդաժողով մը՝ «Արդիականութիւն եւ կրօնաբարոյական արժէքներ» նիւթով:

Համագումարի եւ խորհրդաժողովի աշխատանքներուն մասնակցեցան Ռուսիոյ ազգային քաղաքականութեան նախարար Ռամազան Ապտուլաթիփով. Ռուսիոյ հիւսիս կովկասեան հանրապետութիւններու կառավարական պատուիրակութիւններ, ինչպէս նաեւ՝ Կեդրոնական Ասիայէն, Իրանէն, Թուրքիայէն եւ Սէուտական Արաբիայէն կրօնական գործիչներ եւ աստուածաբաններ: Չեչենիոյ հանրապետութիւնը ներկայացուած էր անոր փոխնախագահ Վահա Արսանովով:

Համաժողովի ընթացքին քննարկուեցան նորանկախ պետութիւններու հոգեւոր զարգացման մէջ կրօնի դերը, պետութեան եւ կրօնական հաստատութիւններու յարաբերութիւններուն առընչուող հարցեր, ինչպէս նաեւ՝ Կովկասի ժողովուրդներու մերձեցման եւ անոնց տագնապներուն լուծման համար կրօնական գործիչներու ջանքերու միաւորման ձեւերը:

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՅԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ՝ ՊՐԻՒՔՍԷԼԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԳԻՏԱԺՈՂՈՎԻՆ

Յաւակնիկայ Նոյեմբեր ամսուան 10-12 Պրիւքսէլի մէջ տեղի պիտի ունենայ միջազգային գիտաժողով մը «Ցեղասպանութեան ոճիրի ուրացումը» րնդհանուր խորագիրով: Գիտաժողովին պիտի մասնակցին նիւթի աչխարհահռչակ մասնագէտներ՝ Եւրոպայէն, Միացեալ Նահանգներէն եւ Իսրայէլէն: Թէեւ կեկուցումներուն մեծ մասը պիտի յատկացուի հրէական ողջակիզման, սակայն գիտաժողովի կազմակերպիչները անհրաժեշտ նկատած են անդրադառնալ նաեւ 20րդ դարու միւս գլխաւոր երկու ցեղասպանութիւններուն՝ հայկականը եւ Ռուանտայինը: Այս նպատակով գիտաժողովին մասնակցելու հրաւիրուած է նաեւ ամերիկահայ մասնագէտ փրոֆ. Վահագն Տատրեան՝ պատախօսելու եւ բանավէճերուն մասնակցելու:

Գիտաժողովը բացառիկ կարեւորութիւն ունի, որովհետեւ անիկա կազմակերպուած է Եւրոպական Խորհրդարանի հովանաւորութեամբ եւ նիւթական աջակցութեամբ, եւ տեղի պիտի ունենայ Նչեայ Խորհրդարանի պահլիճներուն մէջ:

ՎԱՀԱԳՆ ՏԱՏՐԵԱՆ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ԱՆԴԱՄ

30 Սեպտեմբերին Հայաստանի գիտութիւններու Ազգային ակադեմիան միաձայնութեամբ Վահագն Տատրեանը ընտրեց ակադեմիայի արտասահմանեան անդամ: Ընտրութենին ծանօթ է պատմաբան-իրաւաբանը՝ Հայկական Ցեղասպանութեան միջազգայնացման եւ իրաւական հարցերու մասնագէտ իր ուսումնասիրութիւններով: Վ. Տատրեան բարձրագոյն կրթութեան աստիճան է ստացած Եւրոպայի մէջ: Ան ուսած է Պերլինի համալսարանին ուսադրութեան, Վիեննայի համալսարանին պատմութեան եւ Ցիւրիխի համալսարանին միջազգային օրէնսգիտութեան բաժանմունքներէն ներս:

* * *

Հոկտեմբեր 6-7ին, Երեւանի «Հրաչեայ Աճառեան» համալսարանի նախաձեռնութեամբ տեղի պիտի ունենայ միջազգային գիտաժողով մը՝ նուիրուած հայկական հարցի միջազգայնացման 120ամեակին. այս գիտաժողովին խօսք պիտի առնէ փրոֆ. Վահագն Տատրեան «Հայոց Ցեղասպանութեան պատմութեան ուսումնասիրութեան ներկայ վիճակը» նիւթով: Գիտաժողովի բնութագրին խօսք պիտի առնեն նաեւ ակադեմիկոսներ Մկրտիչ Ներսիսեան, Հրանուշ Ասիսեան եւ Սերգէյ Սարգիսեան:

Հոկտեմբեր 6-7ին տեղի պիտի ունենայ գիտաժողովին բացումը, իսկ Նոյեմբեր 24-25ին պիտի գումարուի յաջորդ նիստը, որուն նուիրուած են աշխարհի տարբեր երկիրներէ հայ եւ օտարազգի մասնագէտներու զեկուցումները:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ ՔՍՀՀԻ ՄԱՍՆԱՒՈՐ ԴԱՍԱՐԱՆՆԵՐՈՒ

Պուրճ Համուտ, հեռ. թիւեր. 260533, 266822 եւ 260534:

1.- 1998-1999 տարեշրջանի արձանագրութիւնները հին թէ նորեկ աշակերտներու համար սկսած են եւ կը շարունակուին հաստատութեան գրասենեակին մէջ:

2.- Օթոքարի ապաւարկութիւնը ապահովուած է բոլոր շրջաններու համար:

3.- Նորեկ աշակերտներ, որոնք սովորական վարժարաններու մէջ կարող չեն իրենց դասերուն հետ քայլ պահել եւ առրվելու տկարութիւն կ՚ունենան, կրնան արձանագրութեան դիմում կատարել եւ ընդունուիլ, յետոգեբանական եւ մանկավարժական քննութիւններու, որոնք ձրիաբար կը կատարուին հաստատութենէն ներս:

4.- Հայ վարժարաններու աշակերտներ, որոնք լեզուական, հոգեկան, մտային եւ ուսումնական դժուարութիւններ կ՚արձանագրեն դպրոցական տարեշրջանին, կրնան նաեւ դիմել ՔՍՀՀ, որպէսզի յարմար ու մանրագիտական լուծում մը տրուի իրենց հարցերուն:

5.- Վերամուտ.- Դասաւանդութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 5 Հոկտեմբեր 1998, առաւօտեան ժամը 8ին:

ՔՍՀՀԻ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ԳԾԱԳՐՈՒԹԵԱՆ, ՆԿԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՔԱՆԴԱԿԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔ

«ARTISTES SANS FRONTIERE»ի
Ապատ արուեստանոցին մէջ
(Սէյտի եկեղեցիին կից - Էշրեֆիէ)

Ղեկավարութեամբ՝
ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ

Տեղեկութեանց համար դիմել հետեւեալ թիւերուն.
- 215039 ժամը 10:00էն 12:30
- 266497 ժամը 13:00էն 15:00 եւ ժամը 19:00էն 21:00
- 03/324888:

ՇԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ին ջազգային կամաւոր տրակաս ծանուցումներ ներառարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթերնելի գիրով (նախատուութեանց պարագային նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) ներկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

գրականութիւն եւ մշակոյթ

ԹՈՒՐՔԵՐԸ Կ'ԻՐԱՑՆԵՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՅԹԸ, ՈՒՐ Է ՄԵՐ ՊԱՏԱՍԽԱՆԸ

Փաստօրէն տակաւին եղեռնը կը շարունակուի: Մէկ կողմէ սփիւռքահայերը ցրուած ըլլալու եւ սեփական հայրենիք չունենալու պատճառով կը շարունակեն ձուլուիլ ստարուեթեան մէջ, իսկ միւս կողմէ, մշակութային աւերը կը շարունակուի Արեւմտահայաստանի մէջ: Թուրքերը ոչ միայն կ'աւերեն ու կ'ոչնչացնեն հայկական կոթողները Արեւմտահայաստանի տարածքին, այլեւ գոյութիւն ունեցող նիւթական մշակոյթը եւս կը սեփականացնեն ամենայն դիւրութեամբ ու խղճի հանդարտութեամբ: Թուրքերը կ'ուզեն հայրենիք կերտել ու որակաւոր ազգ դառնալ: Թէ՛ հոդի պէտք ունին եւ թէ՛ մշակոյթի:

Ազգային ու մարդկային բարոյական հարցեր չունին, ոչ միայն բռնագրաւած կը պահեն Արեւմտահայաստանը ամրողջութեամբ, այլեւ կ'իւրացնեն նաեւ մեր մշակոյթի կարեւոր մէկ տոկոսը:

Ի չարս այլ կերպարուեստի տեսակներու, անոնք իւրացուցած են նաեւ հայկական գորգարուեստը: Փաստօրէն այսօր հայկական գորգարուեստի բազմաթիւ տեսակներ ստարները կը ճանչնան իրրեւ թրքական:

Պայմաններու բերումով մենք չենք կրցած պահպանել ու պաշտպանել մեր մշակոյթը, նոյնիսկ ներազգային պետնի վրայ:

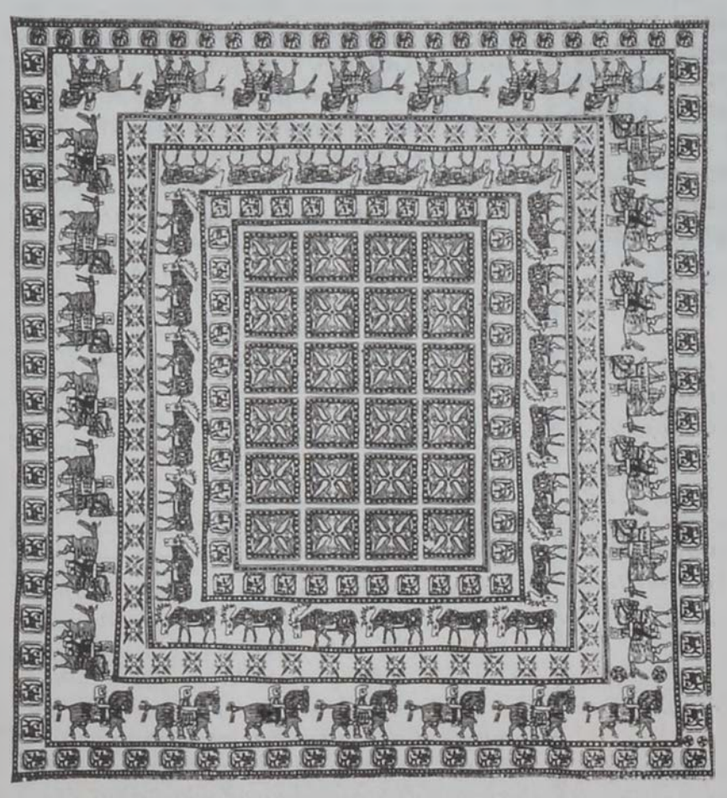
Այս առումով ամենացցուն օրինակներէն մէկը կարդ յայտնաբերուած աշխարհի հնագոյն գորգը՝ Փազիրիքի պարագան է: Փազիրիքը յայտնաբերուած է հարաւային Սիպերիոյ Ալթայ շրջանին: Այժմ ան կը պահուի Ս. Փեթերսպուրկի Էրմիթաժ թանգարանին մէջ: Իր յայտնաբերումէն ի վեր անոր չուրջ ծաւալած են բուռն բանավէճեր, որոնք կը շարունակուին ցայսօր: Այս բանավէճերուն մասնակցած են նաեւ հայ գորգագէտներ, ինչպէս՝ Լիմիկ Ամիրեան ու Յարութիւն Գայայեաններ: Այս վերջիններ ունին յատուկ կրքոյկ մը՝ «Փազիրիք հայկական գորգը» խորագրով: Մեր ընթերցողներուն սոյն կրքոյկէն կը ներկայացնենք երկու հատուածներ, որոնք կը խօսին խնդրոյ առարկայ գորգի ու իր բանուած ըլլալու կարեւոր հարցին մասին:

ՄՈՎՍԷՍ ՀԵՐԿԵԼԵԱՆ

ՈՒՐ ԵՒ ՈՎ Է ԳՈՐԾԵԼ... ՓԱԶԻՐԻՔ ԳՈՐԳԸ

Հնագէտ Ս. Ռուտենքոն իր ուսումնասիրութեան մէջ չի ասում, որ գորգը սկիթական է եւ կամ էլ կեդրոնական ասիական, այլ ասում է «ներմուծուած» է: Նա բացայայտօրէն նշում է, որ գորգը առաջաւոր ասիական է, հաւանաբար հիւսիսային Իրանից: Բայց գորգի յայտնաբերման վայրը ինքնին ոմանց կամայական ենթադրութիւնների եւ սխալ եզրակացութիւնների է առաջնորդում:

Գորգարուեստագէտ Մ. Ս. Տիմանտը գրում է. «Մելճուքները իրենց հայրենիքից՝ կեդրոնական Ասիայից բերեցին գորգագործութիւնը, որտեղ յայտնաբերուել է հնագոյն գորգը», այսինքն՝ «փազիրիքը»: Ըստ գորգարուեստի քննադատ Լէօ Պենէթի «փազիրիք» գորգը գործուել է «...մոնղոլական ծագումով սկիթների կողմից եւ մօտաւորապէս այն տարածքում, որտեղից որ այն յայտնաբերուել է»: Սակայն գորգարուեստի մասնագէտ Մ. Լ. Լիլէնտը գտնում է, որ «... սկիթների մօտ նրա (այսինքն՝ «փազիրիք» գորգի - Յ. Կ.) յայտնաբերումը ամենեւին չի նշանակում, որ այն անպայման գործուած է այդ ժողովուրդի կողմից» եւ հաւանական է գտնում, որ գորգը «... ստեղծուել է հասէ տեղի կամ կողոպտուտի միջոցով»:



«Փազիրիք» գորգը՝ վերակազմուած

Արեւելագէտ - պատմաբան Ի. Կիրշմանը «Հին Իրանի Արուեստը» աշխատութեան մէջ ընթերցողի ողջ ուշադրութիւնը հրաւիրում է հիւսիսային Իրանի Ուրմիա եւ Վանայ լճերի շրջանում ուրարտական երկրամասի վրայ: Նա պատմական փաստերով բացայայտում է ուրարտական արուեստի տիրապետող ազդեցութիւնը վերոյիշեալ պատմա-աշխարհագրական տարածքի վրայ: Սակայն «փազիրիք» գորգի մասին խօսելիս ենթադրում է, որ այն պարսկական ծագում ունի: Կեդրոնական գորգադաշտի ճառագայթարձակ աստղմետալիոնը մեկնաբանում է պարսկական, իսկ լայն գորգագօտու կենդանապատկեր զարդաձեւերը՝ աքեմենեան ոճով: Եւ սա այն դէպքում, երբ բազմաթիւ օրինակներով նշում է, որ աքեմենեան արուեստի վրայ ուժեղ ազդեցութիւն է ներգործել ուրարտական արուեստը՝ իր ճարտարապետութեամբ եւ զարդարուեստով: Սակայն նա երբեք Իրանի հիւսիսամասը՝ հին Ատրպատականը (Atrpatone) չի շփոթում ներկայ Խորհրդային Ազրպէյճանի հանրապետութեան տարածքի հետ, այլ ընդունում է որպէս ուրարտական ազդեցութեան ենթակայ երկրամաս:

Գորգարուեստի քննադատ տոքթ. Ու. Շուրմանը 1969 թ. իր «Կեդրոնական ասիական գորգեր» աշխատութեան մէջ, անդրադառնալով «փազիրիք» գորգի զարդաձեւերին ասում է. «...Աքեմենեան ձեւի արտադրութիւն է, որը իր ուղին գտաւ Ուրարտու - Ազրպէյճանում, ինչպէս մենք գիտենք այսօր, որ այդ ժամանակ գրաւուած էր սկիթների կողմից, որտեղ, ամենայն հաւանականութեամբ գործուած է, «փազիրիք» գորգը»: Սակայն ընկատի ունենանք, որ սկիթները տուեալ երկրամասում իրենց պետութիւնը հիմնեցին 660 թ. Ն. Ք., որը միայն 28 տարուան կեանք ունեցաւ: Չէր հիմնադրուած նաեւ աքեմենեան հիշխանութիւնը: Եւ եթէ հեղինակը ընդունում է, որ «փազիրիք» գորգը Ն. Ք. 3րդ դարում վերոյիշեալ վայրում է գործուել, ապա այդ դարում վերոյիշեալ երկրամասում այլեւս սկիթներ չկային եւ, օգտագործելով Ուրարտուի թուլութիւնը, իրենց հովանաւորութեան տակ էին վերցրել մետացիները, որտեղ շարունակում էին ընակուել ուրարտու - արմէնհայերը:

Տոքթ. Ու. Շուրմանը առաւել յստակացնում է իր տեսակէտը 1975ին Թորոնթոյում Արեւելեան Գորգի Ընկերութեան կազմակերպած ցուցահանդէսի կապակցութեամբ հրատարակուած գորգալսրմի առաջաբանում, երբ «Փազիրիք» գորգի մասին գրում է. «Իմ կարծիքն է, որ այս գորգը ծանօթ, որպէս հնագոյնը, յանձնարարուած ու գործուած է այդ ժամանակ սկիթների մայրաքաղաք Ուրարտուի մէջ, որը այսօր Ազրպէյճանումն է»: Պատմական ոչ ճիշդ ձեւակերպում է սա, որովհետեւ Ուրարտուն երկիր է եւ պետութիւն, եւ ոչ թէ քաղաք: Միաժամանակ ոչ էլ Ուրարտուն Ազրպէյճանում է: Դուրէ հեղինակը ընկատի ունի Ատրպատականը (Atrpatone), որը այժմ պարսկական Ազրպէյճանն է:

1976ին տոքթ. Ու. Շուրմանը իր Oriental Carpets աշխատութեան մէջ նոյն գորգի կապակցութեամբ գրում է. «Արեւելեան գորգերի ամրողը գտնելու է կեդրոնական Ասիայում կամ հին Ուրարտուում, այսօր ծանօթ Ազրպէյճան»: Այս դէպքում եւս հաւանաբար հեղինակը ընկատի ունի ոչ թէ ներկայ Խորհրդային Ազրպէյճանը, այլ հիւսիսային Իրանի Ատրպատականը, որը երկար ժամանակ գտնուել է ուրարտական պետութեան կազմում: Արշակունի Տրդատ Ա. այնտեղ արքայական կալուածքներ ունէր որպէս «տուն ձեռական իշխանութեան թագաւորին հայոց» ըստ 5րդ դարի պատմիչ Փ. Բիւզանդի. իսկ աւելի վաղ Տիգրան Մեծը (95, 55 թուականներուն Ն. Ք.) Հայկական այդ Ատրպատականից 70 հովիտները զիջեց Պարսկաստանին, բայց երբ ամրապնդեց իր իշխանութիւնը՝ ետ վերցրեց ու վերամիաւորեց Հայաստանին: Պատմութեան մէջ հետագայ դարերում եւս այն ծանօթ է որպէս «Ատրպատական Հայոց» կամ «Պարսկահայք»: Այսօր էլ թէեւ Պարսկաստանի մաս է կազմում, բայց հայ ազգաբնակչութիւնը զգալի թիւ է կազմում իր պատմական յուշարձաններով: Մինչեւ օրս էլ հայերը պատմա-աշխարհագրական այդ տարածքում՝ հիւսիսային Իրանում, գորգեր են գործում իւրայատուկ գորգհանգոյցով եւ պարսիկները այն անուանում են «Արմէնպաֆ», այսինքն՝ հայկական գորգհանգոյց:

Անցեալի պատմական դէպքերը ուսումնասիրելիս պէտք չէ անտեսել, որ նախքան խորհրդային իշխանութեան հաստատումը Անդրկովկասում, եւ ռուսական, եւ արեւմտեան պատմական փաստաթղթերում, ինչպէս նշում է Ի. Իալտը, «ազերի թուրքերը՝ մեր օրերի ազրպէյճանցիները, 14րդ դարում վերջին եկուորներն են. եւրոպացիները սովորաբար ազրպէյճանցիներին (ազերի թուրքերին) մատնանշում են որպէս թաթարներ»: Հետեւաբար մասնագիտական գրականութեան մէջ Ն. Ք. 5-3րդ դարերի «Փազիրիք» գորգի կապակցութեամբ նշուած Ատրպատական- Ազրպէյճանը ոչ մի կապ չունի ներկայ Խորհրդային Ազրպէյճանի հետ: Այդ հեռաւոր դարերում Անդրկովկասում ո՛չ սելճուք-թուրքեր, ոչ մոնղոլներ եւ ոչ էլ թաթարներ կամ ազրպէյճանցիներ են եղել: Այդ մասին առաւել որոշակիօրէն գրում է կովկասագէտ-ազգագրագէտ Մտ. Լիսիցեանը. «Ազրպէյճանցիները մինչեւ յեղափոխութիւնը պաշտօնապէս անուանւում էին թաթարներ»:

Թուրքերը, ըստ իրենց աւանդական սովորութեան, այս դէպքում եւս «Փազիրիք» գորգը յայտարարում են թուրքական ստեղծագործութիւն: Փրոֆ. Օ. Ասլանապան այն վերագրում է հոներին, եւ, ըստ նրան, թուրքերը որպէս թէ նրանց սովորութիւնների ու արուեստի ժառանգորդներն են: Մի այլ թուրք փրոֆ. Ն. Տիարպեքիրլին 1976ին Լոնտոնում կայացած Արեւելեան գորգի միջազգային առաջին գիտաժողովում իր կարդացած «Նոր Լոյս Փազիրիք Գորգի Վերաբերեալ» զեկուցումով ի գոր ճգնել է գորգը վերագրել հոներին, եւ նրանց նման գորգեր, որպէս թէ, հետագայում թուրքերը շարունակել են գործել:

Տոքթ. Ռ. Լ. Բրոմանը՝ գորգարուեստի գերմանացի անուանի քննադատն ու թուրքական արուեստի չերմ պաշտպանը, «Փազիրիք» գորգը չի ընդունում որպէս խաւաճանգուցաւոր գորգ:

Նոյն գորգի մասին ամերիկացի հեղինակ Ի. Մ. Ֆորտը գրում է. «Ժամանակակից դասական հեղինակները ենթադրում են Կովկասի հարաւարեւմտեան տարածքը որպէս Փազիրիք գորգի ստեղծման վայր, բայց դա մնում է որոշակիօրէն կասկածելի»: Գորգարուեստաբան Պ. Թրիմ-փախրը ընդունում է, որ «Փազիրիք» գորգը «... ուրարտական ուշ շրջանի կամ էլ վաղ հայկական ժամանակաշրջանի արտադրութիւն է...»:

Տոքթ. Ու. Շուրմանը Նիւ Եորքում «Հայկական Գորգագիտական Ընկերակցութեան» երրորդ գիտաժողովում, 1982ին, «Փազիրիք գորգի օգտագործումն ու ծագումը» զեկուցման եւ ապա թղթակիցների հետ իր հարցազրոյցի ժամանակ, առաւել յստակեցնելով իր տեսակէտը, յայտարարել է, որ «Փազիրիք գորգը պատրաստուած է հայատիպ (proto Armenian) ժողովուրդի կողմից»: Նոյն գիտաժողովում Հ. Մ. Մարգիսեանը պատմական փաստերով աշխատել է հիմնաւորել «Փազիրիք» գորգի հայկական ծագումը: Ապա «Հայկական Գորգագիտական Ընկերակցութեան» հիմնադիր անդամներից Լ. Ամիրեանը 1979ին «Ararat» պարբերաթերթում «The origin of the Pazyrik Rug» վերնագրով շահեկան մի յօդուած է հրատարակել: Հետագայում տոքթ. Ու. Շուրմանը շնորհակալութեամբ յիշատակում է այդ մասին: Ամէն պարագայի, նրանց պատճառաբանութիւնները ու փաստերը անծանօթ են մնացել մեզ մինչեւ «Հորիզոն»-ում մեր յօդուածի լոյս ընծայումը: Եւ այսպէս, գորգագարուեստի վերաբերեալ մասնագիտական գրականութեան մէջ մէկը միւսին հակասող տարբեր կարծիքներ կան, որոնք կարիք ունեն մանրակրկիտ ուսումնասիրութեան եւ նոր լուսաբանութեան:

Ըստ Կիրշմանի հերոդոտոսի նկարագրութիւնը համապատասխանում է Կոստրոմսկայա կայարանի մօտակայքում յայտնաբերուած սկիթական դամբարան-գերեզմանի դասաւորուածութեանը եւ տալիս է գծանկարը, որտեղ թաղուած է իրենց առաջնորդներից մէկը՝ ըստ սկիթական աւանդութիւնների: Այն իր ընդհանուր կառուցուածքով՝ ձիերի դասաւորուածութեամբ ներտօրէն համապատասխանում է «Փազիրիք» գորգի յօրինուածքին: Տոքթ. Շուրմանը, համեմատութիւններ կատարելով նրանց միջեւ, գտնում է, որ «Փազիրիք» «... գորգը փաստօրէն գերեզմանի այլաբանական պատճէնն է» ներկայացնում: Եւ այդ տեսակէտից է մեկնաբանում դիցաբանական կենդանիների, վարդեակ-անիւների, ձիերի ու եղջերուների պատկերների առկայութիւնը գորգի ընդհանուր կառուցուածքում: Հեղինակը, յաջող համեմատութիւններ կատարելով Ուրարտական արուեստի զարդամոթիւների հետ, ասում է. «3րդ դար Ն. Ք. պատրաստուած «Փազիրիք» գորգը կարող է լինել ուրարտական արուեստագիտական գծապատկերների եւ սկիթական մանրամասնութիւնների միասնութիւն»: Ապա նշում է. «Նէթէ մենք ցանկանում ենք «Փազիրիք» գորգը տեղադրել իր ծագման վայրում, մենք պէտք է գնանք դէպի այն ժողովուրդը, որը ապրել է Ուրարտուում եւ հրդ դարակէսին Ն. Ք. նուաճուել է սկիթների կողմից»: Միաժամանակ քննադատում է պատմական փաստերը խեղաթիւրողներին եւ որոշակիօրէն ասում է. «3րդ դարում Ն. Ք. ոչ թուրք, եւ ոչ էլ թուրքմէն ցեղեր գոյութիւն են ունեցել Մերձաւոր Արեւելքում կամ Ալթայի արեւմտեան մասում»... «փազիրիք» գորգը գործուել է ոչ թուրքերի, եւ ոչ էլ թուրքմէն ցեղերի կողմից: Ապա եզրակացնում է. «... Հնարաւոր բոլոր ապացոյցներից ելնելով ես համոզուած եմ, որ «փազիրիք» գորգը թաղման նպատակով է պատրաստուած եւ շատ հաւանաբար հայկական ստեղծագործութեան գլուխգործոց է»:

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ԳԱՅԵԱԵԱՆ

(Յապաւուած)

ՀԱՅ ԿԱԹ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

(ՊՈՒՐԾ ՀԱՄՈՒՏ - ՀԵՌ. 260504)

1998-99 տարեշրջանի լրացուցիչ արձանագրութիւնները, ուսումնական բոլոր բաժանմունքներուն՝ բարձրագոյնի, նախակրթարանի, մանկապարտեզի եւ մանկամսուրի, պիտի շարունակուին Երեքշաբթի, 1 Սեպտեմբեր 1998ին սկսեալ առաւօտեան ժամը 9ին մինչեւ կէսօրուան ժամը 1, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն:

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

1.- *Բ. Պաքալօրէա եւ պրէօվէի* դասարաններ՝ Երեքշաբթի, 15 Սեպտեմբեր:
2.- Միջնակարգ եւ երկրորդական՝ Չորեքշաբթի, 23 Սեպտեմբեր:
3.- Նախակրթարան՝ Հինգշաբթի, 1 Հոկտեմբեր:
4.- Մանկապարտեզ՝ Երեքշաբթի, 6 Հոկտեմբեր:

ԻՆՔՆԱՇԱՐԺՆԵՐՈՒ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ

1.- Վարժարանս 3 նոր *օթոքար*ներով պիտի ապահովէ սպասարկութիւնը բոլոր շրջաններու համար:
2.- *Օթոքար*ի սպասարկութեան սակ՝ մօտ շրջաններուն 150 ամ. տոլար՝ տարեկան հեռաւոր շրջաններուն 200 ամ. տոլար տարեկան:

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ՝
ՀԱՅ ԿԱԹ. ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՐՀԵՍՏԻՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

1998-1999 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐՋԱՆ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ

ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

1998-1999 ուսումնական տարեշրջանի արձանագրութիւնները տեղի կ'ունենան ամէն օր առաւօտեան ժամը 9էն 12, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն, հետեւեալ բաժանմունքներուն համար՝ իրենց յարակից բաժիններով:

Համակարգիչի գիտութիւն (Computer Science)

Առեւտրական գիտութիւն (Commercial Science)

Electric - electronics, նաեւ ինքնաշարժներու էլեկտրական նորոգութիւն:

Mechanics (մեքենագիտութիւն)

Ներքին կահաւորում (Interior Design):

- Նորեկ աշակերտներէն կը խնդրուի իրենց հետ ունենալ.

Ինքնութեան թուղթի լուսապատճէն:

Վերջին տարուան վիճակացոյցը եւ բարի վարուց վկայագիր:

Պաշտօնական հաստատագիր՝ արաբերէնով, պետական թիւով վաւերացուած:

ՇԱՐՈՒՆԱԿ.- Թեկնածուները պէտք է աւարտած ըլլան միջնակարգի բաժինը (9րդ դասարան):

ՎԵՐԱՔՆՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Տեղի կ'ունենան 29 եւ 30 Սեպտեմբեր 1998ին, առաւօտեան ժամը 9ին:

ԴԱՍԱԽԱՆԴՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Կը սկսին Երկուշաբթի, 5 Հոկտեմբեր 1998ին:

Մանրամասնութեանց համար դիմել վարժարանի գրասենեակ:

Հեռ. 01-263955 եւ 01-257396

Email: ants @ dm. Net. lb

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՎԵՐԱՄՈՒՏ ԴՊՐԵՎԱՆՔԻ

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան դպրեվանքի տեսչութիւնը ուրախութիւնն ունի յայտնելու, թէ դպրեվանքի ուսումնական կրթական 69րդ տարեշրջանի բացումը տեղի պիտի ունենայ Երկուշաբթի, 12 Հոկտեմբեր 1998, առաւօտեան ժամը 9ին, «Բզոմարիոն Տուամանեան» հանդիսասրահին մէջ:

Դպրեվանքի հին թէ նոր ուսանողները պարտին դպրեվանք՝ (Պիքֆայա) բարձրանալ եւ իրենց հսկիչներուն ներկայանալ ամէնէն ուշը Չորեքշաբթի, 7 Հոկտեմբեր 1998ի առաւօտուն:

ՏԵՍՉՈՒԹԻՒՆ ԴՊՐԵՎԱՆՈՒՅ

Ղ. Վ. ՏԷՐ ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՊԱՐԻ ԿԵԴՐՈՆ

Ս. ԽԱՉ - ՋԱԼՔԱ, ՀԵՌ. 04/402041
ԵՒ 03/251702

1998-99 տարեշրջանի սկիզբ՝ 14 Հոկտեմբեր 1998ին:

Արձանագրութիւններ՝ 24 Սեպտեմբերէն սկսեալ, Չորեքշաբթի, Հինգշաբթի եւ Ուրբաթ օրերը, կէսօրէ ետք ժամը 5:00էն 8:00, Շաբաթ առաւօտներ ժամը 10:00էն 12:00:

ՆԻՒԹԵՐ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑԻՉՆԵՐ՝

1.- *Դաշնամուր*՝ Նարիւնէ Ապրիլեան, Ժորժիա Քէշիշեան, Լեւնա Նահնուա:
2.- *Պալէ* (դասական պար)՝ Կալինա Օհաննէսեան:
3.- *Քայնամարգութիւն*՝ Էլիզապէթ Հարպոյեան:
4.- *Ջութակ*՝ Գէորգ Քէշիշեան:
5.- *Կիթառ* (դասական եւ ժողովրդական)՝ Ալեմբէ Թաուիլէ:
6.- *Սաքսոֆոն, քլարինէթ*՝ Միւնա Միւնասեան:
7.- *Քանոն*՝ Մարիա Պարտիզպանեան:
8.- *Սրկ.* դաշնաւորում, երաժշտական կազմաւորում:

ՏՆՕՐԷՆ՝ ԵՒՈՒԱՐԴ (ԷՏԻ) ԹՈՐԻԿԵԱՆ

«ԱԶՆԱՒՈՒՐ՝ 74 ՏԱՐԵԿԱՆԻՆ...»

***«ԻՆԹԵՐՆԷԾԸՆԼ ՀԵՐԼԼՏ ԹՒՊԻՈՒՆ» ՕՐԱԹԵՐԹԸ 30 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ ԻՐ ԹԻՒՈՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԾ Է «ԱԶՆԱՒՈՒՐ՝ 74 ՏԱՐԵԿԱՆԻՆ. ԱՅՍՕՐ, ԵՐԲ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ Է» ՎԵՐՆԱԳԻՐՈՎ ՅՕԴՈՒԱԾ ՄԸ, ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԱԾ ՄԱՅՔ ԶՎԵՐԻՆԻ ԿՈՂՄԷ: ՍՏՈՐԵՒ ԱՆՈՐ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ՝ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԳԻԾԵՐՈՒ ՄԷՋ:**



Ազնաւուր ընտրուած էր «դարուս բեմի անձնաւորութիւնը»

Շարլ Ազնաւուր անցեալ շաբաթ ենթարկուեցաւ բժշկական քննութեան: Ամէն ինչ աւելի քան լաւ է: Ան գօրաւոր է, ինքնավստահ, հոչակաւոր, հարուստ եւ բազմազբաղ: Իսկ ձայնը աւելի լաւ է, քան՝ երբեւիցէ, ինչպէս կ'ըսէ ան: Այս բոլորը նորութիւն չեն եւ իրականութեան մէջ անակնկալ չեն: Ազնաւուր միշտ լաւ կը գտայ ինքզինք:

Այսուհանդերձ այս բոլորին կողքին կարելի չէ անտեսել անոր տարիքը, որ 74 է, թէեւ ան կ'ակնկալէ ապրիլ մինչեւ 120 տարեկան: Կովկասեան լեռներու այրերը հոչակաւոր են իրենց երկարակեցութեամբ: Ազնաւուր հպարտ կը զգայ իր հայկական ծագումով:

Ամէնէն աւելի ան ուրախ է, որ տակաւին ի վիճակի է երգեր յօրինելու: Իր գնահատումով, կեանքին երկու երրորդը անցուցած է երաժշտութեան մասին մտածելով, խօսելով եւ ծրագրելով, ինչպէս նաեւ՝ երաժշտութիւն յօրինելով եւ ունկնդրելով: Ռուինսի Մոնզ ատիթով մը իրեն ըսած է, թէ մօտաւորապէս նոյնքան երկար ժամանակ անցուցած է երաժշտութեան հետ: Ականջ երկուքն ալ կը սիրեն ճաշի սեղանի շուրջ նստիլ եւ խմել: Ու որովհետեւ երաժշտութիւնը սեղանի շուրջ խօսուած գլխաւոր նիւթն է, անոնք կը նախընտրեն երաժիշտ սեղանակիցներ ունենալ:

Առողջական իր լաւ վիճակով Ազնաւուր, որ տակաւին ամէն օր կը նստի իր դաշնակին դիմաց, կը շարունակէ տարին երեք անգամ յատուկ յայտագիրներու ճամբով ելոյթ ունենալ ֆրանսական պատկերասփիւռէն: Ան պիտի շարունակէ իր աշխատանքը Թուլուզ Լոթրէքի կեանքին վրայ հիմնուած երաժշտական կատակերգութեան մը պատրաստութեան մէջ: Ուրեք շաբաթ ետք ելոյթ պիտի ունենալ Պրոտուէյի համերգասրահներուն մէջ: «Պրոտուէյի նման վայր չկայ», կ'ըսէ ան: 21 Հոկտեմբերէն սկսեալ ան 12 համերգ պիտի տայ Մարքի թատերասրահին մէջ, ապա սահմանափակ համերգներ՝ Շիքակոյի եւ Լոս Անճելըսի մէջ: «Թայմ» շաբաթաթերթին՝ համակարգիչով հաղորդակցութեան ցանցերուն միջոցով վերջերս կատարուած հարցախոյզի մը արդիւնքներուն համաձայն Ազնաւուր ընտրուեցաւ «դարուս բեմի անձնաւորութիւնը» (Էլվիս Փրեսլիի երկրորդ դիրքը գրաւեց):

Փարիզի մէջ ծնած, հայ ծնողներու զաւակ՝ Ազնաւուր Խորհրդային Միութեան քայքայումէն ետք հետզհետէ աւելի յաճախ սկսած է վերադառնալ իր հայրենիքը եւ զօրակցութիւն ցուցաբերել: «Ազնաւուր Հայաստանի համար» հիմնադրամը ստեղծուեցաւ օգնելու համար 1988ի երկրաշարժի զոհերուն: Անցեալ Սեպտեմբերին Ազնաւուր Երեւան կը գտնուէր, մասնակցելու համար Հայաստանի անկախութեան 5րդ տարեդարձի տօնակատարութիւններուն:

Աստղերու համար թոյլատրուած անմտօրէն յախտոն միամտութեամբ, Ազնաւուր կոչ կ'ընէ կովկասեան երեք հանրապետութիւններուն՝ Հայաստանի, Ազրպէյճանի եւ Վրաստանի միացումին: «Մեզի համար ծիծաղելի է թշնամիներ ըլլալ: Ատիկա հին պատմութիւն է: Հողային որեւէ հարց կարելի է լուծել: Մենք նոյն կլիմային մէջ եւ նոյն լեռներուն վրայ ապրող ժողովուրդներ ենք, նոյն բաները կ'ուտենք եւ կը խմենք, միակ տարբերութիւնը կրօնն է», եւ կրօնը կարեւոր չէ, «որովհետեւ նոյն գիրքէն կու գանք», կ'ըսէ Ազնաւուր:

(Նթէ յօդուածագիրը՝ Մայք Ջվերին «անմտօրէն յախտոն միամտութիւն» կը նկատէ Ազնաւուրի այս յայտարարութիւնը, ապա ուէյ հայ ընթերցողի համար զարմանալի պիտի թուէր անիկա. ոչ միայն կրօնական, այլեւ ցեղային եւ մշակութային արմատներով ամբողջովին տարբեր Ազրպէյճանն ու Հայաստանը «միացած» տեսնելու գաղափարը բաւական արտառոց է եւ մտածել կու տայ, թէ արդեօք Ազնաւուր կը ձգտի խուսափի՞լ «ազգայնական» պիտակէն, որ Արեւմուտքի մէջ ժխտական բնոյթով կ'ընկալուի տարիներէ ի վեր, թէ նաեւ յաջողակ եւ համբաւաւոր արուեստագէտի մեծամտութիւն կը դրսեւորէ իր արտասովոր գաղափարով, որ կը զարմացնէ նոյնիսկ յօդուածագիրը):»

«Ազնաւուր՝ Հայաստանի համար» հիմնադրամը գումարներ հայթայթած է հիւանդանոցներու, հաշմանդամներու եւ որբերու: Այժմ անիկա կը ֆինանսաւորէ յետ խորհրդային ժամանակներու հայերէն դասագիրքերու պատրաստութիւնն ու հրատարակութիւնը:

Ազնաւուր հպարտ կը զգայ իր ժառանգութեամբ: Նաեւ հպարտ է, որ իր զաւակները կրնան խօսիլ մաքուր ամերիկեան անգլերէն: Ան իր ընտանիքին հետ տարուան մը երկու եղանակները անցուցած է Միացեալ Նահանգներու մէջ, մէկը՝ Պրենթվուտ (Քալիֆորնիա), միւսը՝ Կրինիճ (Քընեքթիքաթ): Ան կը սիրէ հանրածանօթ ըլլալը եւ Ամերիկայի մէջ իր տան պէս զգալը: Կը սիրէ ամերիկացիներուն անկեղծութիւնը եւ «եթէ անօթի ես, սառնարանը բաց եւ վերցուր, ինչ որ կ'ուզես» մօտեցումը: Ամերիկան երկրորդ տունն մըն է իրեն համար:

Սակայն ամէնէն աւելի հպարտ կը զգայ ֆրանսացի ըլլալով: Հպարտ, որ աշխարհի գինք կը ճանչնայ իբրեւ ֆրանսացի: Ան բարեկամ էր կոփամարտիկ Մարսէլ Սերտանի եւ ֆրանսացի գնչու կիթառահար եւ երգեր յօրինող երաժիշտ Մենկօ Իայնհարթի: Աշխատած է Լ'տիթ Փիաֆի հետ (Նիւ Եորքի մէջ իր առաջին ելոյթները տուած է Փիաֆի հետ) եւ երգեր գրած է Մորիս Շեւալիէի համար:

Իր ամէնէն հոչակաւոր 30 երգերուն շարքին «Ժը Լէ Տիմանշ» (կ'ատեմ կիրակիները) մեծ յաջողութիւն պարգեւած է Ժիլիէթ Կրեքոյի, որ այդ ժամանակ կը յարաբերէր Ժան-Փօլ Մարթրի եւ Պորիս Վիանի հետ, Մէն Ժերմէն-Տէ Փրէի «քարայրներուն» մէջ: Ազնաւուր օրաթերթերու մէջ գլխաւոր վերնագիրներու արժանացած ելոյթներ տուած է Մոլէն Հուժի եւ Օլիմփիայի մէջ: Լրագրող մը ատիթով մը դիտել տուած է, թէ «Ֆրանսան ազնաւուրականացած է»:

Շարժապատկերի մարզէն ներս ծափահարութիւններու արժանացած են Ֆրանսուա Թրիւֆոյի «Շութ տը Փիանօ Փլէյըր» եւ Վոլքէր Ընէնտորֆի «Տը Թին Տրամ» ժապաւէններուն մէջ անոր դերակատարութիւնները: Այս վերջինը շահած էր 1979ի լաւագոյն օտար ժապաւէնի Օսքարը: Այժմ ան կը մտածէ գլխաւոր այլ դեր մը ստանձնել ժապաւէնի մը մէջ: Տարիքը որեւէ ձեւով չի կաշկանդեր զինք:

«Իէր Անքոր» երգը, որ գրած է ծերանալու մասին, թարգմանուած է «Էվեթրըտէյ Ուէն այ Ուազ Եանգ» անգլերէն երգին: Ան կը յիշէ, թէ ծերանալու մասին իր առաջին երգը յօրինած է 18 տարեկանին: Տարիքի մասին կը խօսի երիտասարդական եռանդով: Կ'ըսէ, թէ մօտաւորապէս 2000 երգերու եղանակները կը յիշէ եւ անոնց 600ին բառերը:

Ատոռին կոթելով՝ ան կը սկսի երգել. «Իմպրէյս մի...»: Երբ կ'երգէ երգ մը, որուն բառերուն վստահ չէ, գիտէ, թէ երգելու ընթացքին անպայման պիտի վերյիշէ զանոնք: Ու կը շարունակէ. «Մայ Սոլիթ Իմպրէյսըպըլ եու...»: Նախքան իրեն յիշեցնելը, թէ ատիկա դիւրին երգ մըն է, պէտք չէ մոռնալ, թէ ան նաեւ կ'երգէ ռուսերէն, եբրայերէն եւ գնչուական երգեր: Վերջերս, երբ կը ճաշէր հունգարական ճաշարանի մը մէջ, նուագախումբը «բոլորովին զարմացած էր, թէ գիտէր անոնց նուագած իւրաքանչիւր երգին եղանակը»: Ապա կ'աւելցնէ թեթեւ ժպիտով մը. «բարեբախտաբար պարտաւոր չեմ սորվելու հունգարերէն երգերու բառերը»:

Ազնաւուր բացարձակապէս համոզուած է, որ իր ձայնային որակը եւ անոր արտաբերումը բարելաւուած են տարիքի հետ: «Անշուշտ բացայայտ է, որ այլեւս 25 տարեկան չեմ, սակայն փորձառութենէն կը սորվինք: Կան բաներ, որոնք չենք ըներ այլեւս, բայց զանոնք կը փոխարինենք նոր բաներով», կ'ըսէ ան եւ կ'աւելցնէ.

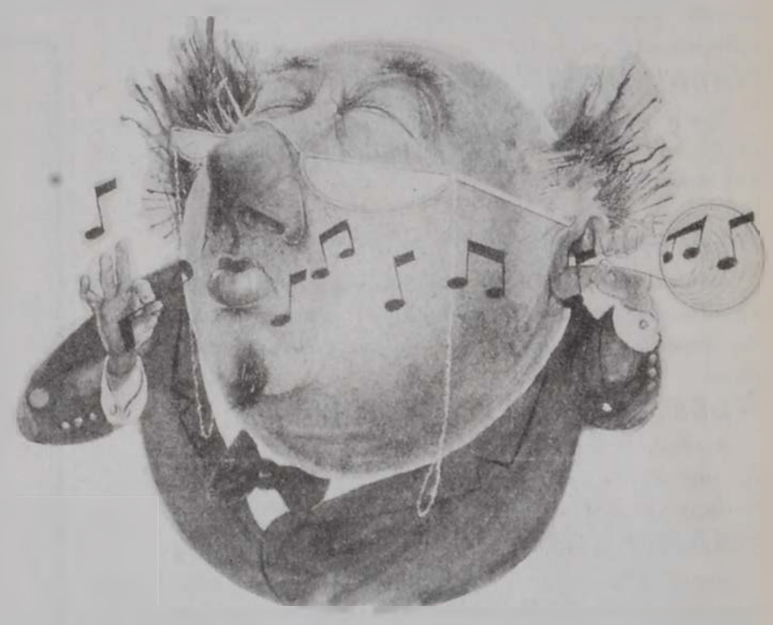
«Լարուած ձայն մը ունէի: Ժեւար կը հակակշռէի զայն: Մանկիկ ծիծաղի առարկայ դարձուցած են ձայնս: «Ժամանց պարգեւող», «բեմի անձնաւորութիւն» եւ «այլազան երգերու մեկնաբան» կը համարուէի: Այսօր կրնամ դասական երգեր երգել: Փաւարոթիին հետ երգեցի Կուինսյէն արիա մը: Երգած եմ Փլասիտօ Տոմինկոյին հետ: Երգերէս մէկը գուգակցութեան ձեւով կատարեցի Լոսթրոփովիչի հետ: Փորձառութենէդ կը սորվիս: Կը սորվիս կարգապահութեան ենթարկել կեանքդ: Այլեւս ժամանակ չեմ վատներ: Երբե՛ք»:

Ազնաւուր իր յուշերը հրատարակեց 1974ին: Թէեւ առաջարկներ եղած են սակայն երկրորդ հատոր մը պիտի չհրատարակէ: Իրեն չի հետաքրքրեր, թէ ի՛նչ կը պատահի ուրախ աւարտէ մը ետք: «Հետաքրքրուած եմ մարդու մը եւ անոր ապագային կերտումով: Յաջողութենէն ետք ի՞նչ կը մնայ ըսելիք: Կրնաս պատմել այն բոլոր հոչակաւոր մարդոց մասին, որոնց կը հանդիպիս եւ ըսել, թէ որքան կը սիրես բոլորը, եւ թէ որքան անոնք կը սիրեն քեզ: Ու անոնց համար մանրավէպեր կարելի է յիշել: Կրնաս պատմել «Պերլինի յաղթանակիդ» մասին: Սակայն իրականութեան մէջ այս բոլորը հետաքրքրական չեն: Երբ հոչակն ու դրամը կը հասնին, կեանքի մէջ թատերականութիւն չի մնար այլեւս», կ'ըսէ ան:

Լմնատպէն ժպիտով մը ան կը նշէ, թէ գուգադիպութիւն չէ, որ երբ յաջորդաբար քանի մը գիշեր երգիչներ իրենց անցեալի երգերը կ'երգեն բեմերու վրայ, յայտագիրներու շարքը կը կոչուի «ոութին»:

ՀԱԿԱՍՏԱԳՐԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿ

ԱՐԴԵՕՔ ԱՐՈՒԵՍՏԻ ՔՆՆԱԴԱՏՆԵՐՈՒ ԿԱՐԻՔ ԿԱ՞Յ: ԱՐՈՒԵՍՏԱԳԷՏՆԵՐ Կ'ԱՏԵՆ ՉԱՆՈՆՔ, ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՄԷՋ ՔԻՉԵՐ ԿԸ ՎՍՏԱՀԻՆ ԻՐԵՆՑ ՍԵՓԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔԻՆ, ՄԻՆՉ ՉԱՆԱՉԱՆ ՃՆՇՈՒՄՆԵՐ ԿԸ ՍՊԱՌՆԱՆ ԽՈՐԱԹԱՓԱՆՑ ՔՆՆԱԴԱՏԻ ԳՈՅԱՏԵՒՈՒՄԻՆ



«Քննադատը մակաբոյծ մըն է, որ կ'ապրի արուեստի մարմնին վրայ», պիտի ըսէին սարսափած արուեստագէտները: Ի վերջոյ, ոչ ոք կը սիրէ քննադատները:

Արհեստավարժ քննադատ մը կ'ըսէ. «Եթէ մարդիկ կարենային առանձինին մտածել, այդ մակաբոյծին կարիքը պիտի չզգացուէր»:

Արուեստի քննադատութիւնը աւանդականօրէն անհրաժեշտութիւն նկատուած է, որովհետեւ մարդիկ չեն կրնար իրենց կարծիքը կազմել արուեստի գործի մը մասին: Ժապաւէն մը դիտող կամ օպերա մը ունկնդրող անպայման որ անմիջական կարծիք մը կը կազմէ իրեն հրամցուած գործին մասին, սակայն իրականութեան մէջ չի վստահիր իր տեսակէտին: Անոր վաւերացումը կը փնտռէ քննադատական տպագրուած ակնարկի մը մէջ: Իսկ երբ քննադատ մը ակնարկութիւնները չեն համապատասխաններ ընթերցողին անձնական, բայց թաքուն համոզումներուն, ընթերցողը անտրամաբանականօրէն անապահով եւ սպառնական մտեցում մը կը գգայ անոր մէջ:

Քննադատութեան մասնագէտ մը կը բացատրէ, թէ անոնք, որոնք քննադատի մը կարծիքը եւ իրենց տեսակէտները վաւերացումը կը փնտռեն, հասակ նետած են կրթական յառաջապահական մեթոտներով մանկապարտէզներու մէջ, ուր ոչ միայն արագ եւ խելացի մտածող մանուկները, այլեւ դանդաղ եւ րթամիտ մանուկները «ոսկեգոյն աստղեր» եւ բարեհիշներ կը ստանան, որովհետեւ յառաջապահական ուղղութեան հետեւող մանկավարժները կը հաւատան, թէ պէտք է խթանել տկար աշակերտներուն ինքնարժեւորումի գգացումը: Եւ ի՛նչ կը պատահի: Խելացի մանուկները իրենք գիրենք խարուած կը գգան, երբ ամէն ոք «ոսկեգոյն աստղ» կը ստանայ, մինչ դանդաղ մտածող մանուկները կը գգան, թէ պէտք չունին յաւելեալ ճիգ թափելու, որովհետեւ ամէն պարագայի բաներնիչ պիտի ստանան: Այսօր Արեւմուտքի մէջ կը տիրապետէ այն կարծիքը, թէ կրթական յառաջապահական մեթոտներու կիրարկումէն ի վեր բազմաթիւ սերունդներ անկարող են դիմակալելու իրական կեանքի դժուարութիւնները եւ մասնաւորաբար քննադատութիւնը:

Բրիտանական «Թայմզ» օրաթերթին թատերական քննադատ Պենեդիքթ Նայթինկէյլ «գնորական» քննադատ կրնկարագրէ հետեւեալ բառերով. «Ան կրքոտ սէր մը պէտք է տածէ թատրոնի հանդէպ, նոյնիսկ՝ եթէ տարիներէ ի վեր անիծոնջ կերպով թատերասրահ կը յաճախէ...: Ամէն ինչ գիտէ աւանդութեան եւ անցեալի մասին, սակայն պատրաստ է ընկալելու նորագոյն գաղափարները, ուժեղ եւ յայտուն անհատականութիւն ունի, որ ակներեւ է անոր գրութիւններուն մէջ, նամոզումներու տէր է, կարողութիւնը ունի սառն առարկայականութիւն մը եւ զգայացունց ենթակայականութիւն մը դրսեւորելու, նաեւ՝ ձեւով մը կը յաջողի սպառողական տեսակէտէն ուղեցոյցի դեր կատարել միլիոնաւոր մարդոց նամարեւ դառնալ առաջնորդող փարոս»:

Կարելի է երեւակայել, թէ նման «ուժեղ եւ յայտուն» անհատականութեան տէր քննադատ մը ինչպիսի «քննադատութիւններու» թիրախ պիտի դառնար եւ «չինիչ քննադատութիւն» կատարելու յորդորներ պիտի լսէր հրատարակիչներէ, արուեստագէտներէ, ծանուցողներէ եւ ընթերցողներէ: Այսուհանդերձ պէտք չէ մոռնալ, թէ քննադատութիւնը պարզապէս անձնական կարծիք է եւ ոչ թէ յորդոր՝ արուեստագէտին:

ԱՌԱՐԿԱՅԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՔՆՆԱԴԱՏԸ ՄԵՌԱԾ ՔՆՆԱԴԱՏՆ Է

*Առարկայականութիւնը չինիչ քննադատութեան նման խարկանք մըն է: Այն քննադատները, որոնք, օրինակի համար, «չեն նկատեր» թերը, որոնք, օրինակի համար, «չեն նկատեր» թերը, որոնք, օրինակի համար, «չեն նկատեր» թերը

ՕՐԱՑՈՒՅՑ

ՇԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐ

ՀԵՌԱՏԵՍԻԼ

Պէյրութի շարժապատկերի փառատօն 3Է6 9 Հոկտեմբեր: Ժապաւէնները կը ցուցադրուին Ասթիր/Սոտեքոյի մէջ:

◆- *ՀՈՒ ՖԼՈՒՍ-* (Էսփաս, Ամֆիր/Սոֆիլ, Մէնք Էլի).- Մտերիմ երկու ըննկերուհիներու յարաբերութիւնը կը վատթարանայ, երբ անոնցմէ մէկը կը յարաբերի միւսին ամուսինին հետ: Ռեմադրութիւն Ֆորըսթ Ուիթեքըրի:

◆- *ԱՐՄԱԿԵՏՆ-* (Փլաճէթ/ Ապրաժ, Ջուք, Քոնքորտ եւ Վաճտոմ).- Երկրագունդը վտանգի տակ է: Հսկայ գունդ մը կը սուրայ դէպի Աշխարհ: Ամերիկեան կառավարութիւնը գործի լծուած է այս վտանգը հեռացնելու համար: Դերասաններն են՝ Պրուս Ուիլիս եւ Լիվ Թայլըր:

◆- *ՆԱՍԸՐ-* (Էսփաս, Մէնք Էլի, Ամֆիր/ Տիւճ, Արեսքօ).- Եգիպտոսի ծաճօթ դեկավարին կեանքը անգամ մը եւս նկարահանուած:

◆- *ԼԷ ՄԻԶԵՐԱՊԼ-* (Էսփաս, Ամֆիր / Տիւճ, Մէնք Էլի).- Վիքթոր Հիւկոյի ծաճօթ վէպը, բեմադրուած դանիացի Պիլ Օկըսթի կողմէ: Դերասաններ՝ Լիամ Նիսընն, Ումա Թուրման եւ Ճէֆրի Ռաշ:

◆- *ՓԼԷՅԻՆԿ ՀԻՐՕ-* (Փլաճէթ/ Ջուք եւ Ապրաժ, Քոնքորտ եւ Վաճտոմ).- Բժիշկի մը պարտականութիւնն է ապօրինի ձեւով դարմանել մաֆիայի հետ գործակցող վիրաւորներ: Դերասաններ Թիմոթի Հաթըն եւ Անճելինա Ժոլի:

◆- *ԼԵԹԼ ՈՒԻՆՕՐՆ 1-* (Ամպասատ, Սաժէս, Փլաճէթ/ Ապրաժ եւ Քոնքորտ).- Երկու ոստիկաններ կը հալածեն խմբակ մը, որ կրնայ մեծ վտանգ հանդիսանալ, անաբեկչական արարքներ կատարելով: Դերասաններ՝ Մել Կիպսըն եւ Տէնի Կլովըր:

◆- *ՏԻ ՕՊՕԵՒԹ ԱՖ ՄԱՅ ԱՖԵՖԸՐՆ-* (Էսփաս, Ամֆիր).- Երբ միասեռականի մը կ՚առաջարկուի ընտանիք կազմել, անբնական վիճակ մը ստեղծուած կ՚ըլլայ: Դերասանուհիներ՝ Ճենիֆըր Ընիսթընի եւ Փօլ Ռուտի:

◆- *ՏԸ ՄԱՍՓ ԱՖ ԶՈՐՕ-* (Էսփաս, Ամֆիր - Սոտեքօ, Տիւճ, Էլիթ/Սոֆիլ, Մէնք Էլի).- Միեւնոյն նիւթը միշտ ալ որոշ փոփոխութիւն մը կրած, շարունակ կը բեմադրուի: Մեր Զորռօ՚ Էնթրնի Հոփքինզ կը փորձէ գինք փոխարինող մը գտնել, յանձին Անթոնիօ Պանտէրասի:

◆- *ԼԷ ՎԻԶԻԹԷՕՐ 2-* (Փլաճէթ / Քասլիք, Սաժէս).- Առաջինին պէս, ծիծաղաշարժ ժապաւէն մը: Այս անգամ դէպքը տեղի կ՚ունենայ 21րդ դարուն... 20րդ դարու մտածելակերպով: Դերասանութեամբ Ժան Ռենոյի:

◆- *ՆԱՖ ՕՖ-* (Փլաճէթ/Ջուք).- Մեծահարուստ մը Հոնկ Քոնկի մէջ կը նկատէ, թէ անաբեկչական խումբ մը աշխարհի մէջ ամէնուրեք ռումբեր պիտի պայթեցնէ:

◆- *ՏԻՕ ԻՄՕԱՔՓ-* (Միթէ).- Դիտաերեւակայական յաջող պատրաստութիւն մը՝ մանաւանդ երբ դեր ստանձնողներն են՝ Ռոպըրթ Տիուվալ եւ Մորկըն Ֆրիմէն: Կիսաստղ (քոմեր) մը կը յառաջանայ դէպի Աշխարհ: Ահազանգային վիճակ է...

◆- *ՄԵՐՖԸՐԻ ՌԱՋԶԻՆԿ-* (Փլաճէթ / Ապրաժ, Քասլիք, Սաժէս, Լա Միթէ, Ֆրիուէյ, Քոնքորտ).- Հայրն ու մայրը կորսնցնելէ ետք, որբ մանուկ մը յաջողած է գեր-գաղտնի տեղեկութիւններ ունենալ համակարգիչի վրայ: Պրուս Ուիլիսի պարտականութիւնն է ծօտենալ այս մանուկին: Ռեմադրութիւն՝ Հարոլտ Պեքըրի:

◆- *ՍՕՓԻՀԻՋ 2-* (Փլաճէթ Ջուք, Ապրաժ եւ Սաժէս).- Հրատ մոլորակին վրայ քալած եւ պեղումներ կատարած աստղանաւորդ մը իր հետ բերած է վտանգաւոր ախտեր:

ԾԱՐԺԱՊԱՏԿԵՐԻ ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՄ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻԵՐԸ

Քոնքորտ.- 738439	Քոլիճէ.- 342962
Փլաճէթ / Ապրաժ.- 292192	Էսփաս.- 212526
Փլաճէթ/ Քասլիք.- 912503/4	Ճաճտոմ.- 443992
Ամպասատ.- 217490	Մէնք Էլի.- 496706
Էլիթ.- 840286	Ամֆիր / Տիճ.- 792123/4
Ամֆիր / Սոտեքօ.- 616706/7	Ամֆիթ / Սոֆիլ.- 203080
Ֆրիուէյ.- 485590	Սաժէս.- 336075

ԹԷ. ԷԼ.

7:30.- *Արաբերէն լուրեր*
8:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
8:30.- *Պարիտ Հանատի*
9:00 - *Սուպիւէ*
11:00.- *Սըթ Ալ Հապպէպ Եա Պապա*
12:00.- *Թուրան Ռա Ալաղաթ*
12:30.- *Եգիպտական երկար ժապաւէն՝ «Կառւապ ալ Մոտա»*
14:00.- *Արաբերէն լուրեր*
15:00.- *Ռիժալ Ֆիլ Ալաֆա*
16:00.- *Կենդանի գծանկար՝ Պլինքի Պիլ*
16:30.- *Քասփըր Ֆրենտս*
17:00.- *Թէլ Մի Ռաա*
17:30.- *Զրա Եալա Զրա*
18:00.- *Թուրան Ռա Ալաղաթ*
18:30.- *Տը Պոլտ Էնտ Տը Պիութիֆուլ*
19:30.- *Արաբերէն լուրեր*
20:00.- *Պարիտ Հանատի*
20:30.- *Թաքթիր*
21:30.- *Ալամ Ռա Նաս*
23:00.- *Ռոպթիւ 911*

ԷՄ. ԹԻ. Վի.

7:30 - *Թելէ Մաթէն*
9:00.- *Քլիփս*
9:30.- *Վաւերագրական*
10:30.- *Մակալին*
11:45 - *Ու՚ա Թենսա*
12:30.- *Քի Է Քի*
13:15.- *Տէ Շիֆր Է Տէ Լեթր*
14:00 - *Թէ. Էֆ Ի լուրեր*
14:15.- *Մարիսոլ*
15:45 - *Աղանի Աղանի*
16:45 - *Կենդանի գծանկար*
17:30.- *Սինի Սթիւտիօ*
18:25 - *Էմ. Թի. Վի. Սփորց*
18:30.- *Ու՚ա Թենսա*
19:15.- *Քըլ Մալէ Ալլէ*
20:00.- *Արաբերէն Լուրեր*
20:30 - *Պէյուոչ*
21:30.- *Սարայա*
23:30.- *Էմ. Թի. Վի Սփորց*
23:35.- *Սան ը Օքէօն Տուը*

ԷԼ. ՊԻ. ՍԻ.

7:00.- *Սի. Էն. Էն.ի լուրեր*
7:30.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
8:25.- *Մա Ըլաք Իլլա Հայֆա*
9:00.- *Հաուալի Ֆայվ Օ*
10:00.- *Սեվրն Տէյզ*
10:30 - *Նահարքոմ/Մայրատ*
13:30.- *Սի Էն. Էն.ի լուրեր*
14:00.- *Ֆրանս 2ի լուրեր*
14:40 - *Վիտէօ Քլիփս*
15:00.- *Արաբերէն լուրեր*
15:15.- *Ալ Մալիքա*
16:30 - *Քեսթիոն Փուր Էօն Շաւիփիոն*
17:00.- *Քիփ Ու Լէյզ*
18:00.- *Վատսըն Սթրիթ*
18:30 - *Տրեքսըլկ Քլաս*
19:00 - *Նաուրաս*
20:00 - *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Սփիտ*
22:30.- *Թելէսփոր*

ՄՈՒԶԹԱՔՊԱՍ

7:00.- *Ալամ Ալ Մասրահ*
13:00.- *Արաբերէն լուրեր*
13:15 - *Տալաս*
14:00.- *Քասանտրա*
15:00.- *Ֆլէշ Ինֆօ*
15:15.- *Ինտաւա Թատհաքու Ալ Մութար*
16:30.- *Կենդանի գծանկար*
17:00 - *Ըկղար Ըքկար*
17:30 - *Ֆրանսերէն լուրեր*
17:45 - *Անգլերէն լուրեր*
18:00.- *Ֆէյմ*
19:00 - *Թելէֆան*
20:00.- *Արաբերէն լուրեր*
20:30.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն*
22:00.- *Ալա Ալ Հաուա*

ԷՆ. ՊԻ. ԷՆ.

14:00.- *Վիտէօ Քլիփս*
15:00 - *Կենդանի գծանկար*
16:00 - *Ձիու Լերըր*
17:00.- *Ալիաւ Ասրու Ալ Հանա*
18:00.- *Ռիժալ Մին Շաու*
19:00.- *Ամերիկեան երկար ժապաւէն՝ «Լաւ Մի Թենտըր»*
21:00.- *Արաբերէն Լուրեր*
21:30.- *Մինոա Ուա Ֆինա*
22:30 - *Ուքս Էլ Սայր*

* Վերոյիշեալ յայտագիրները ենթակայ կրնան ըլլալ որոշ փոփոխութիւններու:

ԼԱՒԱԳՈՅՆ ԱՊԱԳԱՅԻ ՄԸ ՀԱՄԱՐ... ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՃԱՄԲԱՆ

ՓՕԼԻԿԼՕԹ

ԱՐՈՒԵՍՏԻՑ ԲԱՐՁՐԱԳՈՅՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԻՏԱՑԱԾ ԱՇԽԱՐՀԻՆ ՄԷՋ, ԸՆՏՐԵ ՄԱՍՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

♦BUSINESS STUDIES ♦COMPUTER ♦EXECUTIVE SECRETARY ♦TEACHING DIPLOMA ♦INTERIOR DESIGN ♦GENERAL DECOR ♦CHIEF ACCOUNTANT ♦JEWELLARY MODELING ♦COMPUTER TECHNICIAN, ♦TICKETING & TOURISM ♦COMPUTER LANGUAGES ♦ENGLISH & OTHER LANGUAGES.

26 ԱՄԵԱԿԻ ԱՌԻԹՈՎ 26 ԿՐԹԱԹՈՇԱԿ

•Պրըվէի եւ պաքալօրէայի քննութեանց իրենց վարժարանի բարձրագոյն միջինը բերող առաջին 3 աշակերտներուն համար:

ԵԹԷ...

•Եթէ միջնակարգ դասարանի աշակերտ ես, արձանագրուէ նախապատրաստական դասարանի:
•Եթէ պրըվէի դասրան հասած ես, արձանագրուէ պաքալօրէայի Ա. դասրան:
•Եթէ պաքալօրէայի քննութեանց յաջողած ես, արձանագրուէ վարժարանիս համալսարանական (TS) դասարան:

ԵՂԻՐ 21ՐԴ ԴԱՐՈՒ ԱՐՀԵՍՏԱՒՈՐ ՄԸ ԱՐՁԱՆԱԳՐՈՒԵԼՈՎ ՓՕԼԻԿԼՕԹԻ ՈՍԿԵՐՉԱԿԱՆ ԿԱՂԱՊԱՐԱՇԻՆՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԸՆԹԱՑՔԻՆ

•Կաղապարաշինութեան գծագրութիւնս համակարգիչի վրայ:
•Ուսանողներու յաջողած կաղապարի վաճառում:
•Յաջողակ աշակերտներու գործի ապահովում:
•Պետական վաւերացուած վկայական:

ԵՂԻՐ 21ՐԴ ԴԱՐՈՒ ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԻ ՆՈՐՈԳՈՒԹԵԱՆ ՎԱՐՊԵՏ

•Միամեայ գործնական դասընթացք:
•Պետական վկայական:
•Գործի ապահովում:

TEACHING DIPLOMA

•Ֆրանսական եւ անգլիական բաժիններով:
•Ցերեկային եւ գիշերային դասընթացք:
•Ուսուցիչներուն 50% կրթաթոշակ:

ՈՒՍՈՒՑԻՉԻ ԿԱՐԻՔ

Կը խնդրուի դիմել միայն անոնք, որոնք նուազագոյնը ունին համալսարանական վկայական կամ մասնագիտութիւն:

POLYGLOT SCHOOL EMPLOYMENT OFFICE

Բոլոր այն շրջանաւարտները, որոնք գարդ անգործ են, կրնան դիմել POLYGLOT EMPLOYMENT OFFICE:

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ

Ձեր գործերը վարահեցէք POLYGLOT բարձրագոյն վարժարանի մէջ մասնագիտացած մեր շրջանաւարտներուն:

Արձանագրութիւն ամէն օր առաւօտեան ժամը 8էն մինչեւ երեկոյեան ժամը 8:
Տորա. հեռ. 01-251320, 03-299484: Տէր եւ տիկնոջ ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՄՄԷՄԵԱՆ
Գեղարուեստական դիմակներ պրն. ժագ Տաղիեանի եւ Լաֆֆէթ Գէորգեանի (Այտճոյք), հեռ. 03/272676:

☆ *Իր կեանքը* ԱՍՏՂԵՐԸ ☆

☆ *ԽՈՅ* (21 *Մարտէն* 20 *Ապրիլ*)

Ձգտողութեան կը մատնէք միայն ապառնի կեանքի մասին. յաւէ է, որ արձակուրդ առնէք գոնէ մէկ օր եւ հանգստանաք ձեր սիրած անձին հետ, խաղաղ տեղ մը:

☆ *ՅՈՒԼ* (21 *Ապրիլէն* 21 *Մայիս*)

Պիտի ունենաք ներդաշնակ օր մը, պիտի փախչիք աղմուկէ եւ շատախօս անձերէ: Ընկերոջի պիտի ունենաք խորհրդածելու յարմար ժամանակ ձեր ապագային մասին:

☆ *ԵՐԿՈՒՈՐԵԱԿ* (22 *Մայիսէն* 21 *Յունիս*)

Հակառակ դժուարութիւններու եւ ձեր փոփոխական արամադրութեան, պիտի կարենաք օրուան հարցերը լուծել նպատակաւոր երթով մը: Ձանացէք մնալ միշտ հանդարտ:

☆ *ԽԵՑԳԵՏԻՆ* (22 *Յունիսէն* 23 *Յուլիս*)

Ժամանակ արամադրեցէք կարգապրելու համար հարց մը, որ ձեր սրտին կը խօսի: Դարձեալ ունիք հանգիի ժամեր, ձեր ճաշակի գտնացնող: Օրը շահաբեր է:

☆ *ԱՌԻՒԾ* (24 *Յուլիսէն* 23 *Օգոստոս*)

Առաւօտ կանուխէն պիտի սկսիք եռանդով գործի մղել ձեր շուրջիններ՝ նախածեռնելով նոր աշխատանքի, որ յետ նկամտա պիտի բերէ ձեզի՝ բարելաւելով նաեւ ապագայի վերաբերեալ ձեր ծրագիրները:

☆ *ԿՈՅՍ* (24 *Օգոստոսէն* 23 *Սեպտեմբեր*)

Ունիք զօրաւոր կամք յառաջդիմելու: Պիտի վայելէք ձեր աշխատանքին պտուղը:

☆ *ԿՇԻՌՔ* (24 *Սեպտեմբերէն* 23 *Հոկտեմբեր*)

Դրամական շահ մը բաւական պիտի բարելաւէ ամբարտաճ ձեր պիտանիէն: Օրը նպատակաւոր է նաեւ բարեկամական հանդիպումներու եւ այլ գործերու:

☆ *ԿԱՐԻՃ* (24 *Հոկտեմբերէն* 23 *Նոյեմբեր*)

Ձեր ձեռքին ունիք բաւական յաւտնութիւններ, առիթներ՝ ձեր գործերը յաջողցնելու: Ունիք հետեւելիք յատ բարեկամներ, որոնք պիտի մնան ձեր կողքին:

☆ *ԱՂԵՂՆԱՒՈՐ* (24 *Նոյեմբերէն* 21 *Դեկտեմբեր*)

Աշխատանքային սխալներէն զգոյշ եղէք այս: Պիտի կարենաք գլուխ հանել հետեւիկ անկարելի նկատուած գործեր: Եղէք արթուն՝ դիմակայելու համար կարեւոր անակնկալներ:

☆ *ԱՅԾԵՂՋԻՒՐ* (22 *Դեկտեմբերէն* 20 *Յունուար*)

Նոր ծրագիր մը պիտի օգնէ ձեզի միաեսաբար բարելաւելու թէ՛ անձնական եւ թէ ասպարէզի վերաբերեալ ձեր գործերը, նպատակները: Օրը յաջող է ամէն տեսակէտով:

☆ *ԾՈՎԱՆՈՑՇ* (21 *Յունուարէն* 19 *Փետրուար*)

Ունիք իւրաքանչիւր ծրագիրներ՝ գանոնք ի գործ դնելու համար ջանք մը՛ խնայէք, ոչ ոքի յայտնեցէք ձեր ընկերային մասին, պահեցէք եղէք, որպէսզի հակառակորդներ չունենաք:

☆ *ՋՈՒԿ* (20 *Փետրուարէն* 20 *Մարտ*)

Շաբաթը պիտի սկսի անապարանձով, կատարուած գործերը ամրողջացնելու հոգերով: Ձեր բարեկամներուն հետ յառաջանայ՝ ձեր գործակիցներուն իրատուներուն յարգելէ:

ԱԶԴԱԿԻ ՀԵՌԱՁԱՅՆԻ ԹԻԵՐԸ

«ԱԶԴԱԿ»ի հետ կապուելու համար հեռաձայնել հետեւեալ թիւերուն՝ 258526, 260115 եւ 241274:

Optique

La Vista



Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, Աղասարգիսեան հաստ.ի դիմաց, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ՍԱՀԱՁԴ

Տէր եւ տիկին Յարութ Ղազարեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Յակոբ Ղազարեան եւ գաւակունք
Տիար Աւետիս Ղազարեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Արամ Ղազարեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Գէորգ Քրպտոսեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Տիգրան Նիստիկեան եւ գաւակունք
Տիկին Սառա Փափազեան եւ գաւակունք
Տէր եւ տիկին Տիգրան Վարդանեան
եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց հօր, մեծ հօր, աներոջ, եղբօր եւ հարազատին՝

ՀԱՃԻ ՂԱԶԱՐԵԱՆԻ
(Ծնեալ՝ 1918ին)

մահր, որ պատահեցաւ Ջորեքշաբթի, 30 Սեպտեմբեր 1998, երեկոյեան ժամը 5ին, Վալանսի մէջ, Ֆրանսա:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ այսօր Երկուշաբթի, 5 Հոկտեմբեր, կէսօրէ առաջ ժամը 11ին, Վալանսի Հայ Առաքելական եկեղեցւոյ մէջ:

•Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մաճազդ:
•Ցաւակցութիւնները կ՚ընդունուին հանգուցեալին քրոջ բնակարանը, Նոր Մարաշ թաղ. Մեսրոպեան վարժարանին կից:

Կ՚ՈՒԶՈՒԻՆ

•Կանանց հագուստեղէնի «5 SEASONS» վաճառատունը կարիքը ունի վաճառորդուհիներու: Հեռաձայնել 01-261402 եւ 03-220258 թիւերուն:

Կ՚ՈՒԶՈՒԻՆ

•Հաստատութիւն մը կարիքը ունի վիճակագրութիւն պատրաստող ներկայանալի օրիորդներու: Հեռաձայնել 01-267019 եւ 03-307703 թիւերուն:

ԾԱԽՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

•Նաքքաշի շրջանին մէջ, 220 քառ. մեթր տարածութեամբ, ծովահայեաց, Ա. յարկ, 3 ննջասենեակ, հիւրասրահ, ճաշասրահ, 2 բաղնիք, ներառեալ հեռաձայնի գիծ, կահաւորուած կամ առանց կահոյքի, յարմար գիծ: Դիմել՝ հեռ. 01-248277 եւ 03-737698:

ՎԱՐՁՈՒ ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ

•Մըզհէր, Ճեմարանի դիմաց, 135 քառ. մեթր: Դիմել հեռ. 03-341361:

ՀԻԻԱՆԴԱՆՈՑ ՄՈՒՏՔԻ ՆԻԿԱՆ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԷՆ ՁԵՐԲԱՋԱՏԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԵՑԷՔ

ԱՖՀԻԼի մօտ

•ՆՈՒԱՋԱԳՈՅՆ սակերով
•ԱՌԱՒԵԼԱԳՈՅՆ խնամք
•Վճարմաճդիւրութիւններ

Հասցէ.- Ազգային Խորհուրդի շէնք, ԱՖԷՏի կից,
Հեռ. 248238, 262221:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

ԱՆՈՒԱՆԱԿՈՉՈՒԹԻՒՆ

Կիրակի, 25 Հոկտեմբեր 1998, Գիւտ Խաչի կիրակիին եկեղեցւոյս անուանակոչութեան տօնն է:

Այն ճաւատացեալները, որոնք կը փափաքին մատուցու ոչխար նուիրել եւ կամ մասնակցիլ նիւթական նուէրով, թող բարի ըլլան կապ պահել թաղականութեան քարտուղարութեան հետ: Հեռ. 01-646934:

Ս. ՆՇԱՆ ՄԱՅՐ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ
ԹԱՂԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ «ԲԱՐՍԵՂ ԿԱՆԱՉԵԱՆ» ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ՔՈԼԷՋ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

1998-1999 տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը շարունակուին ամէն օր կէսօրէ ետք ժամը 3Է6 7, բացի Շաբաթ եւ Կիրակի օրերէն: Վերամուտ՝ 12 Հոկտեմբերին:

«Բարսեղ Կանաչեան» Երաժշտական Քոլէճի ուսուցման նիւթերը կը բաղկանան հետեւեալներէն.

Դաշնակ (PIANO)
Ջութակ (VIOLON)
Թաւջութակ (VIOLONCELLE)
Կիթառ (GUITARE)
Երգեհոն (ORGUE ELECTRONIQUE)
Սրինգ (FLUTE TRAVERSIERE)
Ձայնամարզութիւն (CHANT)
Մանկապատանեկան երգչախումբ (CHORALE ENFANTS)
Երաժշտական պատմութիւն (HISTOIRE DE LA MUSIQUE)
Երգընթերցում (SOLFEGE)
Երաժշտութեան տեսութիւն (THEORIE)
Ներդաշնագիտութիւն (HARMONIE)
Բազմաձայնութիւն (CONTERPOINT)
Ցանպատրաստից կատարողութիւն (DECHIFFRAGE)
Երաժշտական վերլուծում (ANALYSE MUSICALE)
Սենեկային երաժշտութիւն (MUSIQUE DE CHAMBRE)
Կիթառներու նուագախումբ (GROUPE DE GUITARES)
Ստեղծագործութիւն (COMPOSITION)
Տուտուկ, շուի (FLUTE SOP. FLUTE ALT.)
Ժողովրդային այլ գործիքներ (INSTRUMENTS POPULAIRES)

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ-ԱՇԽԱՐՀ

4-2 ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏՆԵԼԷ ԵՏՋ Հ.Մ.Մ.Ը՝

ՄՆԱՑԱՐ ՇԱՀԵՑԱԻ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ԳԵՐ ԲԱԺԱԿԸ

Լիբանանի ախոյեան Անսար երէկ Պէյրութի քաղաքապետարանի դաշտին վրայ 4-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Լիբանանի ֆետերասիոնին կողմէ պատժուած բաժակակիր Նրժմէն փոխարինած Հ.Մ.Մ.ը (բաժակի աւարտականին Նրժմէի մրցակիցը) եւ տիրացաւ Լիբանանի գերբաժակին, որ տեղի կ'ունենայ ախոյեանին եւ բաժակակիրին միջեւ:

Անսար րնդհանուր առմամբ տիրապետեց մրցումին եւ յատկապէս Ա. կիսախաղին հաստատեց մենատիրութիւն: Հայկական կազմին յետսապահ գիծը կը մնայ անոր խոցելի կէտը եւ այդ իսկ պատճառով խումբը երէկ ստացաւ չորս կոյ:

Հ.Մ.Մ յառաջիկայ Լիբանանի 1998-1999 եղանակի ախոյեանութեան իր առաջին մրցումը պիտի կատարէ նոյն դաշտին վրայ՝ Հ.Մ.Ը.Մ.ի դէմ, ժամը 4ին, մինչ Անսար Ջորեքշաբթի 14 Հոկտեմբերին նոյն դաշտին վրայ պիտի մրցի նոր Ա. դասակարգ բարձրացած Սայամի դէմ, երեկոյեան ժամը 7ին:

«ՍԻՓԱՆ» ԱԿՈՒՄԲԻ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԱԾ ՆՇԱՆԱՒՈՒԹԵԱՆ ՄՐՑՈՒՄԸ



Ձախէն աջ՝ Սիփանի այս տարեշրջանի վարչութիւնը՝ Ռոժէ Նազարեան, Աբրահամ Անսրեան, Օննիկ Խաչերեան, Նշան Համամճեան (ատենապետ), Սագօ Դարբինեան (նստած) եւ նշանառութեան առաջին երեք դիրքերը գրաւողները՝ Ժորժ Պալթարեան, Արամ Նազարեան եւ Ժոզէֆ Պալթարեան:

Անցեալ Կիրակի, 21 Սեպտեմբերին, Իչմար (Ատմա) համալիրին մէջ տեղի ունեցաւ Լիբանանի հայկական դահուկի «Սիփան» միութեան նշանառութեան մրցումը:

Վերջին տարիներուն սովորութիւն դարձած կը նշանառութեան այս մրցաշարքի կազմակերպումը:

Առաջին հանդիսացաւ Ժորժ Պալթարեան, իսկ յաջորդաբար երկրորդ եւ երրորդ՝ Արամ Նազարեան եւ Ժոզէֆ Պալթարեան:

Մրցաշարքին կողքին նաեւ տեղի ունեցած կը ճաշկերոյթ եւ պաշտագնացութիւն նոյն շրջանին մէջ:

Հ.Մ.Ը.Մ. – ՌԱՊԻԹԱԹ ՇԷՔՔԱՆ 3-0

Հ.Մ.Ը.Մ.ի ֆութպոլի ներկայացուցչական կազմը երէկ Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի դաշտին վրայ 1998-1999 ախոյեանութեան եղանակի նախօրեակին բարեկամական նախավերջին իր մրցումին 3-0 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Բ. դասակարգի Ռապիթաթ Շէքքանը:

Բաղպատարար վերջին մրցումին (անցեալ Հինգշաբթի Ահտի դէմ 0-0), Հ.Մ.Ը.Մ. հակառակ փայլուն յաղթանակին արձանագրեց որոշ թերութիւններ յատկապէս Ա. կիսախաղին, սակայն երկրորդ կիսախաղին կանոնք կրցաւ անմիջապէս սրբագրել, ինչ որ դրական երեւոյթ է:

Ա. կիսախաղին մրցումին մակարդակը րնդհանուր առմամբ միջակ էր: Հ.Մ.Ը.Մ թէեւ կը տիրապետէր, սակայն մանաւանդ դաշտին կեդրոնը կը կատարէր հակառակ սխալները: Օրինակի համար՝ Հայկ գնդակը երկար ատեն ու անիմաստ տեղը կը պահէր իր մօտ, ինչ որ պատճառ կը դառնար ամբողջ խումբին եւ մասնաւորապէս միջնապահ գիծին անդամալուծութեան: Ոչ միայն գնդակը այս ձեւով կ'անցնէր մրցակից կազմին ոտքը, այլեւ նման 6 պարապներ յաւապէս օգտելով՝ մրցակիցները կազմակերպեցին վտանգաւոր հակայարձակումներ, որոնք թէեւ կոլի չվերածուեցան, սակայն նեղ կացութեան մատնեցին մեր կազմը:

Այս հոլովոյթին մէջ ձեռնածալ չմնացին անշուշտ Հ.Մ.Ը.Մ.ի տղաքը եւ յաջողեցան կազմակերպուած յարձակումներով յառաջանալ եւ ճնշել մրցակից րերդը: 3 ստոյգ առիթներ վրիպելէ ետք եւ կիսախաղի աւարտին ագդանշանէն հապճեպ վայրկեաններ մը առաջ, Հ.Մ.Ը.Մ. նշանակեց իր առաջին կոլը: Նիկոյեան քոռնըրը կարճ փոխանցումով մը «խաղաց» դէպի Վարդան, որ ֆէնթով մը մտաւ քառակուսի, համոզեցաւ փոխանցել դէպի րերդ սուրացող Ստեփանի, որ «հրամցուած» գնդակը առանց տատամսելու «կամեց» մրցակից րերդէն ներս:

Բ. կիսախաղին Հ.Մ.Ը.Մ դաշտ ներկայացաւ աւելի վճռակամ եւ անոր խաղարկութիւնը բարելաւուեցաւ որոշապէս: Արձանագրուած թերութիւնները սրբագրուեցան եւ դաշտին կեդրոնը դարձաւ Հ.Մ.Ը.Մ.ի յստակ տիրապետութեան տակ: Ամէնէն կարեւորը այն էր, սակայն, որ Հ.Մ.Ը.Մ.ի խաղաոճը արագացաւ, Հայկի վերջնագնդակը իր մօտ պահելէն հրաժարեցաւ եւ գրեթէ միջնապահ - յառաջապահ բոլոր փոխանցումները եղան արագ ու երկար, որուն դրական արդիւնքը եղաւ անխուսափելի 4 վայրկեանի րնթացքին Հ.Մ.Ը.Մ. նշանակեց կեդեցիկ երկու կոլեր մէկը վարդանին եւ միւսը Հայկի միջոցաւ, եւ Հ.Մ.Ը.Մ. մրցումէն դուրս եկաւ 3-0 տրամարանական յաղթանակով: Երկուան մրցումին թէեւ ներդաշնակութիւնը այդքան ալ յաջող չէր եւ ութերորդ պահ կար, սակայն Հ.Մ.Ը.Մ.ի մարզիկները բոլորն ալ առաւել կամ նուազ չափով ունեցան րնդունելի երեւոյթներ:

*Բերդապահ Ռեմոն Հաննա, ապա 16ամեայ պատանի Սագօ Խաչիճեան ունեցան տպաւորիչ խաղարկութիւն, թէեւ Բ. կիսախաղի կէսերուն դաշտ ներկայացած Սագօ ինքզինք փաստելու այդքան յաճախատպագրական պահեր չպարեցաւ եւ գրեթէ մնաց անգործ: Այսուհանդերձ Սագոյի եւ րնդհանրապէս պատանի մեր բոլոր տարրերուն ներկայութիւնը յոյս կը ներշնչէ ապագայի հաշուոյն: Երկրորդական մեր խումբերէն ներկայացուցչական կազմ հասնող պատանի ու կրտսեր մեր տղոց այս յաւ պատրաստութիւնը մեծ ուղղունելի իրագործում է հարկաւ, որուն համար ծափահարելի են այդ «սեւ» աշխատանքին մասնակից մեր բոլոր պատասխանատուները: Միշտ ալ գրուած ու խօսուած է այս մասին եւ բոլորին կողմէ միանգամընդմիշտ րնդունուած իրողութիւն է, թէ Հ.Մ.Ը.Մ.ի գրխաւոր քրէտին են մեր երկրորդական կազմերը, որոնց պտուղը ահաւասիկ կը քաղենք այսօր փառաւորապէս: Է կրտսեր կամ պատանի մարզիկ ունենալը ներկայացուցչական կազմն ներս րնական

ԻՐԱՆ - ԲՐԻՏԱՆԻԱ ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ՝ ...

Շարունակուած Տրդ է.ցկ.ն.

էջ մը կը քանայ. իրենց միջեւ լուծելէ եղած գրագիր Սալման Ռուշդիի հարցին առնչուող տարաձայնութիւնները: Լոնտոն եւ Թեհրան կ'ուզեն բարելաւել առեւտրի գործակցութիւնը եւ այդ ուղղութեամբ համաձայնագիրներ ստորագրել: Բրիտանիոյ եւ Իրանի միջեւ առեւտուրը ի նպաստ բրիտանացիներուն է: 1997ին Բրիտանիա 400 միլիոն սթերլին (680 միլիոն տոլար) արտածում կատարած է Իրանի, որ միայն 40 միլիոն սթերլինի արտածում կատարած է Բրիտանիոյ:

Բրիտանացի պաշտօնեաները՝ Թոմ Էյթին, ըսաւ, որ առեւտուրը միշտ ալ անհատասար ոյիսի մնայ, որովհետեւ երկու երկիրներն ալ բարիւղ կ'արտադրեն եւ հետեւաբար, Լոնտոն բարիւղի ներածում ոյիսի չկատարէ, Թեհրանէն:

Էյթին Կիրակի օր տեսակցութիւն ունեցաւ Իրանի Կեդրոնական դրամատան, արտաքին գործոց նախարարութեան, բարիւղի նախարարութեան եւ առեւտրի գրասենեակի պաշտօնակատարներուն հետ: Հանդիպումներուն առարկան Էյթին ըսաւ, որ ներկայիս Իրանի մէջ ներդրումներ կատարելու մթնոլորտը գրաւիչ չէ եւ գործարարները երկար ճամբայ կայ կտրելիք:

●ԻՐԱՆԻ խորհրդարանին մօտաւորապէս 160 անդամներ Կիրակի օր յայտարարեցին, որ Սալման Ռուշդիի դէմ արձակուած մահավճիռը (Ֆաթուա) ի գօրու կը մնայ եւ որեւէ դարագայի փակ ոյիսի չբեկանուի:

ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ ...

Շարունակուած 9րդ է.ցկ.ն.

առիթ մը ունէր. սակայն Պարսելոնայի հոյանտացի բերդապահ Ռուտ Վեսփ իր կատարած միջամտութիւններով, արգելք հանդիսացաւ այդ մէկին:

Աթլեթիքօ Մատրիտ 3-1 արդիւնքով պարտուած հեռացաւ Ռէալ Օվիետոյի դաշտէն, կրելով այս եղանակի իր երկրորդ պարտութիւնը: Իվան Իկլեսիաս (32րդ եւ 70րդ) եւ Տելի Վալտէս (83րդ) նշանակեցին Օվիետոյի կոլերը, իսկ պրապիլցի Ժունինիօ Աթլեթիքոյի միակ կոլը (89րդ փենալթիով):

Սելթա Վիկօ 3-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Աթլեթիքօ Պիլպաոն: Պուլկարացի Լուպօ Փեւեւ (31րդ եւ 69րդ փենալթիով) նշանակեց Վիկոյի կոլերէն երկուքը:

Նոր Ա.դասակարգ բարձրացած Էքսթրեմատուրա իր դաշտին վրայ 2-0 արդիւնքով պարտուեցաւ Ռէալ Սարակոսային:

Քիլի Կոնսալէս (55րդ) եւ Սաւօ Միլոսեվիչ (79րդ) նշանակեցին Սարակոսայի 2 կոլերը: Էքսթրեմատուրա, մրցումը շարունակեց տասը մարդիկով, երբ անոր մէկ մարդիկը 51րդ վայրկեանին կարմիր քարտ ստացաւ:

Ստորեւ՝ 5րդ հանգրուանի մրցումներուն թեքնիք արդիւնքները.

Ռէալ Օվիետօ - Աթլեթիքօ Մատրիտ	3-1
Ռէալ Սոսիետատ - Տեփորթիւօ Քորունա	2-0
Վալենսիա - Պարսելոնա	1-3
Էսփանիոլ - Վիարէալ	1-1
Սալամանքա - Ռէալ Վայատոլիտ	1-0
Սելթա Վիկօ - Աթլեթիքօ Պիլպաօ	3-2
Էքսթրեմատուրա - Ռէալ Սարակոսա	0-2
Ալաւէս - Ռասինկ Սանթանտեր	0-1
Թեներիֆէ - այորքա	1-1
Ռէալ Մատրիտ - Ռէալ Պեթիս	0-1

ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1. Ռէալ Սարակոսա	12
2. Ռէալ Մատրիտ	10
3. Պարսելոնա	9
4. Մայորքա	9
5. Ռէալ Օվիետօ	8
6. Աթլեթիքօ Մատրիտ	7
.....	
18. Էսփանիոլ	5
19. Ռէալ Պեթիս	5
20. Էքսթրեմատուրա	2

ՊՈՐՏՕ – ՄԱՐՍԷՅ ՊԱՅՔԱՐԸ...

Շարունակուած 9րդ է.ցկ.ն.

Վերջապէս, Փարիզ Սէն Ժերմէն եւս շարունակեց իր ձախող ընթացքը: Անիկա իր դաշտին՝ *«Փարք Տէ Փրէնս»*ի մէջ խոնարհեցաւ հիւր Լանսին դիմաց՝ 1-0 արդիւնքով: Լանսի կոլը նշանակեց Էլուա, մինչ իտալացի Սիմոնէ չկրցաւ նպատակին հասցնել Փարիզի *փենալթիի*ն: Փարիզ Սէն Ժերմէն թէեւ աւելի լաւ խաղաց քան մրցակիցը, սակայն ոչ միայն չկրցաւ կէտ շահիլ, այլեւ դասաւորման մէջ բաւական նահանջեց եւ հասաւ 12րդ դիրքին: Մարզիչ Ալէն Ժիրէսի համար այս պարտութիւնը եղաւ «մահացու». անոր դէմ արդէն իսկ գոյութիւն ունեցող դժգոհութիւնները բնականաբար բազմապատկուեցան ու սաստկացան:

Ստորեւ՝ 8րդ հանգրուանի մրցումներուն *թեքնիք* արդիւնքները.

Նանթ - Լիոն	2-0
Պասթիա - Պորտօ	2-0
Օքսէռ - Սթրազպուրկ	3-1
Մարսէյ - Թուլուզ	2-0
Լը Հաւր - Սոշօ	3-0
Մոնփելիէ - Լօրիան	5-1
Ռէննն - Մոնաքօ	2-1
Մէս - Նանսի	2-3
Փարիզ Ս. Ժ. - Լանս	0-1

ԴԱՍԱԻՈՐՈՒՄ	ԿԷՏ
1. Պորտօ	19
2. Մարսէյ	18
3. Նանթ	16
4. Լիոն	15
5. Մոնաքօ	14
.....	
16. Լը Հաւր	5
17. Մէս	4
18. Սոշօ	4

ՔՈՀԷՆ ԵՒ ՌՈՊԸՐԹՍԸՆ...

Շարունակուած 3րդ է.ցկ.ն.

Եւ թէ նախարարներ կու գան իրենց գինուորներուն այցելելու եւ գինուորական մարզի մէջ երկկողմանի գործակցութեան մասին խորհրդակցելու:

ԻՐԱՔ ՔՆՆՈՒԻԹԻՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՋԷ

Իրաք վերստին կոչ ուղղեց ՄԱԿի ընդհանուր քարտուղարին, որ քննութիւն բանայ գէնքի քննիչներուն եւ Իսրայէլի միջեւ եղած էնթարլեայ կապերուն մասին:

«Ժումհուրիա» օրաթերթը հաղորդեց, որ ՄԱԿ պէտք է քննութիւն բանայ, ստուգելու համար կասկածելի կապերը գէնքերու յանձնախումբին եւ Իսրայէլի գաղտնի սպասարկութեան միջեւ:

ՄԱԿի գէնքերու նախկին գլխաւոր քննիչ Սքոթ Ռիթթըր անցեալ չարաթ յայտարարած էր, որ գէնքերու յանձնախումբը գործակցած է Իսրայէլի գաղտնի սպասարկութեան հետ, որ Իրաքի մասին գաղտնի տեղեկութիւններ փոխանցած է յանձնախումբին:

«Ժումհուրիա» աւելցուց, որ յանձնախումբին կարգ մը անդամներ գործակցած են Իրաքի թշնամի երկիրներու սպասարկութիւններուն հետ: Օրաթերթը պահանջեց, որ այսպիսի մարդիկ դուրս դրուին յանձնախումբէն: «Ժումհուրիա» կ'ակնարկէր յատկապէս Ռիչըրտ Պաթլըրի:

ՎԱՐՉԱՊԵՏ Ա. ԴԱՐԲԻՆԵԱՆԻ ...

Շարունակուած Ա.է.ցկ.ն.

գործակալութեանց, Ի Էքս. Այ. Էմ. պրամատան եւ կարգ մը ընկերութեանց պեկավարներուն հետ:

Միւս կողմէ, վարչապետ Դարբինեան Շարաթ օր հանդիպում մը ունեցաւ Ազգային Ժողովի արտահերթ նիստի առաջարկ ներկայացուցած պատգամաւորներուն հետ:

Վարչապետ Դարբինեան նախապէս առաջարկած էր 5 Հոկտեմբերին նախատեսուած նիստը երկու շարաթ յետաձգել Միացեալ Նահանգներ իր այցելութեան պատճառով: Նիստին պիտի քննարկուի Հայաստանի պետական գոյքի սեփականաշնորհման գծով կառավարութեան գործունէութիւնը:

Հաւաստիացնելով, որ կառավարութիւնը երբեք չէ խուսափած քննարկումներէ՝ վարչապետ Դարբինեան նշեց, որ եթէ պատգամաւորներ կառավարութեան գործունէութեան մէջ թերութիւններ կը գտնեն, ապա կառավարութիւնը պատրաստ է խորհրդարանին եւ ժողովուրդին տալ անհրաժեշտ լուսաբանութիւններ:

Հաղորդուեցաւ, որ պատգամաւորները պնդած են իրենց որոշումին վրայ՝ նիստը չյետաձգելու, սակայն չեն բացառած քանի մը օրով նիստը ընդմիջելու կարելիութիւնը:

Ա. Դարբինեան պատրաստակամութիւն յայտնեց պատգամաւորներուն տրամադրելու բոլոր տեղեկութիւնները:

Հանդիպումին ներկայ էին Ազգային Ժողովի նախագահ Խոսրով Յարութիւնեան եւ այլ պաշտօնատարներ:

ARA TRAVEL IATA ԱՆԴԱՄ

ARMENIAN AIRLINESի SALES AGENT,

ՈՒՐԱԽՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՅԱՅՏՆԷ ԻՐ ՅԱՐԳՈՅ ՅԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ, ՈՐ ԿԱՊԱՀՈՎԷ

ՊԷՅՐՈՒԹ - ԵՐԵՒԱՆ - ՊԷՅՐՈՒԹ
ԵՒ ՀԱԼԷՊ - ԵՐԵՒԱՆ - ՀԱԼԷՊ

ARMENIAN AIRLINES ընկերութեամբ

● օդանաւային տոմսեր ● ապրանքի փոխադրութիւն

ԱՐԱ ԹՐԱՎԷԼ,
Պուրճ Համուտ, Համակատան չէնք,
Հեռ. 266594 - 261296 : FAX: 261296

Optique
La Vista



ՀՐԱՅՐ ԱՂԱՍԱՐ ԳԻՍԵԱՆ
Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի հրապարակ, հեռ. 03-302752 եւ 01-262071

ՕԼՊՐԱՅԹ ՎԱՂԸ ՇՐՋԱՆ...

Շարունակուած Ա.է.ցկ.ն.

եւ Նեթանիահու համաձայնութիւն մը գոյացուցած Ուաշինկթընն վերադառնան: Ուրայքաթ աւելցուց, որ հարցերուն մեծ մասին քննարկումը աւարտած է եւ կարիքը ունի քաղաքական որոշումի մը: Պաղեստինցի պաշտօնատարը դիտել տուաւ նաեւ, որ պաղեստինեան իշխանութիւնը իր կարելին պիտի ընէ յառաջդիմութիւն մը արձանագրելու համար:

Պաղեստինցիներն ու իսրայէլացիք երէկ բանակցութիւններ կատարեցին լուծելու համար առկախ մնացած հարցերը, որոնք կ'առնչուին 13 առ հարիւրի ծրագիրին: Անոնք սկզբնական համաձայնութիւն մը գոյացուցած են, որուն հիման վրայ պաղեստինեան իշխանութեան հակակշիռին պիտի ենթարկուի Այսրյորդանանի 40 առ հարիւրը: Ամբողջական համաձայնութիւնը ուշացնող կարգ մը հարցեր գոյութիւն ունին, որոնց գծով աշխատանք կը տարուի, որպէսզի կարելի ըլլայ համաձայնութիւն գոյացնել Ուաշինկթընի եռակողմանի գերատիճանէն առաջ:

ՈՉ ՈՔ ԻՍՐԱՅԷԼԻ ԿԸ ՀԱԻԱՏԱՅ

Եգիպտոսի արտաքին գործոց նախարար Ամր Մուսա երէկ յայտարարեց, որ ոչ ոք Իսրայէլի կը հաւատայ, երբ անիկա կը խօսի պաղեստինցիներուն հետ խաղաղութեան մասին:

Մուսայի հարց տըրուեցաւ, թէ ինչո՛ւ Եգիպտոս յաճախ կը քննադատէ Իսրայէլը: Ան դիտել տուաւ, որ միջազգային բեմերու վրայ Եգիպտոս միակը չէ, որ կը քննադատէ Իսրայէլը. արաբական եւ օտար երկիրներէն շատեր չեն հաւատար Իսրայէլի խոստումներուն, որոնք միշտ ալ խաղաղութեան մասին են:

●ԻՍՐԱՅԷԼԻ ենթակառոյցներու նախարար Արիէլ Շարոն երէկ ըսաւ, որ արտաքին գործոց նախարար նշանակուելու պարագային իսկ պիտի չձեռնուի Եասէր Արաֆաթի հետ, որ ահաբեկիչ մը կը մնայ իրեն համար:

Մէկ շաբաթէ ի վեր իսրայէլեան աղբիւրներ կը խօսին Շարոնի արտաքին գործոց նախարար նշանակուելու հաւանականութեան մասին, որ պաշտօնապէս ո՛չ հաստատուեցաւ եւ ո՛չ ալ հերքուեցաւ: Արտաքին գործոց նախարար նշանակուելու պարագային, Շարոնի պիտի յանձն